

(Stock Code 股份代號: 1047)



数 興 行 有 限 公 司 Ngai Hing Hong Company Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司)



Contents 目錄

Corporate Information 公司資料 2-3

Directors and Senior Management 董事及高層管理人員 4-7

Chairman's Statement 主席報告 8-13

Report of the Directors 董事會報告 14-27

Corporate Governance Report 企業管治報告 28-35

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告 36-37

Consolidated Income Statement 綜合收益表 38

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合合併收益表 39

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表 40-41

Balance Sheet 資產負債表 42

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 43-44

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表 45

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註 46-141

Five-year Financial Summary 五年財務概要 142

Company Directory 公司指南 143-144

Corporate Information

公司資料



BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors:

HUI Sai Chung (Chairman)

HUI Kwok Kwong (Deputy Chairman and Managing Director)

Dr WONG Chi Ying, Anthony

LAI Kam Wah

LIU Sau Lai

NG Chi Ming (Appointed on 3rd September 2010)

Independent Non-executive Directors:

HO Wai Chi, Paul

CHAN Dit Lung

CHING Yu Lung

COMPANY SECRETARY

CHAN Ka Ho

AUDIT COMMITTEE

HO Wai Chi, Paul (Committee Chairman)

CHAN Dit Lung

CHING Yu Lung

REMUNERATION COMMITTEE

HO Wai Chi, Paul (Committee Chairman)

CHAN Dit Lung

CHING Yu Lung

HUI Sai Chung

BANKERS

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

DBS Bank (Hong Kong) Limited

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers Certified Public Accountants

董事會

執行董事:

許世聰(主席)

許國光(副主席兼董事總經理)

黄子器博士

黎錦華

廖秀麗

吳志明(於二零一零年九月三日獲委任)

獨立非執行董事:

何偉志

陳秩龍

程如龍

公司秘書

陳嘉豪

審核委員會

何偉志(委員會主席)

陳秩龍

程如龍

薪酬委員會

何偉志(委員會主席)

陳秩龍

程如龍

許世聰

往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 星展銀行(香港)有限公司 渣打銀行(香港)有限公司

核數師

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師



Corporate Information 公司資料

PUBLIC RELATIONS CONSULTANT

Strategic Financial Relations Limited

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HMII Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 3, 6th Floor Hopeful Factory Centre 10 Wo Shing Street Fo Tan New Territories Hong Kong

PRINCIPAL REGISTRARS (IN BERMUDA)

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre II Bermudiana Road Pembroke, HM08 Bermuda

BRANCH REGISTRARS (IN HONG KONG)

Union Registrars Limited 18/F, Fook Lee Commercial Centre Town Place, 33 Lockhart Road Wanchai, Hong Kong

STOCK CODE

1047

WEBSITE

http://www.nhh.com.hk

公共關係顧問

縱橫財經公關顧問有限公司

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HMII Bermuda

香港總辦事處及 主要營業地點

香港 新界 火炭 禾盛街10號 海輝工業中心 6樓3室

股份過戶登記總處(於百慕達)

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited Rosebank Centre II Bermudiana Road Pembroke, HM08 Bermuda

股份過戶登記分處(於香港)

聯合證券登記有限公司 香港灣仔駱克道33號 中央廣場福利商業中心 18樓

股份代號

1047

網址

http://www.nhh.com.hk

Directors and Senior Management 董事及高層管理人員



EXECUTIVE DIRECTORS

Mr HUI Sai Chung, aged 63, is the Chairman and a co-founder of the Group. He is responsible for formulating and overseeing the implementation of the Group's business strategy. He is also responsible for the marketing and sales functions of the Group. He has more than 40 years' experience in the plastics industry.

Mr HUI Kwok Kwong, aged 61, is the Deputy Chairman, Managing Director and a co-founder of the Group. He is responsible for the overall operations and administration of the Group. He has more than 40 years' experience in the plastics industry and he was awarded the Associateship (Plastic Industry) by The Professional Validation Council of Hong Kong Industries.

Dr WONG Chi Ying, Anthony, aged 54, is the Vice Chairman of the Group. He is in charge of the R&D Centre of the Group, as well as developing business activities and opportunities for the Group. Before joining the Group in the present capacity, Dr Wong was an Associate Professor in the Department of Industrial and Manufacturing Systems Engineering of The University of Hong Kong. He holds a B.Tech (Hons) degree and a Ph.D degree in chemical engineering and is also a Chartered Engineer, Chartered Scientist, a corporate member of The Institution of Chemical Engineers and a member of The Hong Kong Institution of Engineers. He had worked for two multinational chemical companies prior to taking up a lecturer post with The University of Hong Kong in 1986.

Mr LAI Kam Wah, aged 59, is the Deputy Managing Director of the Group. Mr Lai holds a Master of Arts degree and is a member of the Law Society of Hong Kong, the Law Society of England and Wales and the Law Society of Australian Capital Territory. He has been practicing law for over 26 years. He is also an Associate of the Hong Kong Institute of Arbitrators, a member of the Chartered Institute of Arbitrators, a Fellow of the Hong Kong Institute of Directors, Manager of three secondary schools and one primary school in Hong Kong, and Member of the Panel of Adjudicators of the Control of Obscene and Indecent Articles Ordinance.

Madam LIU Sau Lai, aged 52, is responsible for personnel and office administration of the Group. She joined the Group in 1977. Madam Liu is a member of the Hong Kong Institute of Directors. She has more than 25 years' experience in plastic materials trading.

執行董事

許世聰先生,63歲,乃本集團之主席及創辦人之一,負責制訂本集團之業務策略及監督其執行,並負責本集團之市場推廣及銷售事宜。彼於塑膠業已積累逾四十年經驗。

許國光先生,61歲,乃本集團之副主席兼董事總經理及創辦人之一,負責本集團整體之業務運作及行政事宜。彼於塑膠業已積累逾四十年經驗,並獲香港工業專業評審局頒授副院士(塑膠業)。

黃子譽博士,54歲,乃本集團之副主席,並主管集團之科研中心及對外拓展事宜。在加入本集團前,黃博士為香港大學工業及製造系統工程系之副教授。彼持有化學工程學士及化學工程博士學位。彼亦是特許工程師、特許科學家、英國化學工程師學會會員及香港工程師學會會員。彼於一九八六年在香港大學出任講師一職以前,曾在兩間跨國化工公司工作。

黎錦華先生,59歲,乃本集團之副董事總經理。彼持有文學碩士學位,亦為香港律師公會,英國律師公會及澳洲首都地區律師公會會員,並已執業為律師達二十六年以上。彼同時亦為香港仲裁司學會會員,香港董事學會資深會員,香港三所中學及一所小學之校董,及淫褻及不雅物品管制條例審裁委員小組成員。

廖秀麗女士,52歲,負責本集團之人事及辦公室行政事宜。彼於一九七七年加入本集團。廖女士乃香港董事學會會員,於塑料貿易已積累逾二十五年經驗。



Directors and Senior Management 董事及高層管理人員

EXECUTIVE DIRECTORS (Cont'd)

Mr NG Chi Ming, aged 45, is the Technology Development Director of Greater China Department of the Group. He is responsible for developing of plastics colouration, compounding technology and key accounts in the Greater China market. He holds a Higher Diploma in Textile Chemistry from the Hong Kong Polytechnic (The Hong Kong Polytechnic University's predecessor). He also holds a Master of Engineering Management degree from the University of Technology, Sydney. He joined the Group in 1988 and left in 1995. He re-joined the Group in early 1998 and has over 21 years' experience in plastic colouration and plastic injection moulding techniques.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr HO Wai Chi, Paul, aged 59, is the sole proprietor of Paul W.C. Ho & Company, Certified Public Accountants (Practising). He holds a Bachelor degree in Social Sciences and is an associate member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales, United Kingdom and a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants

Mr CHAN Dit Lung, aged 60, is the Managing Director of Wellknown Plastic Material Ltd. He has more than 30 years' experience in plastic trading. He was formerly a lecturer of Hong Kong Plastics Technology Centre in Polytechnic University. He is now the President of Hong Kong Plastic Material Suppliers Association, President of Hong Kong Plastics Recycling Association, Vice President of The Professional Validation Council of Hong Kong Industries Limited, Director of Hong Kong Plastics Technology Centre and Chairman of Hong Kong Brands Protection Alliance. He has also been awarded the Chief Executive's Commendation for Community Service.

執行董事(續)

吳志明先生,45歲,為本集團大中華技術發展部總監,負責大中華區市場的塑料著色、塑料加工技術及重點客戶開發。彼持有由香港理工學院(香港理工大學之前身)頒發之紡織化學高級文憑,並持有由悉尼科技大學頒發之工程管理碩士學位。彼於一九八八年加入本集團並於一九九五年離職。彼於一九九八年初再加入本集團,並於塑料著色及模具注塑技術方面擁有逾二十一年經驗。

獨立非執行董事

何**偉志先生**,59歲,乃執業會計師何偉志會計師行之獨資經營者。彼持有社會科學學士學位,並為英國英格蘭及威爾斯特許會計師公會之會員及香港會計師公會之資深會員。

陳秩龍先生,60歲,乃偉龍行塑膠原料有限公司之董事總經理,彼於塑料貿易積累逾三十年經驗。彼曾任理工大學一香港塑膠科技中心講師,現任香港塑膠原料商會會長、香港塑膠再生原料協會會長、香港工業專業評審局副主席、香港塑膠科技中心董事及香港工商品牌保護陣線主席。彼亦獲頒授行政長官社區服務獎狀。

Directors and Senior Management 董事及高層管理人員



INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS (Cont'd)

Mr CHING Yu Lung, aged 40, is the chief financial officer and company secretary of a reputable real estate company. Mr Ching is responsible for its overall financial management and corporate finance. He had been the Vice President - Finance for Hong Kong and China Gas Investment Limited, a subsidiary of the Hong Kong and China Gas Company Limited (香港中華煤氣有限公司), a company listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited, and was responsible for the overall financial management of its joint ventures in the People's Republic of China. Mr Ching had also been executive director, finance director, company secretary and qualified accountant of the Company. He has more than 18 years of experience in auditing, finance and accounting. He obtained a Bachelor of Business Administration degree from the Chinese University of Hong Kong and an Executive Master of Business Administration degree from the Tsinghua University in 1992 and 2006 respectively. Mr Ching is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants, and a member of the American Institute of Certified Public Accountants.

SENIOR MANAGEMENT

Mr NG Tat Ching, Ben, aged 55, is a Director and President of Ngai Hing Engineering Plastic Materials Limited, Ngai Hing Engineering Plastic (Shanghai) Co., Ltd., Ngai Hing Engineering Plastic (Hong Kong) Limited and Ngai Hing Engineering Plastic (Dongguan) Co., Ltd., and is responsible for the overall business operations of the above mentioned group of companies. Mr Ben Ng holds a Bachelor degree in Chemistry (Major) and Statistics (Minor) from The Chinese University of Hong Kong ("CUHK"). He joined the Group as a co-founder and an executive director of the above mentioned group of companies in 1997, and has over 29 years' experience in plastic industries globally. Prior to joining the Group, Mr Ben Ng has held several key positions in various multinational companies for engineering plastic materials sales and product marketing in Asia Pacific regions.

Mr WONG Chi Hang, Eric, aged 39, is the General Manager of Ngai Hing Hong Plastic Materials (Hong Kong) Limited and is responsible for the sales and marketing in the Group's trading business. He holds a Bachelor degree in Chemistry from The University of Hong Kong and a Master degree in Business Administration from the University of South Australia. He joined the Group in 1994 and has over 16 years' experience in sales & marketing.

獨立非執行董事(續)

程如龍先生,40歲,現任一家著名房地產公司之首席財務官兼公司秘書。程先生負責該公司的整體財務管理及企業融資。彼曾任香港中華煤氣有限公司(香港聯合交易所有限公司上市公司)附屬公司Hong Kong and China Gas Investment Limited的財務部副總裁,並負責其中華人民共和國合營企業的整體財務董事、財務董事、財務董事、財務董事、財務董事、財務董事、公司秘書及合資格會計師。彼於核數、財務五二年及二零零六年取得香港中文大學工商管理母之。程先生為香港會計師公會及英國特許公協會員。

高層管理人員

吳達貞先生,55歲,毅興工程塑料有限公司、 毅興工程塑料(上海)有限公司、毅興工程塑料 (香港)有限公司及東莞毅工工程塑料有限公司 之董事兼總裁,負責上述集團公司之整體商業 營運。彼持有由香港中文大學頒發之理科學士 學位(主修化學、副修統計學)。彼於一九九七 年加入本集團,並為上述集團公司之創辦人及 執行董事之一。彼於塑膠業已積累逾二十九年 經驗。於加入本集團前,吳先生曾於數間跨國 企業擔任要職,負責亞太地區工程塑料之銷售 及產品市場推廣管理工作。

黃智恒先生,39歲,毅興塑膠原料(香港)有限公司之總經理,負責塑膠原料市場推廣及銷售業務。彼持有由香港大學所頒發之化學學士學位及由南澳洲大學所頒發之工商管理碩士學位。彼於一九九四年加入本集團,在管理及市場推廣方面累積逾十六年經驗。



Directors and Senior Management 董事及高層管理人員

SENIOR MANAGEMENT (Cont'd)

Mr CHAN Ka Ho, aged 37, is the Financial Controller and Company Secretary of the Group. He holds a Bachelor degree in Business Administration in Accounting and Finance from The University of Hong Kong. He also holds a joint Master of Science degree in Mathematics for Finance and Actuarial Science from City University of Hong Kong and University of Paris-Dauphine, France. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He is also a Chartered Financial Analyst charterholder and a Certified Financial Risk Manager. He has over 14 years' experience in auditing, finance and accounting and is responsible for the financial and treasury management of the Group.

Mr NG Hok Lim, Steve, aged 56, is the General Manager of Tsing Tao Ngai Hing Plastic Materials Co., Ltd. and Tsing Tao Ngai Hing Trading Co., Ltd., and is responsible for Sales, Marketing, Product Development of Colour Masterbatches and Functional Masterbatches for plastic industries in Qingdao plus the overall management of the Tsing Tao Ngai Hing operations. He holds a Master degree of Philosophy in Organic Chemistry and a Bachelor degree in Chemistry from the Chinese University of Hong Kong. Mr Ng joined the Group in August 2007. Prior to joining the Group, Mr Ng has over 30 years' experience in business management and held several senior positions in various Multinational Companies and a China Local Company for sales and marketing of Specialties Chemicals plus New Product Development in Asia Pacific Regions including Greater China Region.

Mr YIP Chun Fai, aged 47, is the General Manger of Hong Kong Colour Technology Ltd., Dongguan Ngai Hing Plastic Materials Ltd. and Xiamen Ngai Hing Hong Plastic Materials Co., Ltd.. He is responsible for the Group's Colour Masterbatches and Functional Masterbatches in Southern China plus the overall management of the Ngai Hing operations in Dongguan and Xiamen. He holds a Bachelor degree in Science from The University of Hong Kong and Master degree in Business & Administration from the University of Technology, Sydney. Mr Yip joined the Group in 2009 and has over 25 years' experience in the petroleum, chemical and textile industry. Prior to joining the Group, Mr Yip has held several senior positions in various multinational companies for Business Management, Sales, Marketing, New Business Development, Merger & Acquisition and Supply Chain Management in Asia Pacific regions.

高層管理人員(續)

陳嘉豪先生,37歲,乃本集團之財務總監兼公司秘書。彼持有由香港大學頒授之工商管理學士(會計及金融)學位,亦持有由香港城市大學與法國University of Paris-Dauphine聯合頒授之金融與精算數學理學碩士學位,並為英國特許公認會計師公會資深會員、香港會計師公會資深會員、特許財經分析師及財務風險管理資格持有人。彼於核數、財務及會計方面已積累逾十四年經驗,負責本集團之財務及融資管理。

伍學廉先生,56歲,乃青島毅興塑膠原料有限公司及青島毅興商貿有限公司之總經理,負責青島地區色母及功能母粒之市場推廣、銷售及產品開發;並負責青島毅興之整體營運。彼持有香港中文大學頒發之有機化學哲學碩士學位及化學學士學位。彼於二零零七年八月加入本集團。加入本集團前,伍先生於業務管理方面積累逾三十年經驗,曾於多間跨國企業及國內企業擔任要職,負責亞太地區包括大中華地區特殊化學品之銷售及新產品開發、市場推廣工作。

葉振輝先生,47歲,乃顏色專業有限公司、東 莞毅興塑膠原料有限公司及廈門毅興行塑膠原 料有限公司之總經理,負責集團在華南地區色 母及功能母粒之業務;並負責本集團於東莞及 廈門之整體營運。彼持有由香港大學頒發理學 士學位及由悉尼科技大學頒發之工商管理碩士 學位。彼於二零零九年加入本集團,於石油, 化工及紡織等行業已積累逾二十五年之經驗。 於加入本集團前,葉先生曾於數間跨國企業擔 任要職,負責亞太區業務管理、銷售、市場推 廣、新業務開發、收購與合併及供應鏈管理等 工作。





Chairman's Statement 主席報告

RESULTS AND DIVIDEND

I am pleased to announce the audited results of Ngai Hing Hong Company Limited ("the Company") and its subsidiaries (collectively "the Group") for the year ended 30th June 2010. The Group recorded an audited consolidated turnover of HK\$1,271,463,000 (2009: HK\$1,129,930,000) and profit attributable to equity holders of the Company of HK\$28,352,000 (2009: Loss of HK\$20,757,000). Earnings per share for the year were HK7.68 cents (2009: Loss of HK5.62 cents). The Board of Directors recommends the payment of a final dividend of HK2.0 cents (2009: Nil) per share. Together with the interim dividend of HK1.0 cent (2009: Nil) per share (2009: Nil).

BUSINESS REVIEW

Driven by strong consumption power resulting from the large-scale economic stimulus package introduced by the Central Government of Mainland China, the manufacturing industry and the economy as a whole began to recover. Plastics, a raw material used in most industries, saw a rise in demand, in turn creating good growth momentum within the plastic manufacturing industry. Sales from the domestic market surged by over 30% and with the Southern China and Hong Kong export market stabilising, such factors drove both selling price and sales volume upward, with overall turnover increasing by over 12% to HK\$1,271,463,000. During the period, the Group's pricing and inventory policies were underpinned by stable raw material prices. Hence, gross profit recorded strong growth, exceeding 45% to HK\$161,074,000 and gross profit margin rose by nearly three percentage points to 12.7%.

Throughout the period in which the Group was affected by the global financial turmoil, it actively implemented cost control measures, enhanced inventory control and accounts receivable management and improved operating efficiency. Such measures have continued to reap benefits, boosting the profitability of the Group as the market further grows. The Group has also managed to turn around from a loss position with profit attributable to equity holders of the Company recorded at HK\$28,352,000.

業績及股息

本人謹此報告毅興行有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年六月三十日止年度之經審核業績。本集團經審核之總營業額為1,271,463,000港元(二零零九年:1,129,930,000港元),公司股東應佔溢利為28,352,000港元(二零零九年:虧損20,757,000港元),每股盈利為7.68港仙(二零零九年:虧損5.62港仙)。董事會已建議派發末期股息每股2.0港仙(二零零九年:無)。連同於回顧年內派發之中期股息每股1.0港仙(二零零九年:無),回顧年內全年股息為每股3.0港仙(二零零九年:無)。

業務回顧

隨者中國內地中央政府落實大規模刺激經濟方案,國內展現強勁的消費力,帶動國內經濟及製造業重拾升軌,塑料作為大部份工業之原材料的需求亦隨之增長,為塑膠製造業界締造良好的增長勢頭。回顧期內,受惠於中國內銷主,動物營業額大幅增長超過百分之三十,加上華南地區及本港出口市場轉趨平穩,本集團的產業部分之十二,達1,271,463,000港元。期內,貨幣內之十二,達1,271,463,000港元。期內,貨幣內之十二,達1,271,463,000港元,與有數學是超過百分之四十五至161,074,000港元,毛利率上升接近三個百分點至百分之十二點七。

受全球金融海嘯影響期間,本集團積極推行成本控制措施,加強存貨控制及貿易應收款水平,成功提升營運效益,此等裨益在市況上揚時持續發揮果效,增強本集團的盈利能力。本年度,本集團轉虧為盈,錄得公司股東應佔盈利達28,352,000港元。

Chairman's Statement

主席報告



BUSINESS REVIEW (Cont'd)

The three core business segments of the Group achieved remarkable growth over last year. The plastics trading business has grown noticeably with turnover recording a year-on-year rise of 17% to HK\$772,802,000. Moreover, increasing demand for consumer products in Mainland China has led to an escalation in plastic usage, including food packaging and home electric appliance products. Combined with the Group's efforts at expanding distributorship by adding more brands from Asia, such as Taiwan and Japan, this has enabled the Group to provide a more diverse product mix for the customers. In addition, stable material prices has also allowed the Group to better manage selling prices of its products, avoid over-stocking and lower inventory cost, consequently resulting in an increase in gross profit margin by five percentage point compared to same period last year, and registering a profit before taxation of HK\$13,829,000.

The colorant and compounded plastic resin business, which also benefited from a rise in sales in Mainland China, recorded turnover growth of 8%. Profit before taxation rose by around four folds year on year to approximately HK\$16,556,000 and gross profit margin also increased by three percentage points. Growth in both turnover and profit was mainly attributable to a rise in sales proportion in Mainland China and the Group's strategic move to relocate part of its production lines from Mainland China to its Taipo plant in Hong Kong. This has facilitated the compounding and manufacturing of colorant and compounded plastic resin products which are used in producing electronic products. Such action has resulted in profit contributions of approximately HK\$2,000,000.

During the year, the engineering plastics business reported steady growth with turnover increasing by 3.6%, gross profit margin achieving modest growth of one percentage point and profit before taxation rising by 39% year on year to approximately HK\$20,570,000. The Group also sought to bolster its R&D department, developing more than 80 tailor-made plastic products for customers during the year, including engineering plastics for toys and household products. These products, which have higher profit margins, satisfied demand from the Mainland China market. In combination with a drop in the cost of raw materials for products, including petrochemical products, the profitability of this business segment has improved.

業務回顧(續)

年內,本集團的三大業務均較去年錄得顯著增長,其中塑膠原料貿易業務的增幅尤為顯著,營業額的按年增幅達百分之十七,達772,802,000港元。年內,中國內地的消費性產品需求殷切,帶動包括食品包裝及家庭電器等產品相關的塑料需求上升,加上本集團積壓擴闊代銷品牌組合,加入來自台灣、日本等亞洲地區的產品,為客戶提供多元化的產品選擇。此外,由於原材料價格持續穩定,有助於管理產品售價,避免大量囤積存貨,直接減低庫存成本,故毛利率比去年同期增長五個百分點,並錄得稅前盈利達13,829,000港元。

同樣受惠於內銷增長的著色劑及混料業務,營業額增長百分之八,除稅前盈利較去年增長約四倍至約16,556,000港元,毛利率亦增加三個百分點。營業額及盈利兩者均獲提升,主要由於增加國內銷售的比重,其次,本集團將國內部分生產線遷至香港大埔廠房,以作塑料加工及製造電子產品所使用的著色劑及混料,提供約2,000,000港元之盈利貢獻。

年內,工程塑料業務穩步增長,營業額上升百分之三點六,毛利率輕微增加一個百分點,除稅前盈利較去年同期上升百分之三十九至約20,570,000港元。本集團於年內致力強化其研發部門,開發共八十多項為客戶度身訂造的塑料產品,例如供玩具及家居用品等使用的工程塑料,此等產品的毛利率較高,配合國內需求,加上化工產品等原材料成本下調,是項業務的盈利能力得以提升。

Chairman's Statement 主席報告

PROSPECTS

Looking ahead to 2010, the Group believes that the active Mainland China economy will continue to create opportunities for the plastics industry. Steadier international oil prices have led to relatively stable supply of petrochemical products. Thus, the management expects a stable growth in the price of raw materials used in plastic materials, enabling a satisfactory operating environment. The Group will focus on the Mainland China market and seek to actively expand its market share.

In Mainland China, the new sales office in Tianjin commenced operation in June. It is mainly involved in developing the plastics trading business in Northern China, including Three Northeast Provinces, targeting customers that require high quality imported plastics products. In addition, the Group plans to upgrade its sales office in Chengdu, a key city in Western China, to expand its customer base and enhance customer services. It also intends to extend the sales network in other key cities like Chongqing and Wuhan, to further develop within China, increase its market share and expand income sources.

In Hong Kong, the new Taipo plant, which occupies over 90,000 square feet, will be completed and commence trial run by the end of this year. Production lines will be increased from five to six and are expected to begin operation by early next year. The Group will then capitalise on a preferential tariff treatment offered under the Mainland and Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement ("CEPA"), which is designed to save on tariffs.

Our professional management team, possessing significant industry experience, has led the Group's charge away from the shadow of the global financial crisis. In achieving this, the team established enhanced manufacturing and sales systems with higher production efficiency. With the subsequent adjustment in inventory policy and improvements in fiscal management, a solid foundation has now been laid for the long-term healthy development of the Group.

展望

展望二零一零年,本集團相信中國內地市場的經濟活動會持續活躍,勢將為塑膠業界締造商機。此外,隨著國際油價趨向平穩,化工產品之供應相應穩定下來,管理層預期塑料的原材料價格將會平穩地微幅增長,構成理想的營運環境,故本集團將會把業務重點放在中國內地市場,積極擴大內地的市場佔有率。

中國方面,集團於天津設立的銷售辦事處已於 六月投入服務,主力發展華北地區及東北三省 市場的塑膠原料貿易業務,以滿足當地對高質 素進口塑膠產品的需求。此外,集團亦正計劃 加強我們位於西部重點城市成都的銷售辦事處,拓展客源及提升客戶服務的水平,並正考慮於重慶、武漢等重點城市開設銷售據點,希望進一步發展中國內地的內銷市場,增加中國市場佔有率及擴闊收入來源。

至於香港方面,面積達九萬多平方呎的大埔新廠房預計於今年底竣工及試產,並會由目前五條生產線增加至六條,可望於明年初正式投產。屆時,本集團更可受惠於更緊密經貿關係安排(CEPA)提供的關稅優惠,進一步節省關稅等開支。

憑藉豐富的行業經驗及專業管理團隊,本集團 得以安然過渡全球金融海嘯,建立更具營運效 益的生產及銷售流程,調整存貨策略,提升財 務管理水平,為長遠業務發展奠下紮實基礎。

Chairman's Statement

主席報告



PROSPECTS (Cont'd)

In the coming year, the Group will actively expand its presence within the huge Mainland China market. To achieve this, innovative products will be continuously launched to secure new customers. The Group will also adopt versatile business strategies to address market dictates. The management believes that with its substantial experience and extensive business network in Mainland China, such attributes will allow it to seize enormous opportunities that are emerging from Mainland China's rapid economic development, thus driving the Group's businesses to new heights and delivering generous returns to shareholders.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group generally finances its operations with internally generated cashflow and banking facilities provided by its principal bankers. As at 30th June 2010, the Group has available aggregate banking facilities of approximately HK\$390,401,000, of which approximately HK\$274,124,000 have been utilised and were secured by corporate guarantees issued by the Company and legal charges on certain leasehold land and buildings and investment properties in The People's Republic of China (the "PRC") and Hong Kong owned by the Group (see notes 16, 17 and 18 to the consolidated financial statements). The Group's cash and bank balances as at 30th June 2010 amounted to approximately HK\$82,589,000. The Group's gearing ratio as at 30th June 2010 was approximately 63%, based on the total bank borrowings of approximately HK\$252,531,000, together with obligations under finance leases of approximately HK\$693,000 and the shareholders' funds of approximately HK\$402,603,000.

Details of the Group's capital commitments and the Company's contingent liabilities are disclosed in notes 32 and 3.1(d) to the consolidated financial statements respectively.

FOREIGN EXCHANGE RISK

The Group's borrowings and cash balances are primarily denominated in Hong Kong dollars, Renminbi and US dollars. The Group's purchases were principally denominated in US dollars. The Group closely monitors currency fluctuations and manages its exchange risk by entering into forward exchange contracts from time to time.

展望(續)

來年,本集團將會著力拓展中國內地的龐大市場,繼續開拓新產品,擴闊客源,靈活調整業務策略,迎合市場所需。管理層深信,藉著本集團於國內多年的營運經驗及廣潤業務網絡,本集團定能把握國內經濟騰飛帶來的龐大商機,把業務推上另一高峰,為股東帶來理想回報。

流動資金及財務資源

本集團一般以內部流動現金及主要銀行提供銀行貸款作為營運資金。於二零一零年六月三十日,本集團可動用銀行貸款額度約390,401,000港元,經已動用合共約274,124,000港元,該等貸款乃由本公司發出的擔保及本集團擁有之若干中華人民共和國(「中國」)及香港租賃土地及樓宇及投資物業之法定抵押作擔保(詳見綜合財務報表附註16、17及18)。本集團於二零一零年六月三十日之現金及銀行結存約為82,589,000港元。根據銀行貸款總額約252,531,000港元、融資租賃責任約693,000港元及股東資金約402,603,000港元計算,本集團於二零一零年六月三十日之負債資產比率約為百分之六十三。

有關本集團之資本承擔及本公司之或有負債已分別刊載於綜合財務報表附註32及3.1(d)。

外滙風險

本集團之借貸及銀行結存主要為港元、人民幣 及美元。本集團的採購主要以美元計算。本集 團不時密切監察滙率波動情況及透過對沖遠期 外滙合約管理滙率波動風險。



Chairman's Statement 主席報告

FOREIGN EXCHANGE RISK (Cont'd)

At 30th June 2010, the Group had outstanding commitments in respect of forward contracts in order to manage the Group's exposure in foreign currencies from its operations as follows:

外滙風險(續)

為管理營運帶來之外滙風險,本集團訂立外滙 遠期合約。於二零一零年六月三十日,未兑現 之遠期合約之承擔如下:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Sell HK dollars for US dollars	沽售港元以買入美元	2,123,550	1,107,600
Sell US dollars for HK dollars	沽售美元以買入港元	382,200	195,000
Sell HK dollars for EURO	沽售港元以買入歐元	9,265	_

EMPLOYEE INFORMATION

As at 30th June 2010, the Group had approximately 657 full-time employees. The Group's emolument policies are formulated on the performance of individual employees and are reviewed annually. The Group has an incentive scheme which is geared to the profit of the Group and the performance of its employees, as an incentive to motivate its employees to increase their contribution to the Group. The Group also provides social or medical insurance coverage, and provident fund scheme (as the case may be) to its employees depending on the location of such employees.

僱員資料

於二零一零年六月三十日,本集團有合共約657名全職僱員。本集團之酬金政策乃按個別僱員之表現而制訂,並每年定期檢討。本集團亦為其僱員提供一個獎勵計劃,以鼓勵員工增加對公司之貢獻,惟須視本集團之溢利及僱員之表現而定。本集團不同地區之僱員亦獲提供社會或醫療保險以及公積金計劃。

APPRECIATION

I, on behalf of the Board, would like to take this opportunity to express my gratitude to the Group's customers, suppliers and shareholders for their unfailing support, my fellow directors, executives and staff for their hard work in the past year. The Group will, as always, with prudence used its best endeavour to strive for its long-term development and the best interest of the shareholders aiming at attaining more promising results in the coming year.

致謝

本人謹代表董事會藉此機會感謝本集團的客戶、供應商及股東一直以來的支持,並對本集團的董事、管理層及所有員工在過去一年的努力,致以衷心謝意。本集團將秉承一貫穩健與積極的態度,為其長遠發展與股東的最大利益而努力,並致力於來年取得更理想業績。

HUI Sai Chung

Chairman

Hong Kong, 28th September 2010

主席

許世聰

香港,二零一零年九月二十八日



The Directors submit their report together with the audited financial statements for the year ended 30th June 2010.

董事會謹此提呈截至二零一零年六月三十日止 年度之報告書及經審核財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 35 to the consolidated financial statements.

An analysis of the Group's performance for the year by operating segment is set out in note 5 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year are set out in the consolidated income statement on page 38.

The Directors have declared an interim dividend of HKI.0 cent per ordinary share, totalling HK\$3,692,000, which was paid on 8th April 2010.

The Directors recommend the payment of a final dividend of HK2.0 cents per ordinary share, totalling HK\$7,384,000.

RESERVES

Movements in the reserves of the Group and of the Company during the year are set out in note 28 to the consolidated financial statements.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group are set out in note 16 to the consolidated financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company are set out in note 27 to the consolidated financial statements.

主要業務及按地區劃分之經營表現

本公司之主要業務為投資控股,其主要附屬公司之主要業務則載於綜合財務報表附註35。

本集團按經營分部劃分之經營表現分析載於綜合財務報表附註5。

業績及分配

本年度業績載於第38頁之綜合收益表。

董事會已於二零一零年四月八日派發中期股息 每股1.0港仙,合共3,692,000港元。

董事會建議派發末期股息每股2.0港仙,合共 7.384.000港元。

儲備

本集團及本公司年內儲備之變動詳情載於綜合 財務報表附註28。

物業、廠房及設備

本集團於本年度物業、廠房及設備之變動載於 綜合財務報表附註16。

股本

本公司之股本變動詳情載於綜合財務報表附註 27。



DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 30th June 2010, the reserves of the Company available for distribution, comprising the contributed surplus and retained earnings, amounted to approximately HK\$71,506,000 (2009: HK\$68,409,000).

Under The Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), a company may not declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus, if there are reasonable grounds for believing that (i) the company is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; (ii) the realisable value of the company's assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium account.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws and there was no restrictions against such rights under the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 142.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

The Company has not redeemed any of its shares during the year. Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's listed securities during the year.

可供分派儲備

於二零一零年六月三十日,本公司可供分派之儲備(包括實繳盈餘及保留溢利)約為71,506,000港元(二零零九年:68,409,000港元)。

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂),倘有 合理理由相信(i)公司於派付股息或作出任何分 派後未能或無法清償其到期之負債;或(ii)公司 資產之可變現價值會將因而低於其負債及其已 發行股本與股份溢價之總值,則該公司不得宣 派或派付股息或從實繳盈餘中作出分派。

優先購股權

本公司之公司細則中並無優先購股權之條文, 而百慕達之法例亦無規定本公司需按比例向現 有股東發售新股的限制。

五年財務概要

本集團於過去五個財政年度之業績、資產及負 債載於第142頁。

購買、出售及贖回本公司之上市證券

本公司於本年度並無贖回其股票。本公司或其 任何附屬公司於本年度亦無購買或出售本公司 之上市證券。



SHARE OPTIONS

On 5th December 2002, the Company has adopted a new share option scheme (the "New Scheme") and terminated the old share option scheme. Under the terms of the New Scheme, the Directors may, at their discretion, invite Directors and employees of the Group to take up options (the "Share Options") to subscribe for shares in the Company subject to the terms and conditions stipulated therein.

Details of the New Scheme are as follows:

(i) Purpose

The New Scheme is designed to give Directors and employees of the Company or any of its subsidiaries an equity interest in the Company in order to enhance long-term shareholder value. The granting of Share Options will also help the Company attract and motivate individuals with experience and ability and to reward individuals for past and future performance.

(ii) Qualifying participants

Any employee including any Director of the Company or any of its subsidiaries.

(iii) Maximum number of shares

The maximum number of shares, which may be issued upon exercise of all outstanding Share Options granted and yet to be exercised under the New Scheme and any other share option schemes of the Company shall not exceed 30% of the total number of shares in issue from time to time. No Share Option may be granted under the new Scheme if such limit is exceeded. The total number of shares available for issue under the New Scheme as at the date of the annual report is 36,920,000, which is 10% of the issued share capital of the Company as of that date.

The maximum entitlement for any one qualifying participant is that the total number of shares issued and to be issued upon exercise of the Share Options granted to each qualifying participant under the New Scheme and any other option schemes (including exercised and outstanding Share Options) in any 12-month period shall not exceed 1% of the total number of shares in issue.

購股權

本公司之股東於二零零二年十二月五日採納了 新購股權計劃(「新購股權計劃」),並同時取消 了舊購股權計劃。根據新購股權計劃之條款及 條件,董事會可酌情邀請本集團之董事及僱員 接納可認購本公司股份之購股權(「購股權」)。

新購股權計劃詳情如下:

(i) 目的

新購股權計劃旨在向本公司或其附屬公司之董事及僱員授予權益,使本公司能吸納及激勵經驗豐富之人才,並獎勵過往及日後有所表現之人士,從而長遠增加股東價值。

(ii) 合資格參與者

本公司或其附屬公司之任何僱員(包括任何董事)。

(iii) 股份最高數目

根據新購股權計劃及本公司任何其他購股權計劃所授出及未行使之購股權,可能予以發行之股份總數不得超過不時已發行股份之百分之三十。如超過此限制則不可根據新購股權計劃授出購股權。於本年報刊發日期,根據新購股權計劃可供發行之股份總數為36,920,000股,相當於當日本公司已發行股本百分之十。

於任何十二個月內,每名合資格參與者 根據新購股權計劃及任何其他購股權計 劃行使所獲之購股權(包括已行使及尚未 行使之購股權)而獲發行及將獲發行之股 份總數,不得超過已發行股份總數之百 分之一。

董事會報告



SHARE OPTIONS (Cont'd)

(iv) Option period

In respect of any particular Share Option, such period the Board of Directors may in its absolute discretion determine, save that such period shall not expire more than 10 years from the date on which a Share Option is granted and accepted by the grantee.

(v) Amount payable on application or acceptance

An offer of the grant of an option shall remain open for acceptance for a period of 28 days from the date of grant. An offer of the grant of the Share Option shall be deemed to have been accepted and to have taken effect when a letter comprising acceptance of the Share Option duly signed by the grantee is received by the Company.

(vi) Exercise price

The exercise price in respect of any particular option shall be (i) the closing price of the shares of the Company as stated in the Stock Exchange of Hong Kong Limited's (the "Stock Exchange") daily quotations sheet on the date of grant, (ii) the average price of the shares for the five business days immediately preceding the date of grant or (iii) the nominal value of the share (whichever is the greater).

(vii) The remaining life of the New Scheme

The Board of Directors shall be entitled at any time within 10 years between 5th December 2002 and 4th December 2012 to offer the grant of an option to any qualifying participants.

購股權(續)

(iv) 購股權期限

就任何特定購股權而言,董事會可以其 絕對酌情權釐定該期限,惟該期限由開 始日期起計不超過十年。開始日期被視 為於該購股權授出予承授人及承授人接 納購股權之日起計生效。

(v) 於申請或接納時須繳付之金額

授出購股權之邀約由授出日期起計二十 八日之期間內仍可供接納。當本公司接 獲由承授人正式簽署接納購股權之函件 副本,授出購股權之邀約已被視為已獲 接納。

(vi) 認購價

就任何特定購股權而言,認購價不可低 於下列三者之較高者:(i)於授出日期當日 按本公司於香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)的收市價,(ii)緊接授出日期 之前五個交易日之平均收市價或(iii)股份 之面值。

(vii) 新購股權計劃之剩餘期限

董事會有權於二零零二年十二月五日至 二零一二年十二月四日十年內隨時向任 何合資格參與者授出購股權。



SHARE OPTIONS (Cont'd)

Details of the movements of Share Options outstanding as at 30th June 2010 are as follows:

購股權(續)

根據新購股權計劃授出之購股權於二零一零年 六月三十日及年內之變動如下:

				Number of Share Options				
					購股權	之股份數目		
					Granted	Exercised	Lapsed	
		Exe	Exercise	Beginning	during	during	during	End of
	Date of grant	Exercise period	price	of the year	the year	the year	the year	the year
	授出日期	可行使期限	行使價	年初	年內授出	年內行使	年內終止	年末
Other continuous contract employees 連續性合約僱員								
	13th February 2008 二零零八年 二月十三日	I3th February 2009 to I2th February 2014 二零零九年二月十三日至 二零一四年二月十二日	HK\$0.78 0.78 港元	500,000	_	_	_	500,000
	13th February 2008 二零零八年 二月十三日	13th February 2010 to 12th February 2014 二零一零年二月十三日至 二零一四年二月十二日	HK\$0.78 0.78 港元	500,000	_	_	_	500,000
	13th February 2008 二零零八年 二月十三日	13th February 2011 to 12th February 2014 二零一一年二月十三日至 二零一四年二月十二日	HK\$0.78 0.78港元	500,000	-	-	-	500,000
				1,500,000				1,500,000

No Share Options were granted or exercised during the year.

於年內概無授出或行使任何購股權。

董事會報告



SUBSIDIARIES

Details of the Company's principal subsidiaries as at 30th June 2010 are set out in note 35 to the consolidated financial statements.

INTEREST CAPITALISED

No interest has been capitalised by the Group during the year.

DIRECTORS

The Directors during the year were:

Mr HUI Sai Chung (Chairman)

Mr HUI Kwok Kwong (Deputy Chairman and Managing Director)

Dr WONG Chi Ying, Anthony

Mr LAI Kam Wah

Madam LIU Sau Lai

Mr NG Chi Ming (Appointed on 3rd September 2010)

Mr HO Wai Chi, Paul *

Mr CHAN Dit Lung *

Mr CHING Yu Lung *

All of the Directors are subject to retirement by rotation in accordance with the Company's Bye-laws.

In accordance with clause 86(2) of the Company's Bye-laws, Mr NG Chi Ming, who was appointed after the annual general meeting of the Company held on 25th November 2009, shall hold office until the forthcoming Annual General Meeting ("AGM") and shall be eligible for re-election at the AGM.

附屬公司

有關本公司之主要附屬公司於二零一零年六月 三十日之詳情載於綜合財務報表附計35。

撥作資本之利息

本集團於本年度沒有利息撥作資本。

董事

本年度在任之董事如下:

許世聰先生(主席)

許國光先生(副主席兼董事總經理)

黃子譽博士

黎錦華先生

廖秀麗女士

吳志明先生(於二零一零年九月三日獲委任)

何偉志先生*

陳秩龍先生*

程如龍先生*

獨立非執行董事

根據本公司之公司細則,所有董事均須輪值告 退。

根據本公司之公司細則第86(2)條,吳志明先生 (於本公司在二零零九年十一月二十五日舉行 之股東週年大會之後獲委任) 須擔任職務直至 下屆股東週年大會, 並符合資格於下屆股東週 年大會卜膺撰連任。

Independent Non-executive Directors



DIRECTORS (Cont'd)

Mr HUI Sai Chung, Mr LAI Kam Wah and Mr HO Wai Chi, Paul retire by rotation in accordance with clause 87 of the Company's Bye-laws and, being eligible, offer themselves for re-election.

The Independent Non-executive Directors have been appointed for a term subject to retirement by rotation in accordance with the Company's Bye-laws.

The fundamental policy of the Group's remuneration and incentive scheme is to link total compensation for senior management with the achievement of annual and long-term performance goals. By providing total compensation at competitive industry levels, the Group seeks to attract, motivate and retain key executives essential to its long-term success. Senior management incentive scheme includes an equity component that is designed to align the long-term interest of management with those of shareholders. The remuneration package comprises of annual directorship fees, salaries, discretionary bonuses and incentive scheme.

The Independent Non-executive Directors are compensated with the aim to fairly represent their efforts and time dedicated to the Board and various committee meetings. The remuneration package represents annual directorship fees.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors who are proposed for re-election at the forthcoming Annual General Meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries, which is not determinable by the employer within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS

No contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company, its holding company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

董事(續)

根據本公司之公司細則第87條,許世聰先生、 黎錦華先生及何偉志先生須輪流告退,惟符合 資格並願意鷹選連任。

獨立非執行董事乃根據本公司之公司細則獲委任,惟彼等須輪值告退。

本集團的薪酬及獎勵計劃之基本政策乃全面獎勵高級管理人員在達到年度及長期表現目標所作出之努力。透過提供於業內具競爭力之獎勵,本集團致力招攬、激勵及留聘主要行政人員以達到集團的長遠成就。高級管理人員獎勵計劃包括股本組成部分,務求令管理層與股東之長遠利益一致。薪酬待遇包括年度董事袍金、薪酬、酌情花紅及獎勵計劃。

獨立非執行董事之酬金旨在合理反映其在董事 會及不同委員會會議所付出之貢獻及時間。薪 酬待遇是指年度董事袍金。

董事之服務合約

有意於應屆股東週年大會上膺選連任之董事概 無與本公司或其任何附屬公司訂立僱主不可於 一年內毋須作出賠償(法定賠償除外)而終止之 服務合約。

董事於合約之權益

本公司、其控股公司或其附屬公司並無參與訂 立與本集團業務有關並於本年度結束時或本年 度內任何時間仍然生效且本公司董事直接或間 接擁有重大權益之重要合約。



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND / OR SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION

As at 30th June 2010, the interest and short positions of each Director and chief executive in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")), as recorded in the register maintained by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") contained in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") were as follows:

ordinary shares of HK\$0.10 each in the Company at 30th June 2010

董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團股本及債券之權益及/或淡倉

於二零一零年六月三十日,本公司各董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券期貨條例」)第XV部)須向本公司申報之權益或已登記於根據證券期貨條例第352條存置之名冊之股份,相關股份及債券之權益及淡倉,或根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)之上市公司董事進行證券交易標準守則(「標準守則」)已向本公司及聯交所申報者如下:

於二零一零年六月三十日本公司每股面值 0.10港元之普通股

Number of shares of the Company beneficially held 實益持有之本公司股份數目

			2 - 33 16 /- 1 - 1 - 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3			
			Personal	Corporate	Family	Other
Name of Directors			interests	interests	interests	interests
董事姓名			個人權益	法團權益	家屬權益	其他權益
Mr HUI Sai Chung	許世聰先生	Long positions 權益	14,971,600	202,721,500 (a)	_	_
Mr HUI Kwok Kwong	許國光先生	Long positions 權益	17,484,400	198,803,500 (b)	_	_
Madam LIU Sau Lai	廖秀麗女士	Long positions 權益	1,423,000	_	_	(c)



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND / OR SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION (Cont'd)

Notes:

(a) 196,721,500 of these shares are held by Good Benefit Limited ("Good Benefit"), a company in which Ever Win Limited ("Ever Win") holds a 45.1% interest (note (c)). In addition, 6,000,000 shares are held by Ever Win directly.

50,000 ordinary shares of one Canadian dollar each in Ever Win are held by Mr HUI Sai Chung. Mr HUI Sai Chung and his spouse further own 30,834 and 5 class A non-convertible redeemable preferred shares of no par value in Ever Win respectively.

(b) 196,721,500 of these shares are held by Good Benefit, a company in which Evergrow Company Limited ("Evergrow") holds a 45.1% interest (note (c)). In addition, 2,082,000 shares are held by Evergrow directly.

50,000 ordinary shares of one Canadian dollar each in Evergrow are held by Mr HUI Kwok Kwong. Mr HUI Kwok Kwong further owns 30,823 class A non-convertible redeemable preferred shares of no par value in Evergrow.

(c) The beneficial interests of the Directors in the share capital of Good Benefit, which held 196,721,500 shares of the Company as at 30th June 2010, are as follows:

董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團股本及債券之權益及/或淡倉(續)

附註:

(a) 該等股份中之196,721,500股乃由Good Benefit Limited(「Good Benefit」)持有。 Ever Win Limited(「Ever Win」)持有Good Benefit百分之四十五點一權益(附註(c))。此 外,6,000,000股股份由Ever Win直接持有。

Ever Win每股面值1加元之普通股份50,000股由許世聰先生持有。許世聰先生及其配偶另分別擁有Ever Win A級無面值不可兑換可贖回優先股30,834股及5股。

(b) 該等股份中之 196,721,500股乃由Good Benefit持有。Evergrow CompanyLimited(「Evergrow」)持有Good Benefit百分之四十五點一權益(附註(c))。此外,2,082,000股股份由Evergrow直接持有。

Evergrow每股面值1加元之普通股份50,000股由許國光先生持有。許國光先生另擁有Evergrow A級無面值不可兑換可贖回優先股30,823股。

(c) 董事在Good Benefit(於二零一零年 六月三十日持有本公司196,721,500股股份) 股本之實益權益如下:

		Number	P ercentage
Name of Directors		of shares	of holding
董事姓名		股份數目	持股百分比
Mr HUI Sai Chung	許世聰先生	4,510	45.1%
Mr HUI Kwok Kwong	許國光先生	4,510	45.1%
Madam LIU Sau Lai	廖秀麗女士	80	0.8%
Others	其他	900	9.0%
		10,000	100.0%



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND / OR SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION (Cont'd)

As at 30th June 2010, the following Directors owned interests in non-voting deferred shares in Ngai Hing Hong Plastic Materials Limited, which are subject to an option granted to Ngai Hing (International) Company Limited to acquire the said non-voting deferred shares.

董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團股本及債券之權益及/或淡倉(續)

於二零一零年六月三十日,下列董事擁有毅興塑膠原料有限公司無投票權遞延股份權益,而該公司並已授予Ngai Hing (International) Company Limited可購買上述無投票權遞延股份之購股權。

Number of non-voting deferred shares held 持有無投票權遞延股份數目

Name of Directors 董事姓名		Personal interests 個人權益	Other interests 其他權益
Mr HUI Sai Chung	許世聰先生	200,000	50,000 (i)
Mr HUI Kwok Kwong	許國光先生	200,000	50,000 (ii)

Notes:

- (i) These shares are held by Ever Win.
- (ii) These shares are held by Evergrow.

Save as disclosed above and other than certain nominee shares in the subsidiaries of the Company held by certain Directors of the Company in trust for the Group as at 30th June 2010, none of the Directors and chief executives have any beneficial or non-beneficial interests in the share capital of the Company and associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

附註:

- (i) 該等股份由Ever Win持有。
- (ii) 該等股份由Evergrow持有。

除上文所披露及本公司若干董事以信託方式代本集團持有本公司若干附屬公司代理人股份外,於二零一零年六月三十日,根據證券期貨條例第352條規定存置之名冊所記錄或根據標準守則而向本公司及聯交所作出的知會,各董事及最高行政人員於本公司及相聯法團(具有證券期貨條例第XV部的涵義)之股本中概無擁有任何根據證券期貨條例須予披露之實益或非實益權益。



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND / OR SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ANY ASSOCIATED CORPORATION (Cont'd)

Save as disclosed under the section headed "Share Options" above,

- (a) at no time during the year was the Company, its holding company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors or chief executives of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate; and
- (b) none of the Directors, chief executives, their spouses or children under the age of 18 had been granted any right to subscribe for shares in or debentures of the Company, or exercised any such right.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

At 30th June 2010, the register of substantial shareholders required to be kept under Section 336 of Part XV of the SFO shows that the Company had not been notified of any substantial shareholders' interests and short positions, being 5% or more of the Company's issued share capital, other than those of the Directors and chief executives as disclosed above.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團股本及債券之權益及/或淡倉(續)

除上述「購股權」一段所列外:

- (a) 於本年度任何時間內,本公司、其控股公司或其任何附屬公司並無參與訂立任何安排,致使本公司董事或最高行政人員可藉購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益;及
- (b) 各董事、最高行政人員、其配偶或十八 歲以下之子女概無獲授予可認購本公司 股份或債券之權利,或已行使此等權 利。

主要股東於本公司股本之權益及淡倉

除上文所披露有關董事之權益外,根據本公司 按證券期貨條例第336條第XV部而存置之主要 股東名冊所顯示,本公司概無接獲任何人士於 二零一零年六月三十日擁有本公司已發行股本 百分之五或以上權益及淡倉之通知。

管理合約

年內並無訂立或存有任何有關本公司業務之全 部或任何重要部分之管理及行政合約。



MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The percentages of purchases for the year attributable to the Group's major suppliers are as follows:

The largest supplier 22% Five largest suppliers combined 60%

The aggregate percentage of sales attributable to the Group's five largest customers is less than 10% of the Group's total sales for the year ended 30th June 2010 and therefore no additional disclosure with regard to the major customers is made.

None of the Directors, their associates or any shareholders (which to the knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's share capital) had an interest in the major suppliers noted above.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee provides an important link between the Board of Directors and the Company's auditor in matters coming within the scope of the group audit. It also reviews the effectiveness of the external audit and of internal controls and risk evaluation. The Audit Committee comprises three Independent Non-executive Directors, namely, Mr HO Wai Chi, Paul, Mr CHAN Dit Lung and Mr CHING Yu Lung. The Audit Committee has reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters including a review of the annual financial statements for the year ended 30th June 2010 with the Directors.

PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the total issued share capital of the Company was held by the public as at the date of this report.

主要客戶及供應商

本集團之主要供應商所佔之採購額百分比如 下:

最大供應商 22% 五名最大供應商合共 60%

本集團五大客戶於截至二零一零年六月三十日 止年度應佔之總銷售額百分比少於本集團總銷 售額百分之十,故沒有額外披露該等主要客戶 之資料。

於本年度任何時間內,概無董事、彼等之聯繫 人士或股東(據董事所知擁有本公司百分之五 以上之股本權益者)於上述主要供應商擁有任 何權益。

審核委員會

審核委員會就集團審計範圍內的事項擔任董事 會與公司核數師之間的重要橋樑。審核委員會 亦負責檢討公司外部審核工作,以及內部監控 與風險評估等方面的效能。審核委員會由三位 獨立非執行董事何偉志先生、陳秩龍先生及程 如龍先生組成。審核委員會已經與管理層審閱 本集團所採納之會計原則及方法,並與董事討 論有關內部監控及財務匯報事宜,包括審閱截 至二零一零年六月三十日止之年度財務報表。

足夠之公眾持股量

根據本公司所得的公開資料及就董事所知,於 本報告簽發日期,公眾人士持有本公司全部已 發行股本總數不少於百分之二十五。



AUDITOR

The financial statements have been audited by PricewaterhouseCoopers who retires and, being eligible, offer itself for re-appointment.

On behalf of the Board

HUI Sai Chung

Chairman

Hong Kong, 28th September 2010

核數師

本財務報表已由羅兵咸永道會計師事務所審 核,該核數師任滿告退惟符合資格願意膺選連 聘。

代表董事會

主席

許世聰

香港,二零一零年九月二十八日

Corporate Governance Report

企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICE

The Company is committed to the establishment of good corporate governance practices and procedures which serve as an important element of risk management throughout the growth and expansion of the Company. The Company emphasises on maintaining and carrying out sound, solid and effective corporate governance principles and structures.

The Company has complied with the applicable code provisions of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules throughout year ended 30th June 2010, except for deviation of the code provisions A.2.1 and A.4.1 of the Code as mentioned below.

According to the code provision A.2.1, the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. Up to the date of this annual report, the Board has not appointed an individual to the post of chief executive officer. The roles of the chief executive officer have been performed collectively by all the executive directors, including the chairman, of the Company. The Board considers that this arrangement allows contributions from all executive directors with different expertise and is beneficial to the continuity of the Company's policies and strategies. Going forward, the Board will periodically review the effectiveness of this arrangement and considers appointing an individual to chief executive officer when it thinks appropriate.

Code Provision A.4.1 stipulates that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. The Company's independent non-executive directors were not appointed for a specific term but is subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the Company's Bye-laws.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code of conduct regarding directors' securities transaction. The Company has made specific enquiries of all directors and all directors confirmed they have complied with the required standard of dealings set out therein during the year.

企業管治常規

本公司致力建立良好企業管治常規及程序,在 擴大本公司的業務中,該常規及程序為風險管 理之重要元素。本公司著重維持及執行優良、 穩健及有效的良好企業管治常規及架構。

截至二零一零年六月三十日止年度,本公司一直遵守上市規則附錄14《企業管治常規守則》 (「守則」)所載列之適用守則條文,惟與守則條 文第A.2.1及A.4.1條有所偏離如下。

根據守則條文第A.2.1條,主席及行政總裁之職能應分開,不應由一人同時兼任。直至本年度報告日期,董事會尚未委任任何人士擔任行政總裁一職。行政總裁之職責乃由本公司所有執行董事(包括主席)共同擔任。董事會認為,該安排讓各位擁有不同專業的執行董事共同決策,亦可貫撤執行本公司之政策及策略,故符合本集團利益。展望未來,董事會將定期檢討該安排之成效,及考慮於適當時候委任行政總裁。

守則條文第A.4.1條規定非執行董事須按指定 任期獲委任。根據本公司之公司細則,本公司 之獨立非執行董事並無固定任期,但彼等須根 據本公司之公司細則,在本公司各個股東週年 大會上,輪值告退並應選連任。

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載之標準守則 作為董事進行證券交易之操守準則。本公司已 向全體董事作出特定查詢,而全體董事已確認 彼等於年內均有遵守當中所要求之買賣 標準。

Corporate Governance Report 企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS

Composition of the Board, number of Board meetings and Directors' attendance

The Company's Board has a balance of skills and experience and a balanced composition of executive and non-executive directors. The Board conducts meetings on a regular basis and on an ad-hoc basis, as required by business needs. During the year, the Board held a total of six regular board meetings and twelve ad-hoc board meetings. The composition of the Board and attendance of the Directors are set out below:

董事會

董事會組成、董事會會議及董事出席次數

本公司的董事會具備均衡的技巧和經驗,而當中執行董事與非執行董事的組合亦保持均衡。 董事會以定期或在業務需要時以特別會議形式舉行會議。於年內,董事會合共舉行六次定期董事會會議及十二次特別董事會會議。董事會組成及董事出席詳情如下:

		No. of		No. of	
		regular		ad-hoc	
Attendants		meetings A	ttendance	_	Attendance
				特別	
出席者		例會次數	出席次數	會議次數	出席次數
Executive Directors:	執行董事:				
Mr HUI Sai Chung (Chairman)	許世聰先生 <i>(主席)</i>	6	6	12	12
Mr HUI Kwok Kwong	許國光先生	6	6	12	12
(Deputy Chairman and Managing Director)	(副主席兼董事總經理)				
Dr WONG Chi Ying, Anthony	黄子鑍博士	6	6	12	10
Mr LAI Kam Wah	黎錦華先生	6	6	12	12
Madam LIU Sau Lai	廖秀麗女士	6	6	12	12
Mr NG Chi Ming	吳志明先生	6	0	12	0
(Appointed on 3rd September 2010)	(於二零一零年九月三日	日獲委任)			
Independent Non-executive Directors:	獨立非執行董事:				
Mr HO Wai Chi, Paul	何偉志先生	6	6	12	0
Mr CHAN Dit Lung	陳秩龍先生	6	4	12	0
Mr CHING Yu Lung	程如龍先生	6	3	12	0

The balanced board composition ensured strong independence exists across the Board and has met the recommended practice under the Code to have at least one-third of its members comprising independent non-executive directors. At least one of the independent non-executive directors has appropriate professional qualifications, accounting and financial management expertise. The biographies of the Directors are set out on pages 4 to 6 to the annual report, which demonstrates a diversity of skills, expertise, experience and qualifications.

董事會以均衡之架構組成,目的在確保整個董事會擁有穩固之獨立性,其組成情況符合新守則所推薦董事會成員最少須有三分一為獨立非執行董事之做法。最少有一位獨立非執行董事擁有相關的會計及財務管理之專業資格。各董事履歷載於年報第4至6頁,當中載列各董事之多樣化技能、專業知識、經驗及資格。

Corporate Governance Report

企業管治報告

BOARD OF DIRECTORS (Cont'd)

Composition of the Board, number of Board meetings and Directors' attendance (Cont'd)

The Independent Non-executive Directors have been appointed for a term subject to retirement by rotation in accordance with the Company's Bye-laws.

The Company has received annual confirmation of independence from the three independent non-executive directors in according with Rule 3.13 of the Listing Rules. The Board has assessed their independence and concluded that all the independent non-executive directors are independent within the definition of the Listing Rules.

Role and Function

- To establish the strategic direction for the development of the Company and set the objectives of the management;
- To approve annual budgets, major funding proposal and investment proposals;
- To decide on matters such as annual and interim results, major transactions, directors appointment, and dividend and accounting policies; and
- To oversee the processes for evaluating the adequacy of internal controls, risk management, financial reporting and compliance.

Directors' Responsibilities for the Financial Statements

The Members of the Board are responsible for preparing the financial statements of the Company and of the Group. The financial statements are prepared on a going concern basis and give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 30th June 2010, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended. In preparing the financial statements for the year ended 30th June 2010, the Members of the Board have selected appropriate accounting policies and, apart from those new and amended accounting policies as disclosed in the notes to the consolidated financial statements for the year ended 30th June 2010, have applied them consistently with previous financial periods. Judgments and estimates have been made that are prudent and reasonable. The reporting responsibilities of the external auditor are set out on pages 36 to 37.

董事會(續)

董事會組成、董事會會議及董事出席次數(續)

獨立非執行董事乃根據本公司之公司細則獲委任,惟彼等須輪值告退。

本公司已接獲全數三名獨立非執行董事根據上 市規則第3.13 條發出之年度獨立性確認書。董 事會已評估彼等之獨立性,並確定全體獨立非 執行董事均屬上市規則所界定之獨立人士。

角色及職責

- 設立本公司的策略性發展方向及制定管理目標;
- 批准年度預算、主要籌資提案及投資提案;
- 決定如年度及中期業績、重大交易、董事之委任、及股息和會計政策等事宜:
- 檢查用於評估內部監控、風險管理、財 務報告及遵守情況充分性的程序。

董事就財務報表所承擔的責任

董事局成員負責編製本公司及本集團的財務報表。截至二零一零年六月三十日止之財務報表是按持續經營準則編製,並真實及公平反映本公司與本集團的事務狀況。於編製截至二零一零年六月三十日止年度的財務報表時,董事局成員選擇適當的會計政策,並連貫應用於以往財政期間(截至二零一零年六月三十日止的綜合財務報表附註披露的新及經修訂會計政策除外)。關於各項判斷及估計,均已作出審慎合理的評估。外聘核數師的職責載於第36至37百。

Corporate Governance Report 企業管治報告

NOMINATION OF DIRECTORS

The Board has not set up a nomination committee. The nomination of new directors has been delegated to the Chairman and other executive directors. They review regularly the need to appoint additional directors with appropriate professional knowledge and industry experience. The Board will then consider the appointment of the candidates nominated by them as directors of the Company.

AUDIT COMMITTEE

Composition

The Company has formulated written terms of reference for the Audit Committee in accordance with the requirements of the Stock Exchange. The Audit Committee consists of all independent non-executive directors. The composition and attendance record of the Audit Committee are as follows:

提名董事

董事會並無成立提名委員會。提名新董事由主席及其他執行董事負責。彼等會定期審閱委任 具合適專業知識及行業經驗之額外董事之需要。其後,董事會將考慮委任彼等所提名之侯 選人出任本公司董事。

審核委員會

組成

本公司根據聯交所之規定擬定審核委員會之職權範圍。審核委員會由全體獨立非執行董事組成。審核委員會之組成及出席紀錄如下:

		Number of meetings	Attendance
Attendants		attended/Total	percentage
出席者		出席會議次數/總次數	出席率
Mr HO Wai Chi, Paul (Committee Chairman)	何偉志先生 (委員會主席)	3/3	100%
Mr CHAN Dit Lung	陳秩龍先生	3/3	100%
Mr CHING Yu Lung	程如龍先生	3/3	100%

Role and Function

The principal duties of the Audit Committee are to ensure the objectivity and credibility of financial reporting and internal control procedures as well as to maintain an appropriate relationship with the external auditor of the Company.

The terms of reference of the Audit Committee are aligned with the recommendations set out in "A Guide for Effective Audit Committees" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Given below are the main duties of the Audit Committee:

- (a) to consider the appointment of the external auditor and any questions of resignation or dismissal;
- (b) to discuss with the external auditor before the audit commences, the nature and scope of the audit;

角色及職責

審核委員會主要職責為確保財務報告及內部監 控程序之客觀性及可信度,以及與本公司外聘 的核數師保持良好關係。

審核委員會的職權範圍與香港會計師公會頒布 的《審核委員會有效運作指引》內載的建議相 符。茲將審核委員會的主要職責臚列如下:

- (a) 考慮外聘核數師的委任及處理任何辭職 或解僱的問題;
- (b) 於審核工作開始前先與外聘核數師討論 審核性質及範疇;

Corporate Governance Report

企業管治報告

AUDIT COMMITTEE (Cont'd)

Role and Function (Cont'd)

- (c) to review the half-year and annual financial statements before submission to the Board, focusing particularly on:
 - (i) any changes in accounting policies and practices;
 - (ii) major judgmental areas;
 - (iii) significant adjustments resulting from the audit;
 - (iv) the going concern assumption;
 - (v) compliance with accounting standards;
 - (vi) compliance with Stock Exchange and legal requirements; and
- (d) to discuss problems and reservations arising from the audits, and any matters the external auditor may wish to discuss (in the absence of management where necessary).

For the year ended 30th June 2010, the Audit Committee met three times during the year, in particular, to review and discuss the followings:

- the auditing and financial reporting matters;
- the appointment of external auditor;
- the establishment of internal control system; and
- the interim results and the annual financial statements.

Each member of the Audit Committee has unrestricted access to the Auditors and all senior staff of the Group.

審核委員會(續)

角色及職責(續)

- (c) 在向董事會提交半年度及年度財務報表 前先行審閱,並特別針對下列事項:
 - (i) 會計政策及實務的任何更改;
 - (ii) 涉及重要判斷的地方;
 - (iii) 因審核而出現的重大調整;
 - (iv) 持續經營的假設;
 - (v) 遵守會計準則的情況;
 - (vi) 遵守聯交所規定及其它有關法規: 及
- (d) (如有需要,在管理層不在場的情況下) 討論因審核工作產生的問題和保留意 見,以及任何外聘核數師希望討論的事 項。

於截至二零一零年六月三十日止年度,審核委員會曾舉行三次會議,以重點審閱及討論以下 事項:

- 核數及財務報告事宜;
- 委任外聘核數師;
- 建立內部監控系統;及
- 中期業績及年度財務報表。

審核委員會每位成員可不受限制地向核數師及 本集團內所有高級職員獲取資料。

Corporate Governance Report 企業管治報告

REMUNERATION COMMITTEE

Composition

The Company has formulated written terms of reference for the Remuneration Committee which stated clearly its authorities and duties in accordance with the requirements of the Stock Exchange. The remuneration committee consists of three independent non-executive directors and an executive director. The composition and attendance record of the Remuneration Committee are as follows:

薪酬委員會

組成

本公司根據聯交所之規定擬定薪酬委員會之職權範圍。薪酬委員會由三位獨立非執行董事及一位執行董事組成。薪酬委員會之組成及出席紀錄如下:

		Number of meetings	Attendance
Attendants		attended/Total	percentage
出席者		出席會議次數/總次數	出席率
Mr HO Wai Chi, Paul (Chairman)	何偉志先生 (主席)	2/2	100%
Mr CHAN Dit Lung	陳秩龍先生	2/2	100%
Mr HUI Sai Chung	許世聰先生	2/2	100%
Mr CHING Yu Lung	程如龍先生	2/2	100%

Role and Function

The Remuneration Committee is responsible for ensuring formal and transparent procedures for developing remuneration policies and overseeing the remuneration packages of the executive Directors and senior management. It takes into consideration on factors such as salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities of Directors and senior management. The Remuneration Committee meets at least once a year to assess the performance and review the annual salaries and bonus of the senior executives. The remuneration committee held two meetings during the year ended 30th June 2010.

角色及職責

薪酬委員會負責確保正式及具透明度之薪酬政策制訂程序,以監管執行董事及高級管理層之薪酬組合。薪酬委員會考慮之因素包括可比較公司之薪金水平、各董事及高級管理人員所投入之時間及職責等。薪酬委員會每年最少舉行一次會議以評估表現及審閱高級管理人員每年之薪酬及獎金。於截至二零一零年六月三十日年度止,薪酬委員會已召開了兩次會議。

Corporate Governance Report

企業管治報告

AUDITOR'S REMUNERATION

During the year, the nature of the audit and non-audit services provided by PricewaterhouseCoopers, the auditor of the Company, and the relevant fee paid and payable by the Company for such services are as follows:

核數師酬金

於年內,本公司核數師羅兵咸永道會計師事務 所提供之審核及非審核服務,而本公司就該等 服務已付及應付之有關費用如下:

HK¢

		港元
Audit services for the Group	為本集團提供之審核服務	1,535,000
Non-audit services including:	非審核服務包括:	
– review of interim results	- 審閱中期業績	235,000
– taxation services for the Group	一為本集團提供之税項服務	210,000
– agreed upon procedures on the Group's	- 本集團全年業績公佈之議定程序	
annual results announcement		15,000

Total 總額 I,995,000

INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for the Group's system of internal controls and for reviewing its effectiveness. The management of the Company has established a set of comprehensive policies, standards and procedures in areas of operational, financial and risk controls for safeguarding assets against unauthorised use or disposition; for maintaining proper accounting records; and for ensuring the reliability of financial information to achieve a satisfactory level of assurance against the likelihood of the occurrence of fraud and errors.

For the purpose of further enhancing the internal control systems, the Company has engaged an external consultant to carry out an on-going project to conduct independent internal control review and to evaluate major operations of the Group. The Board has reviewed the effectiveness of the system of internal control of the Company and its subsidiaries with no material issues noted.

內部監控

董事會需負責本集團的內部監控系統及檢討其效能。本公司的管理層已制定一套完善的政策、標準及程序,範圍包括運作監控、財務監控及風險監控,以保證資產得到保護並免受未經授權的使用或處置;保持適當的會計紀錄;及確保財務資料的可靠性,以達致滿意程度的保證,防止欺詐或錯誤的情況出現。

就加強內部監控系統,本公司已委聘外界顧問 負責持續執行獨立的內部監控檢討及評估本集 團內的主要營運。於年內,董事會已檢討本公 司及其附屬公司內部監控系統的成效,並無發 現任何重大問題。

Corporate Governance Report 企業管治報告

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Group uses several formal channels to ensure fair disclosure and comprehensive and transparent reporting of its performance and activities. Annual and interim reports are printed and sent to all shareholders. Announcements are posted on the Company's corporate website http://www.nhh.com.hk. The Company's website provides email address, postal address, fax number and telephone number by which enquiries may be put to the Company. Constantly being updated in a timely manner, the website also contains additional information on the Group's business activities.

The Company encourages its shareholders to attend general meetings to ensure a high level of accountability and to stay informed of the Group's strategy and goals.

The Company keeps shareholders informed of the procedure for voting by poll in all circulars to shareholders which are from time to time despatched to shareholders together with notices of general meetings of the Company. The Company has taken steps to ensure compliance with the requirements about voting by poll contained in the Listing Rules and the constitutional documents of the Company. The Board attends the Annual General Meetings to answer shareholders' questions. Poll results are advertised in newspapers on the following day and are posted on the Company's corporate website shortly after the meetings.

與股東的溝通

本集團透過多個正式途徑,確保對其表現及業務作出公平的披露和全面而具透明度的報告,包括印製年度報告和中期報告並發送予全部股東,於本公司的網站http://www.nhh.com.hk內張貼公告,在公司網站刊出向本公司提出查詢的電郵地址、郵寄地址、傳真號碼和電話號碼。該網站會適時更新資料,並含有本集團業務活動之額外資料。

本公司鼓勵其股東出席股東大會,以確保有高度的問責性,及讓股東瞭解本集團的策略和目標。

本公司在不時發送予股東的通函(連同本公司的股東大會通告)內載列以投票方式表決的程序,讓股東瞭解該程序。本公司已採取步驟確保以投票方式表決符合上市規則及本公司法規文件的規定。董事會出席股東週年大會解答股東問題。表決結果在翌日於報章刊登,並在大會結束後不久張貼於本公司網站。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

PRICEV/ATERHOUSE COOPERS @

羅兵咸永道會計師事務所

PricewaterhouseCoopers 22/F, Prince's Building Central, Hong Kong

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF NGAI HING HONG COMPANY LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Ngai Hing Hong Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 38 to 141, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 30th June 2010, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

獨立核數師報告 致毅興行有限公司股東

(於百慕達註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」) 已審核列載於第 38至141頁毅與行有限公司(「貴公司」) 及其附屬公司(以下合稱「貴集團」) 的綜合財務報表, 此綜合財務報表包括於二零一零年六月三十日 的綜合及公司資產負債表與截至該日止年度的 綜合收益表、綜合合併收益表、綜合權益變動 表和綜合現金流量表,以及主要會計政策概要 及其他附註解釋。

董事就財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的 香港財務報告準則及按照香港《公司條例》的披 露規定編製及真實而公平地列報該等綜合財務 報表。這責任包括設計、實施及維護與編製及 真實而公平地列報財務報表相關的內部控制, 以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的 重大錯誤陳述;選擇和應用適當的會計政策; 及按情況下作出合理的會計估計。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務報表作出意見,並按照百慕達一九八一年《公司法》第90條僅向整體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。



AUDITOR'S RESPONSIBILITY (Cont'd)

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 30th June 2010 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 28th September 2010

核數師的責任(續)

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準 則進行審核。這些準則要求我們遵守道德規 範,並規劃及執行審核,以合理確定此等財務 報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核涉及執行程序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製及,依數部考慮與該公司編製人,以設計適當的審核程序,但並非為對公司的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性,以及評價財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足和適 當地為我們的審核意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零一零年六月三十日的事務狀況及貴集團截至該日止年度的盈利及現金流量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一零年九月二十八日

Consolidated Income Statement

綜合收益表

For the year ended 30th June 2010 截至二零一零年六月三十日止年度

		Note 附註	2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	5	1,271,463	1,129,930
Cost of sales	銷售成本	8	(1,110,389)	(1,019,313)
Gross profit	毛利		161,074	110,617
Other income	其他收入	6	2,880	2,927
Other gains/(losses), net	其他收益/(虧損)-淨值	7	4,656	(4, 4)
Distribution costs	分銷成本	8	(37,554)	(35,487)
Administrative expenses	行政支出	8	(79,878)	(79, 70)
Operating profit/(loss)	經營溢利/(虧損)		51,178	(5,254)
Finance income	財務收益		254	230
Finance costs	財務費用		(3,738)	(7,472)
Finance costs - net	財務費用-淨值	9	(3,484)	(7,242)
Profit/(loss) before income tax	除税前溢利/(虧損)		47,694	(12,496)
Income tax	税項	10	(16,899)	(5,884)
Profit/(loss) for the year	本年溢利/(虧損)		30,795	(18,380)
Attributable to:	以下人士應佔:			
Equity holders of the Company	公司股東	11	28,352	(20,757)
Non-controlling interests	非控制權益		2,443	2,377
			30,795	(18,380)
Earnings/(loss) per share for profit/(loss)	本年度公司股東			
attributable to equity holders	應佔溢利/(虧損)之			
of the Company during the year	每股溢利/(虧損)			
(expressed in HK cent per share)	(以每股港仙計)			
– Basic	一基本	13	7.68	(5.62)
– Diluted	一攤薄	13	7.68	(5.62)

The notes on pages 46 to 141 are an integral part of these consolidated financial statements.

第46至141頁的附註為綜合財務報表的整體部份。

Details of dividends payable to equity holders of the Company are set out in note 12.

應付公司股東之股息詳情載於附註12。

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合合併收益表

For the year ended 30th June 2010 截至二零一零年六月三十日止年度

		2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元
Profit/(loss) for the year	本年溢利/(虧損)	30,795	(18,380)
Other comprehensive income:	其他綜合收益:		
Revaluation gains of property, plant and equipment and leasehold land and land use rights on transfer to investment	物業、廠房及設備與租賃土地 及土地使用權轉撥至投資物業 之除税後重估收益		
properties, net of tax (note 28(a))	(附註 28(a))	1,824	_
Currency translation differences	匯兑差額	_	419
Other comprehensive income for the year	本年其他綜合收益	1,824	419
Total comprehensive income/(loss) for the year	本年綜合收益/(虧損)總額	32,619	(17,961)
Total comprehensive income/(loss) attributable to:	綜合收益/(虧損)總額歸屬於:		
- Equity holders of the Company	一公司股東	30,176	(20,338)
 Non-controlling interests 	一非控制權益	2,443	2,377
		32,619	(17,961)

The notes on pages 46 to 141 are an integral part of these consolidated financial statements.

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

As at 30th June 2010 於二零一零年六月三十日

		Note 附註	2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	16	115,435	97,991
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	17	21,005	15,998
Investment properties	投資物業	18	30,560	25,430
Intangible assets	無形資產	19	_	2,400
Available-for-sale financial assets	可供出售財務資產	20	690	850
Deposits for acquisition of properties	收購物業之按金		8,125	11,025
Prepayment for property, plant and	物業、廠房及設備與			
equipment and renovation costs	裝修預付款		7,129	_
Deferred tax assets	遞延税項資產	30	4,486	8,386
			187,430	162,080
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	22	278,846	156,605
Trade and bills receivables	貿易應收款及應收票據	23	238,545	170,469
Other receivables, prepayments and deposits	其他應收款、預付款及按金		22,810	9,034
Tax recoverable	可收回税項		969	2,338
Derivative financial instruments	衍生金融工具	24	1,755	862
Cash and cash equivalents	現金及現金等額	25	82,589	90,652
			625,514	429,960
Total assets	總資產		812,944	592,040
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable to	公司股東應佔股本及儲備			
the Company's equity holders				
Share capital	股本	27	36,920	36,920
Share premium	股本溢價	27	62,466	62,466
Other reserves	其他儲備	28	47,176	45,260
Retained earnings	保留溢利	28	256,041	232,229
			402,603	376,875
Non-controlling interests	非控制權益		20,831	19,348
Total equity	權益總額		423,434	396,223

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

As at 30th June 2010 於二零一零年六月三十日

			2010	2009
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Long-term bank loans	長期銀行貸款	29	15,600	_
Obligations under finance leases	融資租賃責任	29	235	693
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	30	5,241	4,155
			21,076	4,848
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	貿易應付款	26	97,630	63,962
Other payables, deposits received	其他應付款、已收訂金			
and accruals	及預提費用		19,524	15,660
Current portion of long-term bank loans	長期銀行貸款-即期部份	29	4,800	_
Obligations under finance leases –	融資租賃責任一即期部份			
current portion		29	458	2,047
Short-term borrowings	短期借貸	29	232,131	98,971
Derivative financial instruments	衍生金融工具	24	6,272	4,742
Tax payable	應付税項		7,619	5,587
			368,434	190,969
Total liabilities	總負債		389,510	195,817
Total equity and liabilities	總權益及負債		812,944	592,040
Net current assets	淨流動資產		257,080	238,991
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		444,510	401,071

On behalf of the Board

代表董事會

HUI Sai Chung

HUI Kwok Kwong

Chairman

Deputy Chairman and Managing Director

主席

副主席兼董事總經理

許世聰

許國光

The notes on pages 46 to 141 are an integral part of these consolidated financial statements.

Balance Sheet 資產負債表

As at 30th June 2010 於二零一零年六月三十日

		Note 附註	2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Investments in subsidiaries	附屬公司投資	21	62,711	62,711
Current assets	流動資產			
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款	21	108,927	105,760
Other receivables	其他應收款		144	114
Cash and cash equivalents	現金及現金等額	25	170	38
			109,241	105,912
Total assets	總資產		171,952	168,623
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable	公司股東應佔股本及儲備			
to the Company's equity holders				
Share capital	股本	27	36,920	36,920
Share premium	股本溢價	27	62,466	62,466
Other reserves	其他儲備	28	62,895	62,803
Retained earnings	保留溢利	28	8,995	5,898
Total equity	總權益		171,276	168,087
LIABILITIES	負債			
Current liabilities	流動負債			
Accruals	預提費用		676	536
Total equity and liabilities	總權益及負債		171,952	168,623
Net current assets	淨流動資產		108,565	105,376
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		171,276	168,087

On behalf of the Board 代表董事會

HUI Sai Chung HUI Kwok Kwong

Chairman and Managing Director

主席副主席兼董事總經理

許世聰許國光

The notes on pages 46 to 141 are an integral part of these consolidated financial statements.



For the year ended 30th June 2010 截至二零一零年六月三十日止年度

Attributable to equity holders of the Company 公司股東應佔部份

					(Other reserve	S			
						其他儲備				
				Share			Exchange		Non-	
				option			fluctuation		controlling	
		Share	Share	reserve	Capital	Revaluation	reserve	Retained	interests	
		capital	premium	購股權	reserve	reserve	匯兑	earnings	非控制	Total
		股本	股本溢價	儲備	資本儲備	重估儲備	波動儲備	保留溢利	權益	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1st July 2008	於二零零八年七月一日	36,920	62,466	6,475	408	2,115	42,026	250,297	17,397	418,104
Comprehensive income	綜合收益									
(Loss) /profit for the year	本年(虧損)/溢利	_	_	_	_	_	_	(20,757)	2,377	(18,380)
Other comprehensive income	其他綜合收益									
Release on liquidation of a subsidiary	於一附屬公司結業時釋出	_	_	_	_	_	419	_	_	419
Total comprehensive income	綜合收益總額		_			_	419	(20,757)	2,377	(17,961)
Transactions with owner	與所有者之交易									
Capitalisation of loans from	非控制權益貸款資本化									
non-controlling interests		_	_	_	_	_	_	_	1,000	1,000
Employees share options scheme:	僱員購股權計劃:									
- value of employee services	- 僱員服務價值	_	_	198	_	_	_	_	_	198
– lapse of share options	一購股權終止	_	_	(6,381)	_	_	_	6,381	_	_
2007/2008 final dividend paid	支付二零零七/									
	二零零八年度末期股息	_	_	_	_	_	_	(3,692)		(3,692)
Dividend paid to	支付予非控制權益之股息									
non-controlling interests		_	_	_	_	-	_	_	(1,426)	(1,426)
Total transactions with owners	與所有者之交易總額			(6,183)		_	_	2,689	(426)	(3,920)
At 30th June 2009	於二零零九年六月三十日	36,920	62,466	292	408	2,115	42,445	232,229	19,348	396,223

The notes on pages 46 to 141 are an integral part of these consolidated financial statements.

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 30th June 2010 截至二零一零年六月三十日止年度

Attributable to equity holders of the Company 公司股東應佔部份

					(Other reserve 其他儲備	es			
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股本溢價 HK\$'000 千港元	Share option reserve 購股權 儲備 HK\$*000 千港元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 千港元	重估儲備 HK\$'000	Exchange fluctuation reserve 匯兑 波動儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留溢利 HK\$'000 千港元	Non- controlling interests 非控制 權益 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1st July 2009	於二零零九年七月一日	36,920	62,466	292	408	2,115	42,445	232,229	19,348	396,223
Comprehensive income Profit for the year Other comprehensive income Revaluation gains of property, plant and equipment and leasehold land and	綜合收益 本年溢利 其他綜合收益 物業、廠房及設備與 租賃土地及土地使用權	-	_	_	_	-	_	28,352	2,443	30,795
land use rights on transfer to investment properties, net of tax (note 28(a))		_	_	_	_	1,824	_	_	_	1,824
Total comprehensive income	綜合收益總額	-	_	_	_	1,824	_	28,352	2,443	32,619
Transactions with owner Employees share options scheme: – value of employee services 2009/2010 interim dividend paid	與所有者之交易 僱員購股權計劃: 一僱員服務價值 支付二零零九/	_	_	92	_	_	_	-	_	92
Dividend paid to non-controlling interests	二零一零年度中期股息 支付予非控制權益之股息	_	-	-	_	_	_	(3,692)	(1,808)	(3,692)
Acquisition of additional interests in a subsidiary	收購一附屬公司之 額外權益	_	_	_	_	_	_	(848)	848	_
Total transactions with owners	與所有者之交易總額	_		92	_	_	_	(4,540)	(960)	(5,408)
At 30th June 2010	於二零一零年六月三十日	36,920	62,466	384	408	3,939	42,445	256,041	20,831	423,434

The notes on pages 46 to 141 are an integral part of these consolidated financial statements.

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 30th June 2010 截至二零一零年六月三十日止年度

		Note 附註	2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元
Cash flows from operating activities Cash (used in)/ generated from operations Hong Kong profits tax paid PRC corporate income tax paid	經營業務之現金流 經營業務所 (使用)/產生之現金 已繳香港利得税 已繳中國企業所得税	31	(98,058) (2,119) (7,171)	147,706 (1,779) (2,325)
Net cash (used in)/generated from operating activities	經營業務所 (使用)/產生之淨現金		(107,348)	143,602
Cash flows from investing activities Purchase of property, plant and equipment Purchase of leasehold land and land use rights Proceeds from disposal of property,	投資業務之現金流 購買物業、廠房及設備 購買租賃土地及土地使用權 出售物業、廠房		(30,279) (6,086)	(4,589) —
plant and equipment Increase in prepayments for property, plant and equipment and renovation costs	及設備所得款	31	250 (7,129)	292 —
Deposits for acquisition of properties	收購物業之按金增加		_	(2,900)
Net cash used in investing activities	投資業務所使用之淨現金		(43,244)	(7,197)
Cash flows from financing activities	融資業務之現金流			40.500
New bank loans Repayment of bank loans	新增銀行貸款 償還銀行貸款		67,942 (58,454)	43,502 (68,028)
Increase/(decrease) in trust receipt loans	信託收據貸款之增加/(減少	.)	144,072	(84,982)
Repayment of capital element of finance leases	償還融資租賃資本部份	/	(2,047)	(2,767)
Interest element of finance lease payments	融資租賃利息部份		(52)	(129)
Dividend paid to non-controlling interests	支付予非控制權益之股息		(1,808)	(1,426)
Dividends paid	支付股息		(3,692)	(3,692)
Interest received	已收利息		254	230
Interest paid on bank borrowings	已付銀行借貸利息		(3,686)	(7,343)
Net cash generated from/(used in)	融資業務所產生/			
financing activities	(使用)之淨現金 		142,529	(124,635)
Net (decrease)/increase in	現金及現金等額之			
cash and cash equivalents	(減少) / 增加		(8,063)	11,770
Cash and cash equivalents	年初之現金			
at beginning of the year	及現金等額	25	90,652	78,882
Cash and cash equivalents at end of the year	年未之現金及現金等額	25	82,589	90,652

The notes on pages 46 to 141 are an integral part of these consolidated financial statements.

I GENERAL INFORMATION

Ngai Hing Hong Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") are principally engaged in the manufacturing and trading of plastic materials, pigments, colorants, compounded plastic resins and engineering plastic products.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HMII, Bermuda.

The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 28th September 2010.

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Company have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"). The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of investment properties, available-for-sale financial assets, financial assets and financial liabilities (including derivative instruments) at fair value through profit or loss, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgment in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgment or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in note 4.

1 一般資料

毅與行有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事塑膠原料、 色粉、着色劑、混料及工程塑料之製造 及買賣。

本公司是於百慕達註冊之一間有限責任公司。公司註冊地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda。

本公司之股票已於香港聯合交易所有限 公司之主板 上市。

除非已另外列明,本綜合財務報表乃以 港幣列示。本綜合財務報表已於二零一 零年九月二十八日被董事局批准。

2 主要會計政策概要

下文載有編製此等財務報表所採納之主 要會計政策。除非另有所指,此等政策 已於呈列之所有年度貫徹採用。

2.1 編製基準

本公司的綜合財務報表是根據香港 財務報告準則編製。綜合財務報表 已按照歷史成本法編製,並就按公 平值列賬的經重估投資物業、可供 出售財務資產及按公平值透過損益 記賬的財務資產和財務負債(包括衍 生工具)而作出修訂。

編製符合香港財務報告準則的財務 報表需要使用若干關鍵會計估算。 這亦需要管理層在應用本集團的會 計政策過程中行使其判斷。涉及高 度的判斷或高度複雜性的範疇,或 涉及對綜合財務報表屬重大假設和 估算的範疇,在附註4中披露。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(a) Effect of adopting new standards, amendments to standards and interpretations

The following new standard, amendments to standards and interpretations to standards are mandatory for the financial year ended 30th June 2010:

Hong Kong Accounting Standand ("HKAS") I (Revised), "Presentation of Financial Statements". The revised standard requiries "non-owner changes in equity" to be presented separately from owner changes in equity. As a result, the Group presents all owner changes in equity in the consolidated statement of changes in equity, whereas all "non-owner changes in equity" are presented in a performance statement. Entities can choose whether to present one performance statement (the statement of comprehensive income) or two statements (the income statement and statement of comprehensive income). The Group has elected to present two statements: an income statement and a statement of comprehensive income. Comparative information has been re-presented so that it is also in conformity with the revised standard. Since the change in accounting policy only impacts presentation aspects, there is no impact on earnings per share.

HKFRS 3 (revised), "Business Combinations", and consequential amendments to HKAS 27, "Consolidated and Separate Financial Statements", HKAS 28, "Investments in Associates", and HKAS 31, "Interests in Joint Ventures", are effective prospectively to business combinations for which the acquisition date is on or after the beginning of the first annual reporting period beginning on or after 1st July 2009.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 採納新訂準則,對準則之修訂 及詮釋的影響

> 截至二零一零年六月三十日止 年度,以下新訂準則,對準則 之修訂及詮釋已強制適用:

> 香港會計準則第1號(經修訂) 「財務報表的呈列」。此項修訂 準則規定「非權益持有者的權 益變動 | 必須與權益持有者的 權益變動分開列報。因此,本 集團在合併權益變動表中列報 全部所有者的權益變動,而非 權益持有者的權益變動則在合 併綜合收益表中列報。主體可 選擇在一張報表(綜合收益表) 中,或在兩張報表(一張單獨 的收益表和一張綜合收益表) 中呈列。本集團已選擇呈列兩 張報表:一張單獨的收益表和 一張綜合收益表。比較數字已 重新列報,以符合修訂準則。 由於會計政策的改變只影響列 報方面,故此對每股收益並無 影響。

> 香港財務報告準則第3號(經修訂)「業務合併」,及因而引致對香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」、香港會計準則第28號「於聯營公司的投資」及香港會計準則第31號「於合營公司的權益」的修改,於收購日期自二零零九年七月一日起的首個年度報告期間及之後發生的業務合併生效。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(a) Effect of adopting new standards, amendments to standards and interpretations (Cont'd)

The revised standard continues to apply the acquisition method to business combinations but with some significant changes compared with HKFRS 3. For example, all payments to purchase a business are recorded at fair value at the acquisition date, with contingent payments classified as debt subsequently re-measured through the income statement. There is a choice on an acquisition-by-acquisition basis to measure the non-controlling interest in the acquiree either at fair value or at the non-controlling interest's proportionate share of the acquiree's net assets. All acquisition-related costs are expensed.

As the Group has adopted HKFRS 3 (revised), it is required to adopt HKAS 27 (revised), "Consolidated and Separate Financial Statements", at the same time. HKAS 27 (revised) requires the effects of all transactions with non-controlling interests to be recorded in equity if there is no change in control and these transactions will no longer result in goodwill or gains and losses. The standard also specifies the accounting when control is lost. Any remaining interest in the entity is re-measured to fair value, and a gain or loss is recognised in profit or loss. During the year ended 30th June 2010, the Group had not undertaken any significant business combinations and there was no material transactions entered into with non-controlling interests. Accordingly, the impacts on adoption of these revised standards are relatively insignificant to the Group.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 採納新訂準則,對準則之修訂 及詮釋的影響(續)

> 此項修訂準則繼續對業務合併 應用購買法,但相對香港財務 報告準則第3號有些重所有 政。例如,購買業務的所有 項必須按購買日期的公允或有 記錄,而分類為債務的 就其後須在利潤表重新性權益 就被購買方的非控制性權益 就被購買方的 就被購買方 可選擇按公允價值或非控制性 權益應佔被購買方淨資產的 例計量。 所有收購有關成本均 列作開支。

> 由於本集團已採納香港財務報 告準則第3號(經修訂)「業務合 併」,因此亦必須同時採納香 港會計準則第27號(經修訂) 「綜合及獨立財務報表」。香港 會計準則第27號(經修訂)規 定,如控制權沒有改變,則與 非控制權益進行的所有交易的 影響必須在權益中列報,而此 等交易將不再導致商譽或利得 和損失。此項準則亦列明失去 控制權時的會計處理方法。在 主體內的任何剩餘權益按公允 價值重新計量,並在利潤表中 確認利得或損失。於截至二零 一零年六月三十日止年度,本 集團沒有進行任何重大業務合 併,亦沒有與非控制權益進行 重大交易。因此採納此等經修 訂準則並沒有對本集團產生相 對重大影響。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(a) Effect of adopting new standards, amendments to standards and interpretations (Cont'd)

Amendment to HKFRS 7 "Financial Instruments: Disclosures". The amendment requires enhanced disclosures about fair value measurement and liquidity risk. In particular, the amendment requires disclosure of fair value measurements by level of a fair value measurement hierarchy. As the change in accounting policy only results in additional disclosures, there is no impact on earnings per share.

HKFRS 8, "Operating Segments", replaces HKAS 14, "Segment Reporting". The new standard requires a "management approach", under which segment information is presented on the same basis as that used for internal reporting purposes. This has resulted in a change in the reportable segments presented. In addition, the segments are reported in a manner that is more consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. Comparatives for 2009 have been restated. However, such restatement in note disclosure does not have any impact on the balance sheet.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 採納新訂準則,對準則之修訂 及詮釋的影響(*續*)

香港財務報告準則第7號「金融工具:披露」的修改。此項修改。此項修改要求提高有關公允價值計量。此修改特別要求按公允價值的計量架構披露公允價值計量。由於會計政策的改變只導致額,故此對每股收益並無影響。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(a) Effect of adopting new standards, amendments to standards and interpretations (Cont'd)

The following amendments to standards and interpretations are also mandatory for the financial year ended 30th June 2010:

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 採納新訂準則,對準則之修訂 及詮釋的影響(續)

> 以下對準則的修訂和詮釋亦必 須在截至二零一零年六月三十 日財政年度採用:

HKFRSs (Amendment)

多項香港財務報告準則(修訂本)

HKFRSs (Amendment) Improv

多項香港財務報告準則(修訂本)

HKAS 23 (Revised)

香港會計準則第23號(經修訂)

HKAS 32 and HKAS I (Amendments) 香港會計準則第32號及第1號(修訂本)

HKAS 39 (Amendment) 香港會計準則第39號(修訂本)

HKFRS I (Revised)

香港財務報告準則第1號(經修訂)

HKFRS I and HKAS 27 (Amendment) 香港財務報告準則第1號及 香港會計準則第27號(修訂本)

HKFRS 2 (Amendment)

香港財務報告準則第2號(修訂本)

Hong Kong International Financial Reporting Interpretations Committee ("HK(IFRIC)")-Int 15

HK(IFRIC)-Int 16

香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第16號 Improvements to HKFRSs 2008 2008年多項香港財務報告準則之改進

Improvements to HKFRSs 2009¹ 2009年多項香港財務報告準則之改進¹

Borrowing Costs 借貸成本

Puttable Financial Instruments and Obligations arising on Liquidation

清盤所產生的可回售金融工具及責任

Eligible Hedge Items 合資格對沖項目

First Time Adoption of HKFRS 首次採納香港財務報告準則

Cost of an Investment in a Subsidiary, Jointly Controlled Entity or Associate 附屬公司、共同控制實體或聯營公司的投資成本

 ${\it Share-based\ Payment-Vesting\ Conditions\ and\ Cancellations}$

以股份支付之款項的歸屬條件及註銷

Agreements for the Construction of Real Estate

房地產建設協議

Hedges of a Net Investment in a Foreign Operation 海外業務投資總額的對沖

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(a) Effect of adopting new standards, amendments to standards and interpretations (Cont'd)

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 採納新訂準則,對準則定修訂 及詮釋的影響(續)

HK(IFRIC)-Int 17

Distributions of Non-Cash Assets to Owners

香港(國際財務報告詮釋委員會)-

向擁有人分派非現金資產

詮釋第17號

HK(IFRIC)-Int 18

Transfers of Assets from Customers

香港(國際財務報告詮釋委員會) 一 自客戶轉撥資產

詮釋第18號

Except for the amendments to HKFRS 2, HKAS 38, HK(IFRIC)-Int 9 and HK(IFRIC)-Int 16 which are effective for the Group for annual period beginning on 1st July 2009, all other amendments are effective for the Group for annual period beginning on 1st July 2010 (also see note (b) below).

The adoption of the above amendments to standards and interpretations did not have any significant financial impact to the Group.

採納以上對準則的修訂和詮釋 對本集團並無重大財務影響。

SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(b) The following new standard, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the year ended 30th June 2010 and have not been early adopted:

主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(b) 以下為已公佈但並非於截至二 零一零年六月三十日止年度生 效的新準則、對準則的修訂和 詮釋,並無提早採納:

HKFRSs (Amendment)

多項香港財務報告準則(修訂本)

Improvements to HKFRSs 2010²

2010年多項香港財務報告準則之改進2

HKAS 24 (Revised)

香港會計準則第24號(經修訂)

Related Party Disclosures²

關連方披露2

HKAS 32 (Amendment)

香港會計準則第32號(修訂本)

Classification of Right Issue¹

供股的分類1

HKFRS I (Amendment)

香港財務報告準則第1號(修訂本)

Additional Exemptions for First-time Adopters 首次採納香港財務報告準則者一新增免除項目1

HKFRS 2 (Amendment)

香港財務報告準則第2號(修訂本)

Group Cash-settled Share-based Payment Transactions¹

以股份支付之款項-集體以現金支付交易1

HKFRS 9

香港財務報告準則第9號

Financial Instruments³

金融工具3

HK(IFRIC)-Int 14

香港(國際財務報告詮釋委員會)-

香港(國際財務報告詮釋委員會)-

第14號

Prepayments of a Minimum Funding Requirement²

最低資金要求的預付款2

HK(IFRIC)-Int 19

Extinguishing Financial Liabilities with Equity Instruments¹

以股本工具抵銷財務負債1

第19號

Effective for the Group for annual period beginning on 1st July 2010

Effective for the Group for annual period beginning on 1st July 2011

Effective for the Group for annual period beginning on 1st July 2013

由本集團二零一零年七月一 日起的年報期間生效

由本集團二零一一年七月一 日起的年報期間生效

由本集團二零一三年七月一 日起的年報期間生效

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.1 Basis of preparation (Cont'd)

(b) The following new standard, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the year ended 30th June 2010 and have not been early adopted: (Cont'd)

As part of the Improvements to HKFRSs 2009, HKAS 17 (Amendment), "Leases" has been amended by removing specific guidance regarding classification of leases of land, so as to eliminate inconsistency with the general guidance on lease classification. As a result, leases of land should be classified as either finance or operating lease using the general principles of HKAS 17, i.e. whether the lease transfers substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an asset to the lessee. Currently, land interest which title is not expected to pass to the Group by the end of the lease term was classified as operating lease under "Leasehold land and land use rights", and amortised over the lease term.

HKAS 17 (Amendment) is required to be applied retrospectively by the Group for the financial year ending 30th June 2011. The application of the amendments to HKAS 17 might affect the classification and measurement of the Group's leasehold land and land use rights but is not expected to have a material effect on the Group's overall financial performance and financial position.

The Directors also anticipate that the adoption of other new standard, amendments to standards and interpretations will not result in a significant impact on the results and financial position of the Group.

2 主要會計政策概要(續)

2.1 編製基準(續)

(b) 以下為已公佈但並非於截至二 零一零年六月三十日止年度生 效的新準則、對準則的修訂和 詮釋,並無提早採納:(續)

> 作為2009年多項對香港財務 報告準則的一部份,香港會計 準則第17號(修訂本)「租賃」已 被修改並移除有關租賃土地分 類的特別指引,以去除與一般 租賃分類指引的不協調。因此 租賃土地應根據香港會計準則 第17號的一般原則分類為融資 或經營租賃,即該租賃是否將 有關資產擁有權的差不多所有 風險及回報轉價至租賃者。目 前,如於租賃期結束時並不預 期擁有名義會轉交本集團的土 地權益均分類為經營租賃及置 於「租賃土地及土地使用權」 內, 並於租賃期內攤銷。

> 香港會計準則第17號(修訂本) 規定本集團需於截至二零一一 年六月三十日止年度起追溯應 用。香港會計準則第17號的修 訂應用將會影響本集團租賃土 地及土地使用權的分類及計 量,但並不預期會對本集團的 整體財務表現及狀況構成重大 影響。

> 董事亦認為採納其他新準則、 對準則的修訂和詮譯並不會對 本集團之業績及財務狀況構成 重大影響。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.2 Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and all of its subsidiaries made up to 30th June.

(a) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities over which the Group has the power to govern the financial and operating policies generally accompanying a shareholding of more than one half of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity.

Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date that control ceases.

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary in the consolidated financial statements to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less provision for impairment losses (note 2.9). The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及其所有 附屬公司截至六月三十日止之財務 報表。

(a) 附屬公司

凡本集團有權規管其財務及營 運政策,一般附帶超過半數以 上投票權之股權的所有實體, 均為附屬公司。在評定本集團 是否控制另一實體時,目前可 行使或可兑換的潛在投票權的 存在及影響均予考慮。

附屬公司在控制權轉移至本集 團當日全面綜合入賬,並在控 制權終止當日起停止綜合入 賬。

集團內公司間的交易、交易結 餘及未變現收益予以對銷。未 變現虧損亦予以對銷,惟視為 所轉讓資產減值之減值跡象。 附屬公司的會計政策已於綜合 財務報表作出必要更改,以確 保與本集團採納的會計政策一 致。

在本公司之資產負債表內,於附屬公司之投資乃按成本值減去累計減值虧損列賬(附註2.9)。附屬公司之業績由本公司按已收及應收股息入賬。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.2 Consolidation (Cont'd)

(b) Transactions with non-controlling interests

The Group treats transactions with non-controlling interests as transactions with equity owner of the Group. For purchases from non-controlling interests, the difference between any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

2.3 Segment information

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the executive directors of the Company that make strategic decisions.

2.4 Foreign currency translation

(a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ('the functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollar ("HK\$"), which is the Company's functional and presentation currency.

(b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the income statement.

2 主要會計政策概要(續)

2.2 綜合賬目(續)

(b) 交易及非控制權益

本集團將其與非控制權益進行 之交易視為與本集團所有者的 交易。向非控制權益進行的收 購,所支付的任何代價與相關 應佔所收購附屬公司淨資產之 賬面值的差額於權益記賬。向 非控制權益進行的出售而導致 的盈虧亦於權益記賬。

2.3 分部資料

經營分部按照向首席經營決策者提供的內部報告貫徹一致的方式報告。首席經營決策者被認定為作出策略性決定的執行董事負責分配資源和評估經營分部的表現。

2.4 外幣換算

(a) 功能和列賬貨幣

本集團旗下各實體的財務報表 所列項目均以該實體營運所在 的主要經濟環境的貨幣計量 (「功能貨幣」)。綜合財務報表 以港元呈列,而港元為本公司 的功能貨幣及列賬貨幣。

(b) 交易及結餘

外幣交易按交易當日適用的匯 率換算為功能貨幣。因結算此 等交易及將外幣計值的貨幣資 產和負債以年終匯率換算所產 生的匯兑收益及虧損均於收益 表確認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.4 Foreign currency translation (Cont'd)

(c) Group companies

The results and financial position of all the Group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- (i) assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance sheet;
- (ii) income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
- (iii) all resulting exchange differences are recognised as a separate component of equity.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign operations and of borrowings are taken to shareholders' equity. When a foreign operation is partially disposed of or sold, exchange differences that were recorded in equity are recognised in the consolidated income statement as part of the gain or loss on sale.

2 主要會計政策概要(續)

2.4 外幣換算(續)

(c) 集團旗下公司

本集團旗下所有實體(全部均 非採用高通脹經濟體系的貨 幣)的功能貨幣倘有別於列賬 貨幣,其業績及財政狀況須按 如下方式兑換為列賬貨幣:

- (i) 各資產負債表所列的資 產及負債按該資產負債 表的日期之收市匯率換 算;
- (ii) 各收益表所列的收入及 支出按平均匯率不及身, 除非此平均匯率不多易, 合理地概括反映交易日 期適用匯率的累,收日 期適用近率的, 及支出將按交易 距率換算;及
- (iii) 所有由此產生的匯兑差 額確認為權益的一個獨 立組成項目。

在綜合賬目時,因換算海外實體之淨投資所產生之匯兑差額均列入股東權益。當出售一項海外業務時,該等匯兑差額於綜合收益表確認為出售盈虧之一部分。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.5 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate their costs to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

_	Buildings	2% - 2.5%
_	Leasehold improvements	Shorter of the unexpired
		lease term and 20%
_	Machinery and equipment	12.5%
_	Furniture, fixtures and office equipment	20%
_	Motor vehicles	20%
_	Tools and moulds	20%

Assets held under finance leases are depreciated on the same basis as described above.

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date. An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (note 2.9).

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount of the relevant assets and are recognised in the income statement.

2 主要會計政策概要(續)

2.5 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備乃按歷史成本減 累計折舊及累計減值虧損(如有)入 賬。歷史成本包括收購有關項目直 接應佔之開支。

其後之成本計入資產之賬面值,或 僅在與該項目有關之未來經濟利益 將流入本集團及該項目之成本可被 可靠地計量時(如適用)確認為個別 資產。所有其他維修及保養乃在產 生之財務期間於收益表中列為開 支。

物業、廠房及設備之折舊按估計可 使用年期將成本以直線法分攤至殘 值計算如下:

_	樓宇	2% - 2.5%
_	租賃物業裝修	未到期租賃期
	與2	20%之較短者
_	機器及設備	12.5%
_	傢俬、裝置及辦公室設	:備 20%
_	汽車	20%
_	工具及模具	20%

根據融資租賃持有之資產亦按照以 上之年率作出折舊。

資產之殘值及可使用年期在每個結 算日審閱及在適當時調整。倘資產 之賬面值高於其可收回金額,則其 賬面值即時撇減至可收回金額(附註 2.9)。

出售有關資產之盈虧按所得款與賬 面值的差額釐定,並在收益表內確 認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.5 Property, plant and equipment (Cont'd)

If an owner-occupied property becomes an investment property carried at fair value, it is reclassified as investment property. The difference between the fair value and the carrying amount of the property at the date of transfer is recognised in revaluation reserve. Subsequent changes in the fair value of the investment property are recognised in the income statement as part of other gains/losses.

2.6 Leasehold land and land use rights

Leasehold land and land use rights are stated at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses, if any. Cost represents consideration paid for the rights to use the land on which various plants and buildings are situated for a period from 46 to 50 years. Amortisation of leasehold land and land use rights is calculated on a straight-line basis over the period of leases.

2.7 Investment properties

Property that is held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the Group, is classified as investment property. Investment property comprises land held under operating leases and buildings held under finance leases. Land held under operating leases are classified and accounted for as investment property when the rest of the definition of investment property is met. The operating lease is accounted for as if it were a finance lease.

2 主要會計政策概要(續)

2.5 物業、廠房及設備(續)

如自用物業轉為以公平值記賬的投資物業,則有關物業將重新分類為 投資物業。此物業於轉變之日的賬 面值及公平值之差額於重估儲備內 確認。其後投資物業之公平值變動 於收益表中其他收益/虧損內入 賬。

2.6 租賃土地及土地使用權

租賃土地及土地使用權按成本減累計攤銷及累計減值虧損(如有)入賬。成本主要包括就多幢廠房及樓宇所在土地由46年至50年期間的土地使用權所付代價。租賃土地及土地使用權於有效期間按直線法攤銷。

2.7 投資物業

持作長期租金收益或資本增值或兩 者兼備且並非本集團所佔用之物業 歸類為投資物業。投資物業包括任 經營租賃持有之土地及以融資租赁 持有之建築物。以經營租賃持有之 土地倘符合投資物業之其餘定義, 均以投資物業形式入賬及呈報。有 關之經營租賃則以融資租賃方式入 賬。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.7 Investment properties (Cont'd)

Investment property is measured initially at its cost, including related transaction costs. After initial recognition, investment property is carried at fair value, representing open market value determined annually by independent external professional valuers. Fair value is determined based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. Changes in fair values are recorded in the income statement as part of other gains/losses.

Subsequent expenditure is charged to the asset's carrying amount only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance costs are expensed in the income statement during the financial period in which they are incurred.

Gain or loss on disposal of an investment property is determined by comparing the proceeds and the carrying amount of the investment property and is recognised in the income statement.

2.8 Intangible assets

Technical know-how comprises the acquired rights to use certain technologies for the manufacture of plastic products. Acquired technical know-how is capitalised on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use. These costs are amortised over their estimated useful lives of five years.

2 主要會計政策概要(續)

2.7 投資物業(續)

投資物業總額最初以其成本(包括相關交易成本)計算。在首次入賬後,投資物業總額按公平價值入賬是報。公平價值乃以活躍市場價格為基礎,於必要時就指定資產之性質、地點或狀況由獨立之評估師作出調整。公平價值之變動於收益表中其他收益/虧損內入賬。

日後支出如能帶來未來經濟利益流 入本集團且該項支出能可靠地計量 時,才可計入該項資產之賬面價 值。所有其他維修及保養成本於其 產生之財政期間之收益表內支銷。

出售投資物業之盈虧按所得款與賬 面值的差額釐定,並在收益表內確 認。

2.8 無形資產

技術知識為購入若干用於生產塑膠 產品的技術之權利。購入之技術知 識按其於購入時及投入使用之成本 予以資本化,並就其估計可使用年 期(五年)進行攤銷。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.9 Impairment of investments in subsidiaries and non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life or have not yet available for use are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cashgenerating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount to the extent that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in the income statement.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving dividends from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

2 主要會計政策概要(續)

2.9 附屬公司及非財務資產的減值

倘其後撥回減值,則資產(現金產生單位)賬面值將增加至經修訂估計可收回數額,惟增加後的賬面值不可超過以往年度假若並無確認減值虧損的資產(現金產生單位)應有的賬面值。減值虧損撥回將即時於收益表確認。

當收到子公司的股息時,而股息超過子公司在股息宣佈期間的總合併收益,或在單獨財務報表的投資賬面值超過被投資方淨資產(包括商譽)在綜合財務報表的賬面值,則必須對有關投資進行減值測試。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.10 Financial assets

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition and re-evaluates this designation at every reporting date.

(a) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are financial assets held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Derivatives are classified as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets if they are either held for trading or are expected to be realised within 12 months of the balance sheet date.

(b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than 12 months after the balance sheet date. These are classified as non-current assets. Loans and receivables include trade and other receivables and bank balances.

(c) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless management intends to dispose of the investment within 12 months of the balance sheet date.

2 主要會計政策概要(續)

2.10 財務資產

本集團將其財務資產分類為:按公平值透過損益記賬的財務資產、貸款及應收款以及可供出售財務資產。上述分類乃按所收購財務資產之目的而定。管理層於本集團財務資產首次確認時作出分類,並於各個呈報日期重新評估有關分類。

(a) 按公平值透過損益記賬的財務 資產

按公平值透過損益記賬的財務 資產為持作買賣之財務資產主 倘若所收購財務資產主要用為 在短期出售,則重列為持作 別。衍生工具亦分類為持作類 賣之財務資產,除非其指定用 作對沖。此類資產如持作買買 用途或預期於十二個月內結算 會列作流動資產。

(b) 貸款及應收款

貸款及應收款指有固定或可釐定付款金額、並無在活躍市場報價的非衍生財務資產。該等項目均列入流動資產,惟到期日由結算日起計超逾十二個月者,則分類為非流動資產。貸款及應收款包括貿易應收款、其他應收款及銀行結餘。

(c) 可供出售財務資產

可供出售財務資產為指定列作 此類別或並無分類至其他類別 之非衍生工具,除非管理層計 劃於結算日起計十二個月內出 售投資,否則均列為非流動資 產。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.10 Financial assets (Cont'd)

Regular purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date – the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in the income statement. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are carried at amortised cost using the effective interest method, less any provision for impairment.

Gains or losses arising from changes in the fair value of financial assets at fair value through profit or loss are presented in the income statement within "other gains/losses" in the period in which they arise. Dividend income from financial assets at fair value through profit or loss is recognised in the income statement as part of other income when the Group's right to receive payments is established.

Changes in the fair value of monetary securities denominated in a foreign currency and classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in amortised cost of the security and other changes in the carrying amount of the security. The translation differences on monetary security are recognised in the income statement; translation differences on non-monetary securities are recognised in other comprehensive income. Changes in the fair value of monetary and non-monetary securities classified as available-for-sale are recognised in other comprehensive income.

2 主要會計政策概要(續)

2.10 財務資產(續)

財務資產定期買賣在交易日(即本集 團承諾購入或出售該資產之日)確 認。對於並非按公平值透過損益記 賬之所有財務資產,投資首先按公 平值加交易成本確認。按公平值透 過損益記賬的財務資產首先按公平 值確認,而交易成本則於收益表列 作開支。當從投資收取現金流量之 權利經已到期或轉讓,而本集團已 將擁有權之絕大部分風險及回報轉 讓時,財務資產即終止確認。可供 出售財務資產及按公平值透過損益 記賬的財務資產其後按公平值列 賬。貸款及應收款初步按公平值確 認,其後利用實際利息法按攤銷成 本(扣除任何減值撥備)列賬。

由於按公平值透過損益記賬的財務 資產公平值變動而產生之盈虧,均 於產生期間在收益表列作其他收益 /虧損。按公平值透過損益記賬的 財務資產之股息收入於確立本集團 收取款項之權利時,在收益表確認 為部分其他收入。

以外幣計值並分類為可供出售之貨 幣證券公平值變動,在該證券之已 攤銷成本變動產生之匯兑差額及該 證券賬面值之其他變動進行分析。 貨幣證券之匯兑差額於收益表 認;而非貨幣證券之匯兑差額則可 其他合併收益中確認。分類為可供 出售之貨幣證券及非貨幣證券中 值之變動均於其他合併收益中確 認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.10 Financial assets (Cont'd)

When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the income statement as gains and losses from investment securities. Interest on available-for-sale securities calculated using the effective interest method is recognised in the income statement. Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the income statement when the Group's right to receive payment is established.

2.11 Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

The Group first assesses whether objective evidence of impairment exists. The amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The asset's carrying amount is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated income statement.

2 主要會計政策概要(續)

2.10 財務資產(續)

當分類為可供出售的證券被售出或減值時,已於權益確認的累計公平值調整均在收益表列作投資證券的盈虧。可供出售股本工具之股息於本集團確立收取款項之權利時,在收益表確認為部分其他收入。

2.11 財務資產減值

本集團首先評估是否存在減值的客 觀證據。損失金額乃根據資產賬面 值與按財務資產原實際利率貼現而 估計未來現金流量(不包括仍未產生 的未來信用損失)的現值兩者的差額 計量。資產賬面值予以削減,而損 失金額則在綜合收益表確認。

如在後繼期間,減值虧損的數額減少,而此減少可客觀地聯繫至減值在確認後才發生的事件(例如債務人的信用評級有所改善),則之前已確認的減值虧損可在綜合收益表轉回。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.11 Impairment of financial assets (Cont'd)

In the case of equity investments classified as available-for-sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is also evidence that the assets are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss - measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in the profit or loss - is removed from equity and recognised in the separate consolidated income statement. Impairment losses recognised in the separate consolidated income statement on equity instruments are not reversed through the separate consolidated income statement.

2.12 Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value on the date a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at their fair values. The method of recognising the resulting gains or losses depends on whether the derivative is designated and qualified as a hedging instrument, and if so, the nature of the item being hedged.

As the Group's derivative financial instruments do not qualify for hedge accounting, changes in the fair value of these derivative financial instruments are recognised immediately in the income statement within other gains/losses.

2 主要會計政策概要(續)

2.11 財務資產減值(續)

對於分類為可供出售的權益投資,證券公允價值的大幅度或長期跌延低於其成本值,亦是證券已經減值的證據。若可供出售金融資產存與當時公允價值的差額,減該財務資值的差額,減該自虧,減減值虧損益確認的任何減值的綜合收益表記賬。在單獨的綜合收益表轉回。

2.12 衍生金融工具

衍生工具初步按於衍生工具合約訂 立日之公平值確認,其後按公平值 重新計量。確認所產生之收益或虧 損的方法取決於該衍生工具是否指 定作對沖工具,如指定為對沖工 具,則取決於其所對沖項目之性 質。

本集團之衍生金融工具不符合採用 對沖會計法,其公平值變動即時於 收益表中的其他收益/虧損內確 認。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.13 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. The cost of finished goods comprises raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

2.14 Trade and other receivables

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the original effective interest rate. The carrying amount of the assets is reduced through the use of an allowance account, and the amount of the loss is recognised in the income statement within administrative expenses. When a trade receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for trade receivables. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against administrative expenses in the income statement.

2.15 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks and bank overdrafts, if any.

2 主要會計政策概要(續)

2.13 存貨

存貨乃按成本或可變現淨值兩者中 之較低者列賬。成本值乃按加權平 均法計算。製成品之成本包括原 料、直接勞工成本、其他直接成本 及相關之生產間接開支(基於正常運 作能力),惟不包括借貸成本。可變 現淨值乃根據正常營業狀況下估計 銷售所得款項減估計銷售支出而釐 定。

2.14 貿易及其他應收款

2.15 現金及現金等額

現金及現金等額包括手頭現金、銀 行活期存款及銀行透支(如有)。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.16 Financial liabilities and equity

Financial liabilities and equity instruments issued by the Group are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument. Financial liabilities (including trade payables) are initially measured at fair value, and are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method. An equity instrument is any contract that does not meet the definition of financial liability and evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities.

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs, net of tax, directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction from the proceeds.

2.17 Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the balance sheet date.

2.18 Borrowing costs

Borrowing costs incurred for the construction of any qualifying assets are capitalised during the period of time that is required to complete and prepare the asset for its intended use. All other borrowing costs are charged to the income statement in the period in which they are incurred.

2 主要會計政策概要(續)

2.16 財務負債及權益

本集團推行之財務負債及權益工具 按照契約安排分類及定義為財務負 債及權益工具。財務負債(包括貿易 應付款)初步是以公平值計算,其後 使用實際利息方法按攤銷成本計 算。權益工具是任何契約不符合財 務負債的定義及有根據顯示對本集 團扣除所有負債後還有剩餘權益。

普通股分類為權益。發行新股或購 股權之應佔成本扣除税項後將收益 直接於權益中扣除。

2.17 貸款

貸款初步按公平值並扣除產生的交易成本確認。貸款其後按攤銷成本列賬;所得款(扣除交易成本)與贖回價值的任何差額利用實際利息法於貸款期間內在收益表確認。

除非本集團有無條件權利將負債的 結算遞延至結算日後最少十二個 月,否則貸款分類為流動負債。

2.18 借貸成本

建設任何合資格資產的借貸成本於 有關資產需要落成及達致其擬定用 途的期間撥作資本。所有其他借貸 成本於產生期間計入收益表。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.19 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the income statement, except to the extent that it relates to items recognised directly in equity. In this case, the related tax is also recognised in equity.

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the places where the Company and its subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation and establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the relevant tax authorities.

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes. However, deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or a liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, except where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

2 主要會計政策概要(續)

2.19 當期及遞延所得税

本期間的税項支出包括當期和遞延 税項。税項在收益表中確認,但與 直接在權益中確認的項目有關者則 除外。在該情況下,税項亦在權益 中確認。

當期所得稅支出根據本公司及附屬公司營運及產生應課稅收入的地方於結算日已頒佈或實質頒佈的稅務法例計算。管理層就適用稅務法例詮釋所規限的情況定期評估報稅表的狀況,並在適用情況下根據預期須向有關稅務機關支付的稅款設定撥備。

所確認遞延所得税資產以預期日後 可能出現應課税溢利用作抵銷暫時 差額為限。

除非本集團可控制撥回該暫時差額 之時間,及該暫時差額不大可能於 可預見將來撥回,本集團就於附屬 公司之投資所產生暫時差額作出遞 延所得税撥備。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.20 Employee benefits

(a) Pension obligations

The Group participates in several defined contribution retirement benefit schemes. A defined contribution scheme is a pension plan under which the Group pays contributions to publicly or privately administered pension plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further legal or constructive obligations to pay further contributions once the contributions have been paid.

The Group participates in the mandatory provident fund scheme (the "MPF Scheme") in Hong Kong. Under the MPF Scheme, each of the Group and its relevant employees makes monthly contributions to the scheme at 5% of the employee's relevant income, as defined in the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance. Both the Group's and the employee's contributions are subject to a cap of HK\$1,000 per month. The contributions are fully and immediately vested in the employees.

The Group also contributes to certain defined contribution schemes for its employees in the Mainland China. Contributions are made by the Group on a monthly basis to these state-sponsored retirement plans based on a percentage of the relevant income of the relevant employees. The Group has no further obligations for the actual payment of pensions beyond its contributions. The state-sponsored retirement plans are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees.

Contributions made are recognised as employee benefit expenses when they are due and are not reduced by contribution forfeited by those relevant employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

2 主要會計政策概要(續)

2.20 僱員福利

(a) 退休金承擔

本集團參與若干界定供款退休 金計劃。界定供款計劃指本集 團以強制、合約或自願基準向 公開或私人管理的退休保險計 劃作出供款之退休金計劃。本 集團作出供款後,即無進一步 付款責任。

本集團於香港參與強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。根據強積金計劃,本集團及有關僱員均須按個別僱員各自根據強積金計劃界定的有關收入百分之五作強制性供款。本集團及僱員之每月供款上限為1,000港元。此等供款全數即時歸屬予僱員。

對中國內地的僱員,本集團亦 向若干界定供款退休金計劃供 款。本集團按有關僱員月薪的 比率,每月向政府籌辦的多種 定額供款退休金計劃供款。 集團除上述供款外,並不爭政 任何退休福利責任。該 等辦的多種定額供款退休金計 劃將負責所有退休員工的退休 金責任。

供款在應付時確認為僱員福利 開支,且不可由全數歸屬供款 前離開計劃的僱員所放棄的供 款而減少。預付供款按照現金 退款或可減少未來付款而確認 為資產。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.20 Employee benefits (Cont'd)

(b) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leaves are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liabilities for annual leaves as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date. Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(c) Share-based compensation

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted, including any market performance conditions; excluding the impact of any service and non-market performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and excluding the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save).

Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied. At each balance sheet date, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing vesting conditions. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the income statement, with a corresponding adjustment to equity.

The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

2 主要會計政策概要(續)

2.20 僱員福利(續)

(b) 僱員假期權益

僱員年假之權利於僱員應享有 時確認。估計截至結算日因僱 員提供服務而結欠之年假已予 撥備。僱員之病假及分娩假期 不作確認,直至僱員正式休假 為止。

(c) 以股份為基準之報酬福利

不可計價之可行權條件乃列入 預期將予授出之購股權數目時 之假設。費用的總金額在等待 期間內確認,等待期間指外 合所有特定可行權條件依據 間。於各結算日,實體依件 實體依 ,實體依據可 行使之購股權數目。覆核 設之影響(如有)乃於收益表內 確認,而相應調整即於權益賬 中確認。

購股權獲行使後,所得款項於 扣除直接應計交易費用後計入 股本(面值部份)及股本溢價。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.20 Employee benefits (Cont'd)

(d) Bonus entitlements

The expected cost of bonus payments is recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made. Liabilities of bonus plan are expected to be settled within twelve months and are measured at the amounts expected to be paid when they are settled.

2.21 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

2 主要會計政策概要(續)

2.20 僱員福利(續)

(d) 花紅權益

當本集團因僱員已提供之服務 而產生現有法定或推定責任, 而該責任金額可靠估算時,酌 情發放之花紅之預計成本將被 確立為負債。酌情發放之花紅 之負債預期在十二個月內支 付,並以預計需付之金額計 算。

2.21 撥備

撥備於本集團因過去事件而導致現時之法律或推定負債,並可能導致資源流出以清償該項負債時確認,惟須能夠對該負債金額作出可靠估計。對未來營運之虧損並不會作出撥備。

倘出現若干類似責任,償還有關責任所需之資源流出的可能性,乃經考慮責任總體類別後釐定。即使同一責任類別之任何一個項目之資源流出可能性不大,仍須確認撥備。

撥備採用税前利率按照預期需償付 有關責任的開支的現值計量,該利 率反映當時市場對金錢時間值和有 關責任固有風險的評估。隨著時間 過去而增加的撥備確認為利息開 支。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.22 Leases

(i) Operating leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

(ii) Finance leases

The Group leases certain property, plant and equipment. Leases of property, plant and equipment where the Group has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased asset and the present value of the minimum lease payments.

Each lease payment is allocated between the liability and finance charges so as to achieve a constant rate on the finance balance outstanding. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in current and non-current liabilities. The interest element of the finance cost is charged to the income statement over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

2.23 Financial guarantee contract liabilities

Financial guarantee contract liabilities are measured initially at their fair values and are subsequently measured at the higher of (i) the amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amortisation recognised in the income statement over the period of the relevant liabilities and (ii) the amount of which the Group is obligated to reimburse the recipient under the financial guarantee contracts.

2 主要會計政策概要(續)

2.22 租賃

(i) 經營租賃

經營租賃是指擁有資產之風險 及回報實質上全部由出租公司 保留之租賃。根據經營租賃作 出之付款在扣除自出租公司收 取之任何獎勵金後,於租賃期 內以直線法在收益表中支銷。

(ii) 融資租賃

本集團承租若干物業、廠房及 設備。如本集團持有物業、廠 房及設備擁有權的差不多所有 風險及回報,該等租賃分類為 融資租賃。在租賃開始時,融 資租賃按租賃資產之公平值與 最低租賃付款現值兩者之較低 者資本化。

每項租賃款項均分攤為負債及 財務費用,以達到財務費用佔 融資結欠額之常數比率。相應 的租賃責任在扣除財務費用後 計入流動及非流動貸款內。財 務費用的利息部份於租約期內 在收益表支銷,以達到財務費 用與每個期間的負債餘額之比 提供常數定期利率。

2.23 財務擔保合同負債

財務擔保合同負債初步以其公平值量度,其後以(i)初步確認金額扣除期間於收益表內確認的相關負債的累計攤銷(如適用)及(ii)根據財務擔保合同本集團須向被擔保方支付的金額中的較高者量度。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.24 Revenue and income recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown, net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below. The amount of revenue is not considered to be reliably measurable until all contingencies relating to the sale have been resolved. The Group bases its estimates on historical results, taking into consideration the type of customer, the type of transaction and the specifics of each arrangement.

(i) Sales of goods

Sales of goods are recognised when products have been delivered to the customer, the customer has accepted the products and collectability of the related receivables is reasonably assured.

(ii) Interest income

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

(iii) Rental income

Rental income is recognised on a straight-line basis over the lease period.

2 主要會計政策概要(續)

2.24 收益及收入確認

收益指本集團在通常活動過程中出售貨品的已收或應收代價的公平值。收益在扣除增值稅、退貨、回扣和折扣,以及對銷本集團內部銷售後列賬。

當收益的數額能夠可靠計量、未來經濟利益很有可能流入有關實體,而本集團每項活動均符合具體條件時(如下文所述),本集團便會將收益確認。除非與銷售有關的所有關然事項均已解決,否則收益的數額不被視為能夠可靠計量。本集團會根據其往績並考慮客戶類別、有類和每項安排的特點作出估計。

(i) 銷售貨品

集團向客戶出售產品,並向客 戶交付產品而客戶接收有關產 品,且合理確保相關應收賬款 之可收回程度時,銷售貨品方 予以確認。

(ii) 利息收入

利息收入採用實際利息法按時 間比例基準確認。

(iii) 租金收入

租金收入乃按直線法於租賃期內入賬。

2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

2.25 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders for final dividend and board of directors for interim dividend.

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, cash flow and fair value interest rate risk, and price risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management policy focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

Management regularly monitors the financial risks of the Group. The use of financial derivatives to hedge certain risk exposures is governed by the Group's policies approved by the Board of Directors of the Company in order to manage those risks. The Group does not use derivative financial instruments for speculative purposes.

(a) Foreign exchange risk

The Group mainly operates in Hong Kong and The People's Republic of China (the "PRC") with transactions mainly settled in Hong Kong dollar ("HKD"), Renminbi ("RMB") and US dollar ("USD"). Foreign exchange risk arises when future commercial transactions or recognised assets or liabilities are denominated in a currency that is not the entity's functional currency. The Group is exposed to foreign exchange risk from various currency exposures, primarily with respect to USD and RMB. Since HKD is pegged to USD, management are of the opinion that the exchange rate risk exposure arising from USD is relatively insignificant.

2 主要會計政策概要(續)

2.25 股息分派

分派予本公司股權持有人之末期股 息於本公司股權持有人批准有關末 期股息之期間,而中期股息則於本 公司董事會批准有關中期股息之期 間,在本集團之財務報表內確認為 負債。

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團經營活動面對各種財務風險:市場風險(包括外匯風險、現金流量及公平值利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。本集團整體風險管理計劃針對難以預測的金融市場,以將對本集團財務表現的潛在不利影響降至最低。

管理層定期管理本集團之財務風險。用作對沖若干風險的衍生金融工具由本公司董事局批准的政策所規管。本集團一般會透過簽訂遠期外匯合約以管理其外匯風險。本集團並無運用衍生金融工具作投機活動。

(a) 外匯風險

本集團業務主要位於香港及中華人民共和國(「中國」),人民幣及民共和國(「中國」),人民幣及別港元、人民幣易或港元、人民幣。當資產及負債以非實體與人民幣的外匯人民的人民。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.1 Financial risk factors (Cont'd)

(a) Foreign exchange risk (Cont'd)

Management has a policy to require group companies to manage their foreign exchange risk against functional currency. It mainly includes managing the exposures arise from sales and purchases made by the relevant group companies in currencies other than their own functional currencies. The Group also manages its foreign exchange risk by performing regular reviews of the Group's net foreign exchange exposures and has entered into certain foreign exchange contracts to manage foreign exchange risks. As at 30th June 2010, the Group had certain outstanding forward foreign currency contracts mainly to sell/purchase US dollars, details of which have been disclosed in note 24. Certain of the Group's receivables, cash and cash equivalents, trade payables and borrowings were also denominated in foreign currencies, details of which have been disclosed in notes 23, 25, 26 and 29.

At 30th June 2010, if HK dollar had weakened/strengthened by 5% against RMB, with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been HK\$3,338,000 (post-tax loss for 2009: HK\$1,495,000 lower/higher) higher/lower, mainly as a result of foreign exchange gains/losses on translation of foreign currency-denominated financial assets and liabilities. The Directors however are of the opinion that any changes in fair value of the Group's forward foreign exchange contracts, as a result of any reasonable changes in exchange rate between HK dollar and US dollar as at 30th June 2009 and 2010, would have no significant financial impact to the Group.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 外匯風險(續)

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.1 Financial risk factors (Cont'd)

(b) Cash flow and fair value interest rate risk

The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. The Group has no significant interest-bearing assets except for the cash at bank, details of which are disclosed in note 25. The Group's exposure to changes in interest rates is mainly attributable to its borrowings, details of which are disclosed in note 29. Borrowings carry at floating rates expose the Group to cash flow interest rate risk whereas those carry at fixed rates expose the Group to fair value interest rate risk.

The Group will review whether bank borrowings bearing fixed or floating rates should be drawn from time to time with reference to the trend of changes in interest rates. The Group also uses certain financial derivatives to manage its interest rate risk, details of which have been disclosed in note 24.

As at 30th June 2010, if the interest rates had been 50 basis points higher/lower, with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been HK\$306,000 higher/lower (post-tax loss for 2009: HK\$438,000 lower/higher), mainly as a result of higher/lower interest income on cash at bank net off with higher/lower interest expense on floating rate borrowings. The Directors are also of the opinion that any changes in fair value of the Group's interest rate swap contracts, as a result of any reasonable changes in interest rates as at 30th June 2009 and 2010, would have no significant financial impact to the Group.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 現金流量及公平值利率風險

本集團會不時根據利率之變動 趨勢以決定應以固定或浮動利 率之附息貸款進行借貸。本集 團亦使用若干衍生金融工具以 管理其利率風險,有關詳情於 附註24披露。

於二零一零年六月三十日,倘 利率已增加/減少五十個點 子,而所有其他變素維持不 變,本集團稅後溢利應增加/ 減少約306,000港元(二零零 九年税後虧損:減少/增加 438,000港元)。該波動主要 由銀行存款利息收入之增加/ 減少與以浮動利率計息的銀行 貸款產生的利息支出之增加/ 減少的淨額。根據於二零零九 年及二零一零年六月三十日之 利率的任何合理變動,董事認 為本集團之利率掉期合約的公 平值變動將不會對本集團產生 重大財務影響。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.1 Financial risk factors (Cont'd)

(c) Price risk

The Group is exposed to commodity price risk in relation to its plastic materials which is largely dependent on the oil price. The Group closely monitors the price of its raw materials in order to determine its pricing strategies.

(d) Credit risk

The Group has no significant concentrations of credit risk. The carrying amounts of cash at bank, trade and bills receivables, deposits and other receivables, derivatives financial instruments and available-for-sale financial assets included in the consolidated balance sheet represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial assets.

Substantially all of the Group's cash at bank are deposited in major financial institutions located in Hong Kong and the PRC, all derivatives financial instruments are also entered into with these financial institutions, which management believes are of high credit quality. The Group has a policy to limit the amount of credit exposure to any financial institution and management does not expect any losses arising from non-performance by these counterparties.

The Group also has policies in place to ensure that sale of products are made to customers with an appropriate credit history and the Group performs periodic credit evaluations of its customers. Normally the Group does not require collaterals from trade debtors. As at 30th June 2010, the Group has made certain deposits for acquisition of properties.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 價格風險

本集團因塑膠原料受原油價格 之重大影響而需面對商品價格 風險。本集團緊密監察其原材 料價格以釐定其定價策略。

(d) 信貸風險

本集團並無高度集中的信貸風險。載於綜合資產負債表的銀行結餘、貿易應收款及應收款 據、按金、其他應收款、衍生金融工具及可供出售財務資產的 販面值為本集團財務資產所承受的最大信貸風險。

本集團大部分銀行結餘均存放 於香港及中國的大型金融機 構;所有衍生金融工具亦與該 等金融機構簽訂,管理層認為 該等機構屬於高信貸質量。 集團採取限額政策以限制對理 何金融機構的信貸風險且管理 層並不預期會出現任何因該 會 金融機構不履約而產生的虧 指。

本集團已制訂政策保証銷售的 客戶均有良好信貸記錄及本集 團定期評估客戶的信貸額。本 集團一般不會要求客戶提供抵 押。於二零一零年六月三十 日,本集團有若干收購物業之 按金。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.1 Financial risk factors (Cont'd)

(d) Credit risk (Cont'd)

Management makes periodic collective assessment as well as individual assessment on the recoverability of trade and other receivables (including deposits made) based on historical payment records, the length of the overdue period, the financial strength of the debtors and whether there are any disputes with the relevant debtors. The Group's historical experience in collection of trade and other receivables falls within the recorded allowances and the Directors are of the opinion that adequate provision for uncollectible receivables has been made in these consolidated financial statements. The Directors are also of the opinion that deposits are made to credit worthy parties and do not expect non-performance of the counter parties.

At 30th June 2010, the Company had provided guarantees in respect of banking facilities made available to its subsidiaries amounting to HK\$274,124,000 (2009: HK\$70,709,000). Credit risk in connection with such guarantees is considered to be minimal.

(e) Liquidity risk

Prudent liquidity management implies maintaining sufficient cash and cash equivalents and the availability of funding through an adequate amount of committed credit facilities. Due to the dynamic nature of the underlying businesses, the Group aims to maintain flexibility in funding by keeping committed credit lines available.

The Group's primary cash requirements have been for additions of and upgrades on property, plant and equipment, settlement of borrowings, payment for trade and other payables, and payment for operating expenses. The Group mainly finances its working capital requirements through a combination of internal resources and bank borrowings.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(d) 信貸風險(續)

管理層定期根據債務人付款紀錄、逾期時間、財務狀況及有否存在交易爭議,對能否在交易爭議,對能否在交易爭議,對能否在交易爭議,對能否在交易爭議,對能否在有別評估。本集團與大會關發備範圍內之應收回之實易及其他應與自己之應收回之應收回之應收回之應收可會關發佈。董事亦認為已支討為一種,以表述。

於二零一零年六月三十日本公司就其附屬公司之銀行信貸提供合共274,124,000港元(二零零九年:70,709,000港元)之擔保。有關此等擔保之信貸風險並不重大。

(e) 流動資金風險

審慎的流動資金風險管理指維持充足的現金及現金等價物,及透過充裕之已承擔信貸額度以維持可供動用資金。由於基本業務的動態本質,本集團致力保有已承擔信貸額度以維持資金彈性。

本集團的主要現金需求是為添置及提升物業、廠房及設備、 償付有關債務,以及支付貿易 及其他應付款及經營開支。本 集團透過內部資源與銀行借款 等不同組合為其營運資本所需 提供資金。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.1 Financial risk factors (Cont'd)

(e) Liquidity risk (Cont'd)

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure it maintains sufficient cash balances and adequate credit facilities to meet its liquidity requirements in the short and long-term.

The Group measures and monitors its liquidity through the maintenance of prudent ratio regarding to the liquidity structure of the overall assets, liabilities, loans and commitments of the Group. The Group also maintains a prudent level of liquid assets and committed banking facilities to ensure the availability of sufficient cash flows to meet any unexpected and material cash requirements in the ordinary course of business. As at 30th June 2010, the total banking facilities made available to the Group amounting to HK\$390,401,000 (2009: HK\$338,255,000) of which HK\$274,124,000 (2009: HK\$99,196,000) was being utilised by the Group.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(e) 流動資金風險(續)

本集團的政策是定期監察當前 及預期的流動資金需求以確保 維持足夠現金及現金等價物, 及透過足夠的信貸,以滿足短 期及長期的流動資金所需。

本集團就其整體資產、負債、 借款及承擔間之流動資金結構 維持審慎之比率,以評估及 控其流動資金情況。本集團 維持其流動資產及已承擔信況 額度於審慎之水平,以確日常 充足之現金流以應付於及重大 充足之現金流以應付於至重大 一日,本集團可動用銀行。二零 一日,其中本集團經 元),其中本集團經 元)。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.1 Financial risk factors (Cont'd)

(e) Liquidity risk (Cont'd)

The table below analyses the Group's and the Company's financial liabilities and net-settled derivative financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flow based on the earliest date on which the Group or the Company can be required to pay.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(e) 流動資金風險(續)

下表載列根據由結算日至合約 到期日的剩餘期間本集團及本 公司相關到期類別的財務負債 及淨結算之衍生金融工具負債 之分析。下表披露的金額為基 於本集團及本公司需要償付的 最早日期訂約非貼現現金流 量。

		Between	Between	
	Within	I and	2 and	
	l year	2 years	5 years	Total
	一年內	一至兩年內	兩至五年內	總額
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
集團				
於二零一零年六月三十日				
貿易應付款	97,630	_	_	97,630
其他應付款及預提費用	15,125	_	_	15,125
銀行借貸	238,362	5,123	11,218	254,703
融資租賃責任	473	236	_	709
衍生金融工具	1,967	95	_	2,062
總額	353,557	5,454	11,218	370,229
於二零零九年六月三十日				
貿易應付款	63,962	_	_	63,962
其他應付款及預提費用	13,695			13,695
銀行借貸	99,760	_	_	99,760
融資租賃責任	2,098	473	236	2,807
衍生金融工具	2,357	1,648	86	4,091
總額	181.872	2,121	322	184,315
	於二零年六 貿易應付款 其他所對 銀一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	I year	Within I and I year 2 years 一年內 一至兩年內 HK\$'000 HK\$'000 手港元 千港元 集團 7,630 一 其他應付款及預提費用 15,125 一 銀行借貸 238,362 5,123 融資租賃責任 473 236 が生金融工具 1,967 95 總額 353,557 5,454 於二零零九年六月三十日 貿易應付款 63,962 一 其他應付款及預提費用 13,695 473 銀行借貸 99,760 一 融資租賃責任 2,098 473 衍生金融工具 2,357 1,648	I year 2 years 5 years 一年內 一至兩年內 兩至五年內 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 集團 *** *** 於二零一零年六月三十日 97,630 其他應付款及預提費用 15,125 銀行借貸 238,362 5,123 11,218 融資租賃責任 473 236 が生金融工具 1,967 95 總額 353,557 5,454 11,218 於二零零九年六月三十日 貿易應付款 63,962 其他應付款及預提費用 13,695 銀行借貸 99,760 融資租賃責任 2,098 473 236 衍生金融工具 2,357 1,648 86

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.1 Financial risk factors (Cont'd)

(e) Liquidity risk (Cont'd)

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(e) 流動資金風險(續)

			Between	Between	
		Within	I and	2 and	
		l year	2 years	5 years	Total
		一年內	一至兩年內	兩至五年內	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Company	公司				
At 30th June 2010	於二零一零年六月三十日				
Accruals	預提費用	676	_	_	676
At 30th June 2009	於二零零九年六月三十日				
Accruals	預提費用	536	_	_	536

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

The Group manages the capital structure and make adjustments to it in the light of changes in economic conditions. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payments to shareholders, issue new shares or to obtain new bank borrowings.

The Group also monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total borrowings (include current and non-current borrowings as shown in the consolidated balance sheet) less cash and cash equivalents. Total capital is calculated as "equity", as shown in the consolidated balance sheet, plus net debt.

3.2 資本風險管理

本集團的資金管理政策,是保障本 集團能繼續營運,以為股東提供回 報和為其他權益持有人提供利益, 同時維持最佳的資本結構以減低資 金成本。

本集團管理資本架構,並根據經濟環境的變動作出調整。為了維持或調整資本結構,本集團可能會調整支付予股東的股息數額、發行新股或獲得新的銀行貸款。

本集團利用負債比率監察其資本。 此比率按照債務淨額除以總資本計 算。債務淨額為總借貸(包括綜合資 產負債表所列的即期及非即期貸款) 減去現金及現金等價物。總資本為 「權益」(如綜合資產負債表所列)加 債務淨額。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.2 Capital risk management (Cont'd)

The table below analyses the Group's capital structure as at 30th June 2010 and 2009:

3 財務風險管理(續)

3.2 資本風險管理(續)

於二零一零年及二零零九年六月三 十日,本集團之負債比率如下:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Total borrowings (note 29)	總借貸(附註 29)	253,224	101,711
Less: Cash and cash equivalents (note 25)	減:現金及現金等額(附註25)	(82,589)	(90,652)
Net debt	債務淨額	170,635	11,059
Total equity	總權益	423,434	396,223
Total capital	總股本	594,069	407,282
Gearing ratio	資本負債比率	29%	3%

The increase in gearing ratio during the year ended 30th June 2010 was mainly resulted from the increase in the total borrowings during the year.

於截至二零一零年六月三十日止年 度內,因年內總借貸增加引致資本 負債比率下降。

3.3 Fair value estimation

Effective 1st July 2009, the Group adopted the amendment to HKFRS 7 for financial instruments that are measured in the balance sheet at fair value, this requires disclosure of fair value measurements by level of the following fair value measurement hierarchy:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1)
- Inputs other than quoted prices included within level I that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2)
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3)

3.3 公平值估計

由二零零九年七月一日起,本集 團採納香港財務報告準則第7號 有關金融工具在資產負債表按公 允價值計量的修改,其規定按下 列公允價值計量架構披露公允價 值計量:

- 相同資產或負債在活躍市場 的報價(未經調整)(第1 層)。
- 除了第1層所包括的報價 外,該資產和負債的可觀察 的其他輸入,可為直接(即 例如價格)或間接(即源自價 格)(第2層)。
- 資產和負債並非依據可觀察 市場數據的輸入(即非可觀 察輸入)(第3層)。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3.3 Fair value estimation (Cont'd)

The carrying amounts of the Group's current financial assets, including cash and cash equivalents, trade and bills receivable and deposits and other receivables, and the Group's current financial liabilities including current borrowings, trade payables, other payables and accruals, approximate their fair values due to their short maturities.

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the balance sheet date. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1.

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use-of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity-specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3.

As at 30th June 2010, the Group's available-for-sale financial assets and derivative financial instruments are categorised as level 3 financial instruments. The following table presents the changes in level 3 instruments for the year ended 30th June 2010.

3 財務風險管理(續)

3.3 公平值估計(續)

本集團流動金融資產之賬面值包括 現金及現金等額、貿易應收款及應 收票據,按金及其他應收款,以及 本集團流動財務負債包括即期借 貸、貿易應付款、其他應付款及預 提費用,因於短時間內到期而與其 公平值相若。

在活躍市場買賣的金融工具之公。 值根據結算日的市場報價列賬。 報價可即時和定期從證券交易所 發易商、經紀、業內人士、該等價 發表或監管代理獲得,而該等實際 代表按公平交易基準進行的實限 常規市場交易時,財務資產的市場 躍,本集團持有的財務資產的配工具 報價為當時買盤價,此等金融工具 列入第1層。

並非於活躍市場買賣的金融工具(如場外交易的衍生金融工具)的公平值採用估值方法釐定。估值技術儘量利用可觀察市場數據(如有),儘量少依賴主體的特定估計。如計算一金融工具的公允價值所需的所有重大輸入為可觀察數據,則該金融工具列入第2層。

如一項或多項重大輸入並非根據可 觀察市場數據,則該金融工具列入 第3層。

於二零一零年六月三十日,本集團 之可供出售財務資產及衍生金融工 具已分類作第3層金融工具。以下為 於截至二零一零年六月三十日止年 度內第3層金融工具的變動表。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Cont'd)

3 財務風險管理(續)

3.3 Fair value estimation (Cont'd)

3.3 公平值估計(續)

		Available-for-sale D	Derivative financial	
		financial assets	instruments	Total
		可供出售財務資產	衍生金融工具	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Opening balance	期初結餘	850	(3,880)	(3,030)
Losses recognised	於損益確認虧損			
in profit or loss		(160)	(637)	(797)
Closing balance	期終結餘	690	(4,517)	(3,827)

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT

Estimates and judgement used in preparing financial statements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below.

(a) Useful lives, residual values and depreciation of property, plant and equipment

The Group's management determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for its property, plant and equipment with reference to the estimated periods that the Group intends to derive future economic benefits from use of these assets. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and equipment of similar nature and functions. Management will adjust the depreciation charge where useful lives or residual values vary with previously estimated, or it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

4 重大會計估計及判斷

本集團將依據過往預備財務報表的經驗 及其他因素包括按現況對日後事件的合 理預測,不斷為估計及判斷作出評估。

本集團對未來作出估計所得之會計估計 顧名思義甚少相等於相關實際結果。以 下所述為有相當風險的估計及假設,可 導致須於下個財政年度對資產與負債之 賬面值作重大調整。

(a) 物業、廠房及設備的可使用年期、 餘值及折舊

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Cont'd)

(a) Useful lives, residual values and depreciation of property, plant and equipment (Cont'd)

Actual economic lives may differ from estimated useful lives and actual residual values may differ from estimated residual values. Periodic review could result in a change in depreciable lives and residual values and therefore depreciation expense in the future periods.

(b) Impairment of non-financial assets

Non-financial assets including property, plant and equipment, leasehold land and land use rights and intangible assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. The recoverable amounts have been determined based on value-in-use calculations or fair value less costs to sell. These calculations require the use of judgements and estimates.

Management judgement is required in the area of asset impairment particularly in assessing: (i) whether an event has occurred that may indicate that the related asset values may not be recoverable; (ii) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, being the higher of fair value less costs to sell and net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset in the business; and (iii) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management in assessing impairment, including the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could materially affect the net present value used in the impairment test and as a result affect the Group's financial position and results of operations. If there is a significant adverse change in the projected performance and resulting future cash flow projections, it may be necessary to take an impairment charge to the income statement.

4 重大會計估計及判斷(續)

(a) 物業、廠房及設備的可使用年期、 餘值及折舊(續)

> 實際經濟年期可能與估計可用年期 有別,實際餘值亦可能與估計餘值 不同。本集團定期檢討折舊年期及 餘值,故兩者可能出現變動,可能 影響日後期間之折舊費用。

(b) 非財務資產減值

非財務資產包括物業、廠房及設備、租賃土地及土地使用權及無形資產乃於有事件或情況變動顯示其賬面值可能不能收回時作減值檢討。可收回金額乃按其使用價值釐訂並考慮最近期市場資料及過往經驗。此等計算及估值須運用判斷及推算。

本集團於資產減值方面須作出判 斷,特別是評估(j)有否出現可能資 產價值收不回事件之跡象;(ii)資產 賬面值是否獲得可收回金額支持, 公平值減可賣成本或日後現金流量 現值淨額以較高者決定,而日後現 金流量按持續使用資產評估;及(iii) 編製現金流量預測所用合適主要假 設包括現金流量預測是否以合適比 率折算。管理層所選假設以評估減 值包括現金流量預測所用折算率或 增長率若有變化,可能對減值檢測 所用現值淨額帶來重大影響,從而 影響本集團財務狀況及營運成績。 如預測表現及現金流量預測有重大 逆轉改變,該減值需於收益表列 賬。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Cont'd)

(c) Estimate of fair value of investment properties

The fair value of each investment property individually is determined at each balance sheet date by independent professional valuers by reference to comparable market transactions and where appropriate on the basis of capitalisation of the net rental income/net income, after allowing for outgoings and in appropriate cases provisions for reversionary income potential. These methodologies are based upon estimates of future results and a set of assumptions as to income and expenses of the property and future economic conditions. The fair value of each investment property reflects, among other things, rental income from current leases and assumptions about rental income from future leases in the light of current market conditions. The fair value also reflects, on a similar basis, any cash outflows that could be expected in respect of the property.

(d) Impairment of receivables

The Group makes provision for impairment in receivables based on an assessment of the recoverability of receivables. This assessment is based on the credit history of its customers and other debtors and the current market condition. Provisions are made where events or changes in circumstances indicate that the receivables may not be collectible. The identification of impairment in receivables requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, such difference will impact the carrying amount of the receivables and impairment is recognised in the period in which such estimate has been changed.

4 重大會計估計及判斷(續)

(c) 估計投資物業之公平價值

(d) 應收款減值

本集團根據對應收款可收回程度之 評估作出減值撥備。一旦事件發生 或情況改變顯示餘額可能未能收回 時,則會作出撥備。識別應收款減 值有賴於判斷及估計。當預期之金 額與原定估計有差異時,則該差異 將會於估計改變的期間內,調整應 收款的賬面值及減值開支。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Cont'd)

(e) Write-down of inventories to net realisable value

The Group writes down inventories to their net realisable value based on an assessment of the realisability of inventories. Net realisable value of inventories is the estimated selling price in the ordinary course of business, less estimated costs of completion and variable selling expenses. These estimates are based on the current market condition and the historical experience of manufacturing and selling products of similar nature. It could change significantly as a result of changes in customer taste and competitor actions in response to severe industry cycle. Writedowns on inventories are recognised where events or changes in circumstances indicate that the value of the inventories may not be realised. The identification of write-downs requires the use of judgement and estimates. Where the expectation is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of inventories and write-downs of inventories is recognised in the period in which such estimate has been changed.

(f) Fair value of derivative financial instruments

The fair value of derivative financial instruments which are not traded in an active market is determined by using valuation techniques. The Group uses its judgement to select an appropriate valuation method and makes assumptions that are mainly based on market conditions existing at the balance sheet date. The valuation models require the input of subjective assumptions, including forward foreign exchange rates, risk free rates and market volatility. Changes in subjective assumptions can materially affect the fair value estimate.

4 重大會計估計及判斷(續)

(e) 撇減存貨至可變現淨值

(f) 衍生金融工具的公平值

沒有在活躍市場買賣的衍生金融工 具的公允價值利用估值技術釐定。 本集團利用判斷選取一種合適的估 值方法,並主要根據於資產負債日 的市場情況作出假設。此等估值方 法要求輸入包括遠期外幣匯率、無 風險利率及市場波動率等主觀假 設。此等主觀假設的變動將重大影 響公允價值估算。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENT (Cont'd)

(g) Income taxes and deferred tax

The Group is subject to income taxes in various jurisdictions. Judgement is required in determining the provision for income taxes in each of these jurisdictions. There are transactions and calculations during the ordinary course of business for which the ultimate tax determination is uncertain. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made.

Deferred income tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised when management considers it is likely that future taxable profits will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. When the expectations are different from the original estimates, such differences will impact the recognition of deferred income tax assets and income tax charges in the period in which such estimates have been changed.

4 重大會計估計及判斷(續)

(g) 所得税及遞延税項

本集團須繳納多個司法權區的所得 税。釐定各司法權區的所得稅撥備 時,需作出判斷。在日常業務中有 若干未能確定最終稅項的交易及計 算。倘該等事宜的最終稅務結果有 異於最初記錄的數額,則有關差額 會影響釐定有關數額期間的所得稅 及遞延所得稅撥備。

與若干暫時差異及稅項虧損有關之 遞延所得稅資產按管理層認為未來 有可能出現應課稅溢利可用作抵銷 該等暫時差異或稅項虧損而確認。當預期之金額與原定估計有差異時,則該差異將會於估計改變之期間內影響遞延所得稅資產之確認及所得稅費用。

The Group is principally engaged in the manufacturing and trading of plastic materials, pigments, colorants, compounded plastic resins and engineering plastic products.

The chief operating decision-maker ("CODM") has been identified as the executive directors of the Company. Management has determined the operating segments based on the reports reviewed by the CODM that are used to assess performance and allocate resources. The CODM considers the business from the operations nature and the type of products perspective, including the trading of plastic materials ("Trading"), manufacturing and sale of colorants, pigments and compounded plastic resins ("Colorants"), manufacturing and sale of engineering plastic products ("Engineering plastics") and other corporate and business activities ("Others").

Each of the Group's operating segments represents a strategic business unit that is managed by different business unit leaders. Inter-segment transactions are entered into under the normal commercial terms and conditions that would also be available to unrelated third parties. Information provided to the CODM is measured in a manner consistent with that in the consolidated financial statements.

本集團之主要業務為塑膠原料、色粉、 着色劑、混料和工程塑料之製造及買 賣。

首席經營決策者被認定為本公司之執行董事。首席經營決策者審視本集團的內部報告以評估表現和分配資源。管理會已決定根據此等報告釐定經營分部。官 底經營決策者從經營性質及產品角度(「無經營決策者從經營性質及產品角度(「有色劑」)、工程塑料之製造及買賣(「工程塑料」)及其他企業及業務活動(「其他」)。

每一經營分部代表一策略性業務單位, 並由不同之業務單位主管管理。分部間 銷售按照公平交易原則的相對等條款進 行。向首席經營決策者報告的計量方法 與綜合財務報表內方法一致。

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments for the year ended 30th June 2010 is as follows:

5 收益及分部資料(續)

截至二零一零年六月三十日止年度提供 給首席經營決策者之可呈列報告分部資 料如下:

				Engineering		
		Trading	Colorants	plastics	Others	Group
		貿易	着色劑	工程塑料	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Turnover	營業額					
Gross revenue	一分部總銷售	776,985	282,444	248,212	1,334	1,308,975
– Inter-segment revenue	一分部間銷售	(4,183)	(17,578)	(15,751)	_	(37,512)
Revenue from external customers	外部客戶收益	772,802	264,866	232,461	1,334	1,271,463
Segment results	分部業績	15,745	17,624	21,076	(3,267)	51,178
Finance income	財務收益	30	217	1	6	254
Finance costs	財務費用	(1,946)	(1,285)	(507)	_	(3,738)
Profit/(loss) before income tax	除税前溢利					
	/ (虧損)	13,829	16,556	20,570	(3,261)	47,694
Income tax	税項					(16,899)
Profit for the year	本年溢利					30,795
Non-controlling interests	非控制權益					(2,443)
Profit attributable to equity	公司股東應佔溢利					
holders of the Company						28,352

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments for the year ended 30th June 2010 is as follows: (Cont'd)

5 收益及分部資料(續)

截至二零一零年六月三十日止年度提供 給首席經營決策者之可呈列報告分部資 料如下: (續)

				Engineering		
		Trading	Colorants	plastics	Others	Group
		貿易	着色劑	工程塑料	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Other information:	其他資料:					
Capital expenditure	資本開支	6,823	1,482	30,647	313	39,265
Depreciation of property, plant	物業、廠房及					
and equipment	設備折舊	326	9,072	4,212	904	14,514
Amortisation of leasehold land	租賃土地及土地					
and land use rights	使用權之攤銷	82	185	24	253	544
Amortisation of intangible assets	無形資產之攤銷	_	_	_	400	400
Impairment of available-for-sale	可供出售財務					
financial assets	資產減值	_	_	_	160	160
Impairment of intangible assets	無形資產減值	_	_	_	2,000	2,000
(Reversal of)/provision for	存貨減值					
impairment of inventories	(撥回)/撥備	(2,707)	855	177	2,329	654
Reversal of impairment of	應收款減值準備					
receivables	撥回	_	(287)	_	_	(287)
Unrealised loss/(gain) on	衍生金融工具未					
derivative financial instruments	實現虧損/					
	(收益)	910	_	22	(295)	637

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments at 30th June 2010 is as follows:

5 收益及分部資料(續)

於二零一零年六月三十日提供給首席經 營決策者之可呈列報告分部資料如下:

				Engineering		
		Trading	Colorants	plastics	Others	Group
		貿易	着色劑	工程塑料	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment assets	分部資產	357,753	238,927	160,512	55,752	812,944
Total assets	總資產					812,944
Segment liabilities	分部負債	82,390	23,586	24,990	5,320	136,286
Borrowings	借貸	185,832	23,487	43,905	_	253,224
Total liabilities	總負債					389,510

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments for the year ended 30th June 2009 is as follows:

5 收益及分部資料(續)

截至二零零九年六月三十日止年度提供 給首席經營決策者之可呈列報告分部資 料如下:

				Engineering		
		Trading	Colorants	plastics	Others	Group
		貿易	着色劑	工程塑料	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Turnover	營業額					
- Gross revenue	一分部總銷售	663,056	266,029	242,785	1,203	1,173,073
– Inter-segment revenue	一分部間銷售	(3,796)	(20,967)	(18,375)	(5)	(43,143)
Revenue from external customers	外部客戶收益	659,260	245,062	224,410	1,198	1,129,930
Segment results	分部業績	(20,874)	7,015	15,616	(7,011)	(5,254)
Finance income	財務收益	70	160	_	_	230
Finance costs	財務費用	(3,481)	(3,151)	(840)	_	(7,472)
(Loss)/profit before income tax	除税前(虧損)					
	/溢利	(24,285)	4,024	14,776	(7,011)	(12,496)
Income tax	税項					(5,884)
Loss for the year	本年虧損					(18,380)
Non-controlling interests	非控制權益					(2,377)
Loss attributable to equity	公司股東應佔虧損					
holders of the Company						(20,757)

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments for the year ended 30th June 2009 is as follows: (Cont'd)

5 收益及分部資料(續)

截至二零零九年六月三十日止年度提供 給首席經營決策者之可呈列報告分部資 料如下: (續)

				Engineering		
		Trading	Colorants	plastics	Others	Group
		貿易	着色劑	工程塑料	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Other information:	其他資料:					
Capital expenditure	資本開支	425	3,208	884	72	4,589
Depreciation of property, plant	物業、廠房及					
and equipment	設備折舊	265	7,743	3,829	1,291	13,128
Amortisation of leasehold land	租賃土地及土地					
and land use rights	使用權之攤銷	_	186	_	262	448
Amortisation of intangible assets	無形資產之攤銷	_	_	_	800	800
Impairment of available-for-sale	可供出售財務					
financial assets	資產減值	_	_	_	1,150	1,150
Provision for impairment	存貨減值準備					
of inventories		2,328	115	593	_	3,036
Provision for/(reversal of)	應收款減值準備					
impairment of receivables	撥備/ (撥回)	1,395	(783)	134	128	874
Unrealised loss on derivative	衍生金融工具					
financial instruments	未實現虧損	4,107	_	_	695	4,802
Loss on liquidation of a subsidiary	附屬公司結業虧損	_	_	_	419	419

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments at 30th June 2009 is as follows:

5 收益及分部資料(續)

於二零零九年六月三十日提供給首席經 營決策者之可呈列報告分部資料如下:

				Engineering		
		Trading	Colorants	plastics	Others	Group
		貿易	着色劑	工程塑料	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment assets	分部資產	165,549	262,918	108,137	55,436	592,040
Total assets	總資產					592,040
Segment liabilities	分部負債	39,778	24,070	23,857	6,401	94,106
Borrowings	借貸	58,877	41,590	1,244	_	101,711
Total liabilities	總負債					195,817

The entity is domiciled in Hong Kong. The revenue from external customers attributed to Hong Kong for the year ended 30th June 2010 is approximately HK\$815,802,000 (2009: HK\$782,747,000), and the total of its revenue from external customers from other locations (mainly the PRC) is approximately HK\$455,661,000 (2009: HK\$347,183,000).

At 30th June 2010, the total of non-current assets other than financial instruments and deferred tax assets (there are no employment benefit assets and rights arising under insurance contracts) located in Hong Kong is approximately HK\$94,677,000 (2009: HK\$64,785,000), and the total of these non-current assets located in other locations (mainly the PRC) is approximately HK\$87,577,000 (2009: HK\$88,059,000).

本實體以香港為基地。截至二零一零年六月三十日止年度來自香港之外部客戶收益約為815,802,000港元(二零零九年:782,747,000港元),而來自其他地區(主要為中國)之外部客戶收益約為455,661,000港元(二零零九年:347,183,000港元)。

於二零一零年六月三十日,除金融工具及遞延税項資產外位於香港之非流動資產(並無僱員福利資產及保險合約產生之權益)約為94,677,000港元(二零零九年:64,785,000港元),而位於其他地區(主要為中國)之此等非流動資產約為87,577,000港元(二零零九年:88,059,000港元)

OTHER INCOME		6	其他收入	
			2010	2009
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Rental income	租金收入		2,880	2,927

Outgoings in respect of investment properties amounted to approximately HK\$263,000 (2009: HK\$189,000).

投資物業之相關開支合共約263,000港元 (二零零九年:189,000港元)。

7 OTHER GAINS/(LOSSES), NET

7 其他收益/(虧損)-淨值

		2010 HK\$'000	2009 HK\$'000
		千港元 —————	千港元 ————————————————————————————————————
Fair value gains on investment properties	投資物業的公平值收益(附註18)		
(note 18)		1,422	710
Derivative financial instruments	衍生金融工具		
– forward foreign exchange contracts and	- 持作買賣用途之外滙		
interest rate swap contracts held	遠期合約及利率掉期合約		
for trading			
– unrealised	一未實現	(637)	(4,802)
– realised	一已實現	919	851
Net exchange gains	外滙收益淨額	3,112	669
Loss on liquidation of a subsidiary	附屬公司結業虧損	_	(419)
Impairment of available-for-sale financial	可供出售財務資產減值(附註20)		
assets (note 20)		(160)	(1,150)
Impairment of intangible assets (note 19)	無形資產減值(附註19)	(2,000)	_
Write-back of other payables	其他應付款撥回	2,000	_
		4,656	(4, 4)

EXPENSES BY NATURE	8	按性質劃分之開支	
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Cost of inventories sold excluding	出售存貨成本		
manufacturing costs	(不包括生產成本)	1,048,043	959,425
Amortisation of leasehold land and land	租賃土地及土地		
use rights (note 17)	使用權攤銷(附註17)	544	448
Amortisation of intangible assets (note 19)	無形資產攤銷(附註19)	400	800
Auditor's remuneration	核數師酬金	2,078	1,585
Depreciation:	折舊:		
 Owned property, plant and equipment 	- 自置物業、廠房及設備	14,229	10,677
Property, plant and equipment under	一根據融資租賃持有之		
finance leases	物業、廠房及設備	285	2,451
(Reversal of)/provision for impairment	貿易應收款減值		
of trade receivables	(撥回)/撥備	(287)	874
Provision for impairment	存貨減值準備	,	
of inventories		654	3,036
Loss/(gain) on disposal of property,	出售物業、廠房及		
plant and equipment	設備之虧損/(收益)	400	(122)
Employee benefit expenses, including	僱員福利支出		,
directors' emoluments (note 14)	(包括董事酬金)(附註14)	82,612	75,915
Operating lease rentals in respect	土地及樓宇之經營租賃租金	,	
of land and buildings		10,683	10,509
Repairs and maintenance expenses	維修及保養開支	3,352	4,013
Transportation and packaging expenses	運輸及包裝開支	18,042	17,370
Travelling and office expenses	差旅及辦公室開支	5,857	5,784
Utility expenses	水電開支	11,697	10,766
Other expenses	其他費用	29,232	30,439
Total cost of sales, distribution costs and	銷售成本、分銷成本及		
administrative expenses	行政支出總額	1,227,821	1,133,970
Representing:	代表:		
Cost of sales	銷售成本	1,110,389	1,019,313
Distribution costs	分銷成本	37,554	35,487
Administrative expenses	行政支出	79,878	79,170
		1,227,821	1,133,970

FINANCE INCOME AND COSTS	9	財務收益和	中費用	
			2010	2009
		H	lK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Finance income:	財務收益:			
– Interest income from bank deposits	一銀行存款利息收入		254	230
Finance costs:	財務費用:			
- Interest on bank borrowings wholly	一需於五年內全數償還之銀行			
repayable within five years	借貸之利息		(3,686)	(7,343)
- Interest element of finance leases	一融資租賃利息部份		(52)	(129)
			(3,738)	(7,472)
Finance costs – net	財務費用-淨值		(3,484)	(7,242)

10 INCOME TAX

Hong Kong profits tax has been provided for at the rate of 16.5% (2009: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year. Taxation on the Group's subsidiaries established and operate in Mainland China has been calculated at the rates of taxation as applicable to the relevant subsidiaries.

The amount of taxation charged to the consolidated income statement represents:

10 税項

香港利得税乃根據年內估計應課税溢利 按税率百分之十六點五(二零零九年:百 分之十六點五)計算撥備。中國税項乃根 據本集團於中國內地成立及經營之附屬 公司之適用税率計算撥備。

綜合收益表之税項支出為:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current taxation:	本年度税項:		
Hong Kong profits tax	香港利得税	4,118	2,966
PRC corporate income tax	中國企業所得税	8,123	4,084
Under-provision in previous years	以往年度撥備不足	450	127
		12,691	7,177
Deferred taxation (note 30)	遞延税項(附註30)	4,208	(1,293)
		16,899	5,884

10 INCOME TAX (Cont'd)

The taxation on the Group's profit/(loss) before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the Hong Kong profits tax rate as follows:

10 税項(續)

本集團有關除税前溢利/(虧損)之税項 與假若採用香港利得税之税率而計算之 理論税額之差額如下:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit/(loss) before income tax	除税前溢利/(虧損)	47,694	(12,496)
Calculated at a taxation rate	按税率 16.5%(二零零九年:		
of 16.5% (2009: 16.5%)	16.5%)計算之税項	7,870	(2,062)
Effect of different taxation rates in	中國內地不同税率之影響	2,135	909
Mainland China			
Income not subject to taxation	無須課税之收入	(485)	(56)
Expenses not deductible for taxation purposes	不可扣税之支出	1,265	443
Tax losses not recognised	未確認之税務虧損	1,842	4,693
Utilisation of previously unrecognised tax losses	使用以往未確認税務虧損	(827)	_
Under-provision in previous years	以往年度撥備不足	450	127
Reversal of tax losses previously recognised	以前已確認税務虧損撥回	2,722	_
Others	其他	1,927	1,830
		16,899	5,884

II PROFIT/(LOSS) ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The profit/(loss) attributable to equity holders of the Company is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of a profit of HK\$6,789,000 (2009: loss of HK\$584,000).

11 公司股東應佔溢利/(虧損)

計入本公司財務報表之公司股東應佔溢 利/(虧損)為溢利6,789,000港元(二零 零九年:虧損584,000港元)。

2 DIVIDENDS		12	股息		
				2010	2009
				HK\$'000	HK\$'000
				千港元	千港元
Interim, paid, of HKI.0 cent (2009: Nil) per ordinary share	已派中期股息每股 1.0 港仙 (二零零九年:無)			3,692	_
Final, proposed, of HK2.0 cents (2009: Nil) per ordinary share (note)	擬派末期股息每股 2.0 港仙 (二零零九年:無)(附註)			7,384	_
				11 076	_

Note:

At a meeting held on 28th September 2010, the Directors proposed a final dividend of HK2.0 cents per ordinary share. This proposed dividend was not reflected as a dividend payable in these financial statements and will be reflected as an appropriation of retained earnings for the year ending 30th June 2011.

附註:

於二零一零年九月二十八日舉行之會議上,董事建議派發末期股息每股2.0港仙。此項擬派股息並無於本財務報表中列作應付股息但已於截至二零一一年六月三十日止年度之保留溢利中分配。

13 EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

Basic

Basic earnings/(loss) per share is calculated by dividing the profit/(loss) attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

13 每股盈利/(虧損)

基本

每股基本盈利/(虧損)乃按公司股東應 佔溢利/(虧損)除以年內已發行普通股 之加權平均數計算。

		2010	2009
Profit/(loss) attributable to equity holders of the Company (HK\$'000)	公司股東應佔溢利/ (虧損)(千港元)	28,352	(20,757)
Weighted average number of ordinary shares in issue	年內已發行普通股 之加權平均數	369,200,000	369,200,000
Basic earnings/(loss) per share (HK cents per share)	每股基本盈利/ (虧損)(每股港仙)	7.68	(5.62)

Diluted

Diluted earnings/(loss) per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of dilutive potential ordinary shares arising from the Company's share options. Dilutive earnings/(loss) per share for the years ended 30th June 2010 and 2009 equal basic earnings/(loss) per share as the exercise of the outstanding share options would be anti-dilutive.

攤薄

計算每股攤薄盈利/(虧損)時,已對已 發行普通股之加權平均數作出調整,以 假設所有具攤薄潛力之未行使購股權獲 悉數轉換。於截至二零一零年六月三十 日及二零零九年六月三十日止兩個年 度,因行使未行使購股權具反攤薄影 響,因此兩個年度之每股攤薄盈利/(虧 損)均等如每股基本盈利/(虧損)。

14 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES (INCLUDING DIRECTORS' 14 僱員福利支出(包括董事酬金)

2010 2009 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 工資、薪酬及其他津貼 Wages, salaries and other allowances 78,805 71.907 退休金成本 3.715 3.810 Pension costs 以股份支付的酬金 198 Share-based compensation expense 92

82.612

75,915

15 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

(a) Directors' emoluments

The remuneration of each of the Directors of the Company for the year ended 30th June 2010 is set out below:

15 董事及高層管理人員之酬金

(a) 董事酬金

截至二零一零年六月三十日止年度 每位董事之酬金如下:

			Salaries, other			
			allowances		Employer's	
			and benefits		contribution	
			in kind	Discretionary	to pension	
			薪酬、	bonuses	scheme	
Name of Director		Fees	其他津貼及	自行酌定	僱主對退休金	Total
董事名稱		袍金	實物利益	的花紅	之供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive Directors	執行董事					
Mr HUI Sai Chung	許世聰先生	650	2,783	_	268	3,701
Mr HUI Kwok Kwong	許國光先生	650	2,783	_	268	3,701
Dr WONG Chi Ying, Anthony	黃子鑍博士	_	2,093	_	131	2,224
Mr LAI Kam Wah	黎錦華先生	_	2,093	_	84	2,177
Madam LIU Sau Lai	廖秀麗女士	_	1,478	_	146	1,624
Mr NG Chi Ming	吳志明先生					
(note(i))	(附註(i))	_	1,242	_	128	1,370
Independent Non-	獨立					
Executive Directors	非執行董事					
Mr HO Wai Chi, Paul	何偉志先生	150	_	_	_	150
Mr CHAN Dit Lung	陳秩龍先生	100	_	_	_	100
Mr CHING Yu Lung	程如龍先生	100	_	_	_	100
Total	總額	1,650	12,472	_	1,025	15,147

15 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

15 董事及高層管理人員之酬金(續)

(Cont'd)

(a) Directors' emoluments (Cont'd)

The remuneration of each of the Directors of the Company for the year ended 30th June 2009 is set out below:

(a) 董事酬金(續)

截至二零零九年六月三十日止年度 每位董事之酬金如下:

			Salaries, other			
			allowances		Employer's	
			and benefits		contribution	
			in kind	Discretionary	to pension	
			薪酬、	bonuses	scheme	
Name of Director		Fees	其他津貼及	自行酌定	僱主對退休金	Total
董事名稱		袍金	實物利益	的花紅	之供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive Directors	執行董事					
Mr HUI Sai Chung	許世聰先生	650	2,778	_	268	3,696
Mr HUI Kwok Kwong	許國光先生	650	2,778	_	268	3,696
Dr WONG Chi Ying, Anthony	黃子鑍博士	_	2,074	_	108	2,182
Mr LAI Kam Wah	黎錦華先生	_	2,074	_	70	2,144
Madam LIU Sau Lai	廖秀麗女士	_	1,469	_	145	1,614
Mr NG Chi Ming (note (i))	吳志明先生(附註(i))	_	1,229	_	94	1,323
Independent Non-	獨立					
Executive Directors	非執行董事					
Mr HO Wai Chi, Paul	何偉志先生	150	_	_	_	150
Mr FONG Pong Hing (note (ii))	方邦興先生(附註(ii))	61	_	_	_	61
Mr CHAN Dit Lung	陳秩龍先生	100	_	_	_	100
Mr CHING Yu Lung (note (iii))	程如龍先生(附註(iii))	39	_	_	_	39
Total		1,650	12,402	_	953	15,005

No Directors waived any emoluments during the year (2009: Nil). No emoluments have been paid by the Group to any Directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during the year (2009: Nil).

於本年度內並無董事放棄彼等之酬 金(二零零九年:無)。於本年度內 本集團概無支付予任何董事加盟酬 金或失去董事職位之補償(二零零九 年:無)。

15 DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Cont'd)

Notes:

- (i) Appointed on 3rd September 2010
- (ii) Resigned on 9th February 2009
- (iii) Appointed on 9th February 2009

(b) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include four (2009: four) Directors whose emoluments are disclosed in the analysis presented above. The emoluments paid and payable to the remaining individual during the year were as follows:

15 董事及高層管理人員之酬金(續)

附註:

- (i) 於二零一零年九月三日獲委任
- (ii) 於二零零九年二月九日辭任
- (ii) 於二零零九年二月九日獲委任

(b) 五名最高薪酬人士

本年度內,在五位最高薪酬人士中,四位(二零零九年:四位)為董事,其酬金已於上文呈列之分析中披露,餘下的一位最高薪酬人士於上年度之薪酬詳情如下:

	2010	2009
	HK\$'000	HK\$'000
Salaries, other allowances		
and benefits in kind	1,902	1,692
Discretionary bonus	405	_
Pension costs	228	186
	2,535	1,878

The emoluments of the afore-mentioned individual fell within the band of HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000 (2009: HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000). No emoluments have been paid to the five highest paid individuals (including Directors and other employees) as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office (2009: Nil).

上述人士之酬金歸入二百五十萬零 一至三百萬港元(二零零九年:一百 五十萬零一港元至二百萬港元)之範 圍內。本集團並無向上述人士(包括 董事及其他僱員)支付酬金作為促使 加入或作為失去職位之賠償(二零零 九年:無)。

16 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

16 物業、廠房及設備

					Furniture,			
					fixtures			
			Leasehold	Machinery	and office			
		i	mprovements	and	equipment	Motor	Tools and	
		Buildings	租賃	equipment	傢俬、裝置及	vehicles	moulds	Total
		樓宇	物業裝修	機器及設備	辦公室設備	汽車	工具及模具	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Year ended 30th June 2009	截至二零零九年六月三十日止年度							
Opening net book amount	期初賬面淨值	61,554	2,337	35,637	3,399	3,007	766	106,700
Additions	增加	_	1,145	2,238	10	891	305	4,589
Disposals/write-off	出售/撇賬	_	_	(10)	(31)	(129)	_	(170)
Depreciation	折舊	(2,106)	(988)	(8,093)	(941)	(890)	(110)	(13,128)
Closing net book amount	期終賬面淨值	59,448	2,494	29,772	2,437	2,879	961	97,991
At 30th June 2009	於二零零九年六月三十日							
Cost	成本	80,712	9,552	172,813	19,596	9,720	3,916	296,309
Accumulated depreciation	累計折舊	(21,264)	(7,058)	(143,041)	(17,159)	(6,841)	(2,955)	(198,318)
Net book amount	賬面淨值	59,448	2,494	29,772	2,437	2,879	961	97,991

16 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

16 物業、廠房及設備(續)

					Furniture,			
					fixtures			
			Leasehold	Machinery	and office			
			improvements	and	equipment	Motor	Tools and	
		Buildings	租賃	equipment	傢俬、裝置及	vehicles	moulds	Total
		樓宇	物業裝修	機器及設備	辦公室設備	汽車	工具及模具	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Year ended 30th June 2010	截至二零一零年							
	六月三十日止年度							
Opening net book amount	期初賬面淨值	59,448	2,494	29,772	2,437	2,879	961	97,991
Additions	增加	30,653	322	588	902	604	110	33,179
Transfer from investment properties	轉撥自投資物業	910	_	_	_	_	_	910
Transfer to investment properties	轉撥至投資物業	(1,481)) –	_	_	_	_	(1,481)
Disposals/write-off	出售/撇賬	(18)	(624)	_	(8)	_	_	(650)
Depreciation	折舊	(2,317)	(801)	(9,265	(1,060)	(938)	(133)	(14,514)
Closing net book amount	期終賬面淨值	87,195	1,391	21,095	2,271	2,545	938	115,435
At 30th June 2010	於二零一零年六月三十日							
Cost	成本	110,321	8,786	168,218	20,046	8,372	3,954	319,697
Accumulated depreciation	累計折舊	(23,126)	(7,395)	(147,123	(17,775)	(5,827)	(3,016)	(204,262)
Net book amount	賬面淨值	87,195	1,391	21,095	2,271	2,545	938	115,435

16 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Cont'd)

- (a) Depreciation expense of HK\$11,148,000(2009: HK\$9,493,000) has been included in cost of sales, HK\$331,000 (2009: HK\$292,000) in distribution costs and HK\$3,035,000 (2009: HK\$3,343,000) in administrative expenses.
- (b) As at 30th June 2010, the cost and accumulated depreciation of property, plant and equipment held by the Group under finance leases amounted to approximately HK\$2,736,000 (2009: HK\$20,067,000) and HK\$1,140,000 (2009: HK\$11,658,000) respectively.
- (c) As at 30th June 2010, the net book amount of property, plant and equipment pledged as security for the Group's banking facilities amounted to approximately HK\$21,429,000 (2009: HK\$21,165,000).

16 物業、廠房及設備(續)

- (a) 折舊費用11,148,000港元(二零零 九年:9,493,000港元)已包括在銷 售成本,331,000港元(二零零九 年:292,000港元)已包括在分銷成 本及3,035,000港元(二零零九年: 3,343,000港元)已包括在行政支 出。
- (b) 於二零一零年六月三十日,本集團 根據融資租賃持有之物業、廠房及 設備之成本及累計折舊分別約為 2,736,000港元(二零零九年: 20,067,000港元)及1,140,000港元 (二零零九年:11,658,000港元)。
- (c) 於二零一零年六月三十日,本集團 賬面淨值總額約21,429,000港元 (二零零九年:21,165,000港元)之 物業、廠房及設備已抵押予銀行, 為本集團取得銀行信貸。

17 LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS

The Group's interests in leasehold land and land use rights represent prepaid operating lease payments and their net book amounts are analysed as follows:

17 租賃土地及土地使用權

本集團於租賃土地及土地使用權之權益 代表預付經營租賃款項,其賬面淨值分 析如下:

		Group	
			集團
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of the year	年初	15,998	16,446
Additions	增加	6,086	_
Transfer from investment properties	轉撥自投資物業	1,040	_
Transfer to investment properties	轉撥至投資物業	(1,575)	_
Amortisation	攤銷	(544)	(448)
At end of the year	年末	21,005	15,998
Geographical analysis:	按地區分析:	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Leasehold land in Hong Kong, held on:	在香港持有之租賃土地:		
Leases of between 10 to 50 years	十年至五十年之租賃	7,482	7,016
Land use rights in the PRC, held on:	在中國持有之土地使用權:		
Leases of between 10 to 50 years	十年至五十年之租賃	13,523	8,982
		21,005	15,998

As at 30th June 2010, the net book amount of leasehold land and land use rights pledged as security for the Group's banking facilities amounted to approximately HK\$4,692,000 (2009: HK\$4,825,000).

於二零一零年六月三十日,租賃土地及 土地使用權賬面淨值約4,692,000港元 (二零零九年:4,825,000港元)已抵押予 銀行,為本集團取得銀行信貸。

18 INVESTMENT PROPERTIES

18 投資物業

		Group	
		集團	
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of the year	年初	25,430	24,720
Transfer from leasehold land	轉撥自租賃土地	1,575	_
Transfer from property, plant and equipment	轉撥自物業、廠房及設備	1,481	_
Revaluation gains of property, plant and	物業、廠房及設備與租賃		
equipment and leasehold land and land use	土地及土地使用權轉撥至		
rights on transfer to investment properties	投資物業之重估收益	2,602	_
Transfer to leasehold land	轉撥至租賃土地	(1,040)	_
Transfer to property, plant and equipment	轉撥至物業、廠房及設備	(910)	_
Fair value gains (note 7)	公平值收益(附註7)	1,422	710
At end of the year	年末	30,560	25,430

- (a) The investment properties were revalued at 30th June 2010 by Chung, Chan & Associates, an independent professionally qualified valuer. Valuations were based on current prices in an active market.
- (b) As at 30th June 2010, the fair value of investment properties pledged as security for the Group's banking facilities amounted to approximately HK\$9,252,000 (2009: HK\$9,427,000).
- (c) The Group's interests in investment properties at their book values are analysed as follows:

- (a) 本集團全部投資物業於二零一零年 六月三十日由獨立專業估值師衡量 行根據在活躍市場的當時價格釐 定。
- (b) 於二零一零年六月三十日,投資物 業賬面淨值約9,252,000港元(二零 零九年:9,427,000港元)已抵押予 銀行,為本集團取得銀行信貸。
- (c) 本集團於投資物業之權益之賬面值 分析如下:

		Group 集團	
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
In Hong Kong, held on	在香港持有:		
Leases of between 10 to 50 years	十年至五十年之租賃	30,560	25,430

18 INVESTMENT PROPERTIES (Cont'd)

operating leases are as follows:

(d) The future aggregate minimum rentals receivables under non-cancellable

18 投資物業(續)

(d) 根據不可撤銷的經營租賃,未來最 低應收租賃款項如下:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not later than one year Later than one year and not	一年內 一年後但不遲於五年	1,958	1,417
later than five years		555	642
		2,513	2,059

19 INTANGIBLE ASSETS

Technical know-how

19 無形資產

技術知識

			Group	
			集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Opening net book amount	期初賬面淨值	2,400	3,200	
Amortisation	攤銷	(400	(800)	
Impairment (note)	減值(附註)	(2,000	<u> </u>	
Closing net book amount	期末賬面淨值	_	2,400	
Cost	成本	4,000	4,000	
Accumulated amortisation	累計攤銷	(2,000	(1,600)	
Accumulated Impairment	累計減值	(2,000	<u> </u>	
Net book amount	賬面淨值	_	2,400	

Note:

During the year, the Directors reviewed the carrying amount of the technical know-how and considered that the carrying amount of the asset would exceed its recoverable amount and an impairment charge is recognised accordingly.

Amortisation of the Group's technical know-how has been included in cost of sales.

附註:

於本年度內,董事已檢討技術知識之賬面值並 認為其賬面值已超過其可收回金額,因此需確 認減值支出。

本集團技術知識之攤銷已包括在銷售成 本。

20 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

20 可供出售財務資產

			Group	
			集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
At 1st July	於七月一日	850	2,000	
Impairment charge	減值支出	(160)	(1,150)	
At 30th June	於六月三十日	690	850	

Available-for-sale financial assets represent a 3.6% equity interest in an unlisted company incorporated in the British Virgin Islands. The amount is denominated in HK dollar.

可供出售財務資產代表於在英屬處女群 島註冊之非上市公司之百分之三點六權 益。此金額以港元為單位。

21 INVESTMENTS IN AND AMOUNTS DUE FROM SUBSIDIARIES

(a) Investments in subsidiaries

21 應收附屬公司款及附屬公司投資

(a) 附屬公司投資

HK\$'000 HK\$' 千港元 千港元				公司	
千港元 千港元			2010	2009	
				HK\$'000	
Unlisted shares, at cost 非上市股份,按成本 62,711 62,			十港元	千港元 ————	
	Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本	62,711	62,711	

Particulars of the principal subsidiaries of the Company as at 30th June 2010 are set out in note 35 to the financial statements.

於二零一零年六月三十日,本公司 之主要附屬公司詳情載於綜合財務 報表附註35。

Company

(b) Amounts due from subsidiaries

The balances are unsecured, interest free and are repayable on demand. The amounts are mainly denominated in HK dollar.

(b) 應收附屬公司款

該金額並無抵押、免息及隨時按要 求歸還,並主要以港元為單位。

22 INVENTORIES 22 存貨

			Group 集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Trading stocks	貿易業務存貨	175,661	63,628	
Raw materials	原料	82,013	72,013	
Finished goods	製成品	21,172	20,964	
		278,846	156,605	

The cost of inventories recognised as expenses and included in cost of sales in the consolidated income statement amounted to approximately HK\$1,109,735,000 (2009: HK\$1,016,277,000).

Write-down of inventories amounted to HK\$654,000 (2009: HK\$3,036,000) for the year, which have been included in cost of sales in the consolidated income statement.

Inventories amounting to HK\$199,541,000 (2009: HK\$55,469,000) were held under the trust receipts bank loan arrangements (note 29).

於綜合收益表內銷售成本中被確認為開 支之存貨成本合共約為1,109,735,000港 元(二零零九年:1,016,277,000港元)。

本集團本年度撥備654,000港元(二零零九年:3,036,000港元)之存貨減值準備,並於綜合收益表內銷售成本中入賬。

合共199,541,000港元(二零零九年: 55,469,000港元)之存貨根據信託收據銀 行貸款之安排持有(附註29)。

23 TRADE AND BILLS RECEIVABLES

23 貿易應收款及應收票據

			Group 集團	
		20	10	2009
		HK\$'0	00	HK\$'000
		千港	元	千港元
Trade receivables	貿易應收款	218,6	50	156,766
Less: provision for impairment of receivables	減:應收款減值撥備	(2,0	88)	(3,617)
Bills receivable	應收票據	216,5 21,9		153,149 17,320
		238,5	45	170,469

The carrying amount of trade receivables are denominated in the following currencies:

貿易應收款的賬面值以下列貨幣為單 位:

			Group	
			集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
	>#		(0.122	
HK dollar	港元	112,157	60,132	
Renminbi	人民幣	78,161	65,202	
US dollar	美元	28,332	31,432	
		218,650	156,766	

The carrying value of trade receivables approximates their fair values.

There is no concentration of credit risk with respect to trade receivables as the Group has a large number of customers.

貿易應收款之賬面值與其公平值相約。

由於本集團擁有大量之客戶群,所以貿易應收款並無信貸過份集中之風險。

23 TRADE AND BILLS RECEIVABLES (Cont'd)

The majority of the Group's sales are with credit terms of 30 to 90 days. The remaining amounts are on letter of credit or documents against payment. The ageing analysis of trade receivables by invoice date is as follows:

23 貿易應收款及應收票據(續)

本集團大部份銷售的信貸期為30至90日,其餘以信用狀或付款交單方式進行。貿易應收款按發票日之賬齡分析如下:

			Group	
			集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Below 90 days	0 — 90 日	202,931	137,474	
91 - 180 days	91 — 180 日	10,000	8,542	
Over 180 days	超過 180 日	5,719	10,750	
		218,650	156,766	

The credit quality of trade receivables neither past due nor impaired has been assessed by reference to historical information about the counterparty default rates. The existing counterparties do not have significant default in the past.

並無逾期或減值的貿易應收款的信貸質 量是透過參考有關對方拖欠比率的過往 資料進行評估。現有之對方過往並無重 大拖欠。

23 TRADE AND BILLS RECEIVABLES (Cont'd)

As of 30th June 2010, trade receivables of HK\$62,729,000 (2009: HK\$54,665,000) were past due but not considered to be impaired. These relate to a number of independent customers for whom there is no recent history of default. The ageing analysis of these trade receivables is as follows:

23 貿易應收款及應收票據(續)

於二零一零年六月三十日,貿易應收款62,729,000港元(二零零九年:54,665,000港元)經已逾期但並無減值。此等款項涉及多個最近沒有拖欠還款記錄的獨立客戶。此等貿易應收款的賬齡分析如下:

			Group
			集團
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Past due by	逾期		
I - 30 days	1 — 30 日	47,215	34,099
31 – 60 days	31 — 60 日	5,756	8,483
Over 60 days	超過 60 日	9,758	12,083
		62,729	54,665

As of 30th June 2010, trade receivables of HK\$2,088,000 (2009: HK\$3,617,000) were impaired. The amount of the provision was HK\$2,088,000 (2009: HK\$3,617,000). The individually impaired trade receivables mainly relate to a number of independent customers which are in unexpected difficult economic situations. These trade receivables have been past due by more than 60 days.

於二零一零年六月三十日,貿易應收款 2,088,000港元(二零零九年: 3,617,000 港元)經已減值。於二零一零年六月三十 日,撥備金額為2,088,000港元(二零零 九年: 3,617,000港元)。個別減值的貿 易應收款主要來自處於預料以外經濟困 境中的獨立客戶。此等應收款已逾期超 過60日。

23 TRADE AND BILLS RECEIVABLES (Cont'd)

Movement in the provision for impairment of trade receivables for the Group is as follows:

23 貿易應收款及應收票據(續)

本集團之貿易應收款減值撥備變動如 下:

		Group	
			集團
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of the year	年初	3,617	2,824
(Reversal of)/provision for receivables	應收款(撥備)/準備	(287)	874
Receivables written off as uncollectible	撇銷列為未能收回之應收款	(1,242)	(81)
At end of the year	年末	2,088	3,617

Bills receivables are mainly with maturity period of within 180 days and are denominated in the following currencies:

應收票據之到期日主要為180日內,並以下列貨幣為單位:

			Group	
			集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
HK dollar	港元	1,450	190	
US dollar	美元	5,237	2,952	
Renminbi	人民幣	15,296	14,178	
		21,983	17,320	

The carrying value of bills receivable approximates their fair values and there is no recent history of default on bills receivable.

A subsidiary of the Group transferred certain bills of exchange amounting to approximately HK\$2,285,000 (2009: HK\$2,515,000) with recourse in exchange for cash as at 30th June 2010. The transactions have been accounted for as collateralised bank advances (note 29).

應收票據之賬面值與其公平值相約及最近並無應收票據之拖欠記錄。

於二零一零年六月三十日本集團之附屬 公司將約2,285,000港元(二零零九年: 2,515,000港元)的附追索權之貼現票據 貼現予銀行以換取現金。有關交易已列 為抵押化的銀行墊款(附註29)。

24 DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

24 衍生金融工具

	2010		2009		
		Assets	Liabilities	Assets	Liabilities
		資產	負債	資產	負債
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Held for trading – Forward foreign	持作出售 一外匯遠期合約				
exchange contracts (note (i)) – Interest rate swaps (note (ii))	(附註(i)) -利率掉期合約	1,755	3,836	862	1,354
	(附註(ii))	_	2,436	_	3,388
		1,755	6,272	862	4,742

Notes:

(i) Forward foreign exchange contracts

As at 30th June 2010, the Group had outstanding forward foreign exchange contracts mainly to sell/purchase US dollars and purchase EURO. The maximum notional principal amounts of these outstanding forward foreign exchange contracts at 30th June 2010 were as follows:

附註:

(i) 外匯遠期合約

於二零一零年六月三十日,本集團有未 交收外匯遠期合約主要以賣/買美元及 買歐元。於二零一零年六月三十日此等 未交收外匯遠期合約之最高設定本金額 如下:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Sell HK dollars for US dollars	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,123,550	1,107,600
Sell US dollars for HK dollars	沽售美元以買入港元	382,200	195,000
Sell HK dollars for EURO	沽售港元以買入歐元	9,265	_

(ii) Interest rate swaps

The notional principal amounts of the outstanding interest rate swap contracts at 30 th June 2010 were as follows:

ii) 利率掉期合約

於二零一零年六月三十日此等未交收利 率掉期合約之設定本金額如下:

		2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元
Pay interest at fixed rates and receive interest at floating rates	以固定利率支付利息 並以浮動利率收取利息	85,000	85,000

25 CASH AND CASH EQUIVALENTS

25 現金及現金等額

		G	Group 集團		mpany 公司
		2010	2009	2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Cash on hand	現金結餘	220	287	_	_
Bank balances	銀行結餘	82,369	90,365	170	38
		82,589	90,652	170	38

Cash and cash equivalents are denominated in the following currencies:

現金及現金等額以下列貨幣為單位:

		G	Group		mpany
			集團		公司
		2010	2009	2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
HK dollar	港元	13,445	13,349	170	38
Renminbi	人民幣	45,151	54,265	_	_
US dollar	美元	23,759	22,737	_	_
Others	其他	234	301	_	_
		82,589	90,652	170	38

Cash at bank earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. The Group's cash and bank balances denominated in Renminbi are deposited with banks in the PRC. The conversion of these Renminbi denominated balances into foreign currencies and the remittance of these funds out of the PRC is subject to the exchange control restrictions imposed by the PRC government.

銀行結餘根據每日銀行存款之浮動利率 賺取利息。本集團以人民幣為單位之現 金及銀行結餘於中國之銀行結存。兑換 以人民幣為單位之結餘為外幣,並將有 關資金匯出中國會受限於中國政府實施 之外匯管制規條。

26 TRADE PAYABLES

A majority of the suppliers are on open account. Certain suppliers grant credit period of 30 to 90 days to the Group.

The ageing analysis of the trade payables is as follows:

26 貿易應付款

大部份供應商為記賬交易,給予本集團 之賬期一般為30至90日。

貿易應付款的賬齡分析如下:

			Group	
			集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Below 90 days	0 — 90 日	97,035	58,923	
91 - 180 days	91 — 180 日	45	879	
Over 180 days	超過 180 日	550	4,160	
		97,630	63,962	

The carrying values of trade payables approximate their fair values, and are denominated in the following currencies:

貿易應付款之賬面值與其公平值相若, 並以下列貨幣為單位:

			Group	
			集團	
		2010	2009	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
	>++ —	10.075	10.202	
HK dollar	港元	12,075	10,303	
Renminbi	人民幣	13,022	17,335	
US dollar	美元	72,533	36,324	
		97,630	63,962	

SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIL Share capital		股本及股本溢價 股本	
		Number of	
		ordinary	
		shares of	Share capital
		HK\$0.10 each	nominal value
		每股面值	股本面值
		0.10港元之	HK\$'000
		普通股數量	千港元
Authorised:	法定股本:		
At 1st July 2008, 30th June 2009 and 2010	於二零零八年七月一日,二零零九年	800,000,000	80,000
	及二零一零年六月三十日	, ,	,
Issued and fully paid:	已發行及繳足股本:		
At 30th June 2009 and 2010	於二零零九年及	369,200,000	36,920
	二零一零年六月三十日		
Share premium		股本溢價	
			HK\$'000
			千港元
At 30th June 2009 and 2010	於二零零九年及二零一零年六月三十日		62,466

Share option scheme

Pursuant to the share option scheme approved and adopted on 5th December 2002, the Board of Directors of the Company may offer eligible employees (including Executive Directors) rights to subscribe for shares of the Company (the "Share Options"). Movements in the number of Share Options outstanding during the year are as follows:

購股權計劃

根據二零零二年十二月五日批准並採納 之購股權計劃,本公司之董事會可向合 資格僱員(包括執行董事)授與認購本公 司股份之權利(「購股權」)。於本年度尚 未行使之購股權變動如下:

Number of Share Options
購 股權數目

		2010	2009
At beginning of the year Lapsed	年初 終止	1,500,000	23,800,000 (22,300,000)
At end of the year	年末	1,500,000	1,500,000

27 SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM (Cont'd)

Share option scheme (Cont'd)

Details of the options granted under the Share Option Scheme outstanding as at 30th June 2010 and 30th June 2009 are as follows:

27 股本及股本溢價(續)

購股權計劃(續)

於二零一零年六月三十日及二零零九年 六月三十日根據購股權計劃授出之未行 使購股詳情如下:

				Num	ber of shares
	Date of grant 授出日期	Expiry date 到期日	Exercise price 行使價	•	to the options 霍可認購股數
				2010	2009
Employees 僱員	I3th February 2008 二零零八年二月十三日	12th February 2014 二零一四年二月十二日	HK\$0.78 0.78 港元	1,500,000	1,500,000
				1,500,000	1,500,000

Options granted are exercisable within a period of six years within which there is a total vesting period of three years. Commencing from the first, second and third anniversaries of the offer date of an option, the relevant grantee may exercise up to 33%, 67% and 100% respectively of the shares comprised in his or her option. The Group has no legal or constructive obligation to repurchase or settle the options in cash.

The fair value of these options is to be expensed over the vesting period and the amount recognised for the year was HK\$92,000 (2009: HK\$198,000).

授出購股權可於六年內行使,而全部購股權須於期間的三年歸屬。有關承授人可於購股權要約日期的第一、第二及第三週年屆滿當日起行使分別不多於百分之三十三、百分之六十七及百分之一百的獲授購股權。本集團並無法定或推定責任以現金購回或結算購股權。

於歸屬期間支銷及於年度確認的相關購股權公平值金額為92,000港元(二零零九年:198,000港元)。

27 SHARE CAPITAL AND SHARE PREMIUM (Cont'd)

Share option scheme (Cont'd)

The fair values of options granted under the share option scheme determined using the Binomial Option Pricing Model were as follows:

27 股本及股本溢價(續)

購股權計劃(續)

使用二項式期權定價模式釐定根據購股權計劃授出之購股權之公平值如下:

Average fair value of share	於授出日期購股權	
options at date of grant	之平均公平值	HK\$0.277
		0.277 港元
Significant inputs into the valuation model:	估值模式之重大輸入數據:	
Exercise price	行使價	HK\$0.78
		0.78 港元
Share price at grant date	於授出日期之股價	HK\$0.72
		0.72 港元
Expected volatility	預期波幅	66%
Risk-free interest rate	無風險利息率	1.99%
Expected life of options	購股權之預期有效期	6 years
		6年
Expected dividend yield	預期股息回報	6%

The volatility measured at the standard deviation of expected share price returns is based on the 6-year historical share price movement of the Company prior to the option grant date.

按照預期股價回報的標準差而計量的預 期波動幅度,根據過去六年每日股價的 統計分析計算。

28 RESERVES

28 儲備

(a) Group

a) 集團

			C	ther reserves				
			Capital					
			reserve		Exchange			
	Sh	are option	(note (i))	Revaluation	fluctuation		Retained	
		reserve	資本儲備	reserve	reserve	Sub-total	earnings	Total
	購	股權儲備	(附註(i))	重估儲備	匯兑波動儲備	小計	保留溢利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1st July 2009	於二零零九年七月一日	292	408	2,115	42,445	45,260	232,229	277,489
Revaluation gains of property,	物業、廠房及設備與租賃土地及							
plant and equipment and leasehold	土地使用權轉撥至投資物業之							
land and land use rights on transfer	重估收益-總額							
to investment properties-Gross		_	_	2,602	_	2,602	_	2,602
Deferred tax on revaluation gains of	物業、廠房及設備與租賃土地及							
property, plant and equipment and	土地使用權轉撥至投資物業之							
leasehold land and land use rights	重估收益引致之遞延税項							
on transfer to investment properties		_	_	(778) –	(778)	_	(778)
Profit for the year	本年溢利	_	_	_	_	_	28,352	28,352
Employees share options scheme:	僱員購股權計劃:							
- value of employee services	-僱員服務價值	92	_	_	_	92	_	92
Dividend paid	支付二零零九/二零一零	_	_	_	_	_	(3,692)	(3,692)
- 2009/2010 interim dividend paid	年度末期股息							
Acquisition of additional interest	收購一附屬公司之額外權益	_	_	_	_	_	(848)	(848)
in a subsidiary								
At 30th June 2010	於二零一零年六月三十日	384	408	3,939	42,445	47,176	256,041	303,217
Representing:	代表:							
Proposed 2009/2010	建議二零零九/							
final dividend	三零一零年度末期股息						7,384	
Others	其他						248,657	
Outer 3	六心						270,037	
							256,041	

28 RESERVES (Cont'd)

(a) Group (Cont'd)

28 儲備(續)

a) 集團 (續)

			C)ther reserves				
			Capital					
			reserve		Exchange			
		Share option	(note (i))	Revaluation	fluctuation		Retained	
		reserve	資本儲備	reserve	reserve	Sub-total	earnings	Total
		購股權儲備	(附註(i))	重估儲備	匯兑波動儲備	/ \ 計	保留溢利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1st July 2008	於二零零八年七月一日	6,475	408	2,115	42,026	51,024	250,297	301,321
Release on liquidation of a subsidiary	於一附屬公司結業時釋出	_	_	_	419	419	_	419
Loss for the year	本年虧損	_	_	_	_	_	(20,757)	(20,757)
Employees share options scheme:	僱員購股權計劃:							
- value of employee services	-僱員服務價值	198	_	_	_	198	_	198
– lapse of share options	- 購股權終止	(6,381)	_	_	_	(6,381)	6,381	_
2007/2008 final dividend paid	支付二零零七/二零零八							
	年度末期股息	_	_	_	_	_	(3,692)	(3,692)
At 30th June 2009	於二零零九年六月三十日	292	408	2,115	42,445	45,260	232,229	277,489
Representing:	代表:							
Proposed 2008/2009	建議二零零八/							
final dividend	二零零九年度末期股息						_	
Others	其他						232,229	
							232,229	

28 RESERVES (Cont'd)

28 儲備(續)

(b) Company

(b) 公司

8,995

			Other reserves 其他儲備			
		Contributed				
		surplus	Share			
		(note (ii))	option		Retained	
		實繳盈餘	reserve	Sub-total	earnings	Total
		(附註(ii))	購股權儲備	小計	保留溢利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1st July 2009	於二零零九年七月一日	62,511	292	62,803	5,898	68,701
Profit for the year	本年溢利	_	_	_	6,789	6,789
Employee share options scheme:	僱員購股權計劃:					
- value of employee services	- 僱員服務價值	_	92	92	_	92
2009/2010 interim dividend paid	支付二零零九/					
	二零一零年度末期股息	_	_	_	(3,692)	(3,692)
At 30th June 2010	於二零一零年六月三十日	62,511	384	62,895	8,995	71,890
Representing:	代表:					
Proposed 2009/2010	建議二零零九/					
final dividend	二零一零年度末期股息				7,384	
Others	其他				1,611	

28 RESERVES (Cont'd)

(b) Company (Cont'd)

28 儲備(續)

(b) 公司(續)

Other reserves

其他儲備

			共他循伸			
		Contributed				
		surplus	Share			
		(note (ii))	option		Retained	
		實繳盈餘	reserve	Sub-total	earnings	Total
		(附註(ii))	購股權儲備	/ \ 青十	保留溢利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1st July 2008	於二零零八年七月一日	62,511	6,475	68,986	3,793	72,779
Loss for the year	本年虧損	_	_	_	(584)	(584)
Employee share options scheme:	僱員購股權計劃:					
- value of employee services	- 僱員服務價值	_	198	198	_	198
– lapse of share options	一購股權終止	_	(6,381)	(6,381)	6,381	_
2007/2008 final dividend paid	支付二零零七/					
	二零零八年度末期股息	_	_	_	(3,692)	(3,692)
At 30th June 2009	於二零零九年六月三十日	62,511	292	62,803	5,898	68,701
Representing:	代表:					
Proposed 2008/2009	建議二零零八/					
final dividend	二零零九年度末期股息				_	
Others	其他				5,898	
					5,898	

28 RESERVES (Cont'd)

(b) Company (Cont'd)

Notes:

- (i) Capital reserve of the Group of HK\$408,000 (2009: HK\$408,000) represents the aggregate amount of the non-voting deferred shares of Ngai Hing Hong Plastic Materials Limited and the difference between the nominal amount of the share capital issued by the Company in exchange for the aggregate nominal amount of the share capital of the subsidiaries acquired pursuant to the group reorganisation in 1994 (the "Reorganisation").
- (ii) Contributed surplus of the Company represents the difference between the consolidated shareholders' funds of Ngai Hing (International) Company Limited at the date on which the Reorganisation became effective and the nominal amount of the Company's shares issued under the Reorganisation. At Group level the contributed surplus is reclassified into its components of reserves of the underlying subsidiaries.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda, contributed surplus is distributable to shareholders, subject to the condition that the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if (i) it is, or after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium account.

28 儲備(續)

(b) 公司(續)

附註:

- (i) 本集團之資本儲備共 408,000港元(二零零九年:408,000港元)乃毅興塑膠原料有限公司之無投票權遞延股份總值及於一九九四年本公司根據集團重組(「重組」)所發行之股本面值以交換所收購附屬公司之股本面值總額兩者之差額。
- (ii) 本公司之實繳盈餘,乃Ngai Hing (International) Company Limited 於重組生效日期之綜合股東資金與本公司根據重組所發行之股份面值兩者之差額。本集團之實繳盈餘乃重新撥入有關附屬公司之儲備組合內。

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂),實繳盈餘可分派予股東,除非有合理理由相信(i)公司於派付股息或作出任何分派後未能或無法清償其到期之負債:或(ii)公司資產之可變現價值會將因而低於其負債及其已發行股本與股份溢價之總值,則該公司不得宣派或派付股息或從實繳盈餘中作出分派。

29 BORROWINGS 29 借貸

			Group
		2010 HK\$'000 千港元	集團 2009 HK\$'000 千港元
Non-current borrowings	非流動借貸	1 78 70	
Long-term bank loans - secured Less: Current portion of long-term bank loans	長期銀行貸款-有抵押 減:長期銀行貸款-即期部份	20,400 (4,800)	_ _
		15,600	
Obligations under finance leases Less: Obligation under finance	融資租賃責任 減:融資租賃責任 - 即期部份	693	2,740
lease – current portion		(458)	(2,047)
		235	693
		15,835	693
Current borrowings Short-term bank loans - secured Trust receipt loans - secured Bank advances for discounted bills (note 23) Current portion of long-term bank loans	流動借貸 短期銀行貸款-有抵押 信託收據貸款-有抵押 銀行貼現票據墊款(附註 23) 長期銀行貸款-即期部分	30,305 199,541 2,285 4,800	40,987 55,469 2,515
Obligations under finance leases - current portion	融資租賃責任-即期部分	236,931 458	98,971 2,047
		237,389	101,018
Total borrowings	 總借貸	253,224	101,711

29 BORROWINGS (Cont'd)

The carrying amount of the Group's borrowings approximates their fair values, and is denominated in the following currencies:

29 借貸(續)

本集團借貸之賬面值與其公平值相若, 並以下列貨幣為單位:

			Group
			集團
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
LIV dallar	港元	207 (92	E0 200
HK dollar		207,692	58,209
Renminbi	人民幣	19,330	30,242
US dollar	美元	26,202	13,260
		252 224	101711
		253,224	101,711

At 30th June 2010, all of the Group's bank borrowings are wholly repayable within five years and are repayable as follows:

於二零一零年六月三十日,本集團的銀 行貸款均需於五年內償還,詳列如下:

Bank borrowings

銀行借貸20102009HK\$'000HK\$'000千港元千港元

		1 /8 /6	17676
Within I year	一年內	236,931	98,971
Between I to 2 years	一年至兩年	4,800	_
Between 2 to 5 years	兩年至五年	10,800	_
		252,531	98,971

29 BORROWINGS (Cont'd)

29 借貸(續)

The Group's finance lease obligations are analysed as follows:

本集團之融資和賃責任分析如下:

The Group's finance lease obligations are a	nalysed as follows:	4 集 目		壮分析如下:
			Finance	lease obligations
			融	沒租賃責任
			2010	2009
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Total minimum lease payments	最低租賃還款額:			
Within I year	一年內		473	2,098
Between I to 2 years	一年至兩年		236	473
Between 2 to 5 years	兩年至五年		_	236
			709	2,807
Future finance charges on finance leases	融資租賃之未來財務費用		(16)	(67)
Present value of obligations under finance I	eases 融資租賃責任之現值		693	2,740
The present value of obligations under fina	nce leases is as follows:	最何	氐租賃還款額之	現值如下:
			2010	2009
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Within I year	一年內		458	2,047
Between I to 2 years	一年至兩年		235	459
Between 2 to 5 years	兩年至五年		_	234
			693	2.740

29 BORROWINGS (Cont'd)

The exposure of the Group's borrowings to interest rate changes and the weighted average interest rates at the balance sheet date are as follows:

29 借貸(續)

於資產負債表日本集團之貸款對利率變動的風險及加權平均利率如下:

								Grou	Р
								集團	
							2010		2009
						НК	\$'000		HK\$'000
						Ŧ	港元		千港元
- at fixed rates		一固定利	率			23	32,131		98,971
- at floating rates		一浮動利	率			2	21,093		2,740
						25	3,224		101,711
			2010				20	09	
		HKD	RMB	USD		HKD	F	RMB	USD
		港元	人民幣	美元		港元	人目	民幣	美元
Obligations under finance leases	融資租賃責任	3.00%	_	_	3	.11%		_	_
Trust receipt loans	信托收據貸款	1.99%	_	2.05%	1	.83%		_	_
Short-term and	短期及長期								
long-term bank loans	銀行貸款	1.78%	6.31%	2.39%		_	6.5	54%	2.20%
Bank advances for	銀行								
discounted bills	貼現票據墊款	_	5.00%	_		_	2.0	02%	_

Bank borrowings are secured by certain property, plant and equipment (note 16), leasehold land and land use rights (note 17) and investment properties (note 18) of the Group.

The bank advances for discounted bills with recourse have been accounted for as collateralised bank advances. The discounted bills receivable and the related proceeds of the same amount are included in the Group's trade and bills receivables (note 23) and short-term borrowings respectively at the balance sheet date.

銀行貸款以本集團部分的物業、廠房及設備(附註16)、租賃土地及土地使用權(附註17)及投資物業(附註18)為抵押。

從附追索權之貼現票據貼現予銀行所獲銀行墊款已列為抵押化的銀行墊款。於資產負債表日此等貼現票據連同有關之同額所得款分別包括於本集團之貿易應收款及應收票據(附註23)及短期借貸。

30 DEFERRED TAXATION

Deferred income taxes are calculated in respect of temporary differences under the liability method using the tax rates enacted or substantively enacted by the balance sheet date.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority. The following amounts, determined after appropriate offsetting, are shown in the balance sheet:

30 遞延税項

遞延所得稅乃使用於結算日已頒佈或實 質上已頒佈的稅率以負債法就暫時差額 計算。

當有法定可執行權力將現有稅項資產與 現有稅項負債抵銷,且遞延所得稅涉及 同一財政機關,則可將遞延所得稅資產 與負債互相抵銷。在計入適當抵消後, 下列金額於資產負債表內列賬:

			Group
			集團
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deferred tax assets	遞延税項資產	(4,486)	(8,386)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	5,241	4,155
		755	(4,231)

The net movement on the deferred tax account is as follows:

有關遞延所得税賬目的淨變動如下:

		Group	
		集團	
		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of the year	年初	(4,231)	(2,938)
Charged to equity	在權益扣除	778	_
Charged/(credited) to consolidated income	在綜合收益表扣除/(計入)		
statement (note 10)	(附註 10)	4,208	(1,293)
At end of the year	年末	755	(4,231)

30 DEFERRED TAXATION (Cont'd)

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, are as follows:

Deferred tax liabilities:

30 遞延税項(續)

年內遞延税項資產及負債之變動(與同一 徵税地區之結餘抵銷前)如下:

遞延税項負債:

Fair value gains on							
		investme	ent properties	Accelerated t	tax depreciation	•	Total
		投資物	業公平值收益	加速税務折舊		總額	
		2010	2009	2010	2009	2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At beginning of the year	年初	2,537	2,420	1,679	1,039	4,216	3,459
Charged to equity	在權益扣除	778	_	_	_	778	_
Charged to income	在收益表						
statement	扣除	309	117	367	640	676	757
Transfer	轉撥	(218)	_	218	_	_	_
At end of the year	年末	3,406	2,537	2,264	1,679	5,670	4,216

Deferred tax assets: 遞延稅項資產:

		Provisions 準備					tax depreciation 税務折舊		Total 總額
		2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At beginning of the year (Charged)/credited to	年初 在收益表	2,245	2,722	2,972	1,303	3,230	2,372	8,447	6,397
income statement	(扣除)/計入	(299)	(477)	(2,722)	1,669	(511)	858	(3,532)	2,050
At end of the year	年末	1,946	2,245	250	2,972	2,719	3,230	4,915	8,447

30 DEFERRED TAXATION (Cont'd)

Deferred tax assets are recognised for tax losses carry forward to the extent that the realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. At 30th June 2010, the Group had unrecognised tax losses to be carried forward against future taxable income amounted to HK\$63,844,000 (2009: HK\$46,272,000). These tax losses have no expiry date except that HK\$7,355,000 (2009: HK\$4,607,000) will expire from 2013 to 2015. The potential deferred tax assets in respect of these tax losses which have not been recognised amounted to HK\$10,934,000 (2009: HK\$7,801,000).

As at 30th June 2010, deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of temporary differences attributable to profits earned by certain PRC subsidiaries of the Group amounting to approximately HK\$35,062,000 (2009: HK\$14,000,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

At 30th June 2010 and 2009, the Company had no material deferred tax assets or liabilities.

30 遞延税項(續)

就結轉的稅務虧損而確認的遞延所得稅資產僅限於有關之稅務利益有可能透過未來應課稅盈利實現的部分。於二零一零年六月三十日,本集團並無就可結轉以抵銷未來應課稅收益的稅務虧損63,844,000港元(二零零九年:46,272,000港元)確認遞延所得稅資產10,934,000港元(二零零九年:4,607,000港元)。

於二零一零年六月三十日,本集團並未就若干中國附屬公司之已賺取溢利共約35,062,000港元(二零零九年:14,000,000港元)之暫時差額作遞延税項撥備,因本集團可控制該等暫時差額之撥回時間,以及於可見之將來該等暫時差額可能不會撥回。

於二零零九年及二零一零年六月三十 日,本公司並無重大遞延税項資產或負 債。

31 CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

31 綜合現金流量表

			Group 集團
		2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元
Operating profit/(loss)	經營溢利/(虧損)	51,178	(5,254)
Adjustments for:	調整項目:		
 Depreciation of property, 	-物業、廠房及設備折舊		
plant and equipment		14,514	13,128
 Loss/(gain) on disposal of property, 	- 出售物業、廠房及設備之		
plant and equipment	虧損/(收益)	400	(122)
 Amortisation of leasehold land 	- 租賃土地及土地使用權攤銷		
and land use rights		544	448
 Amortisation of intangible assets 	一無形資產攤銷	400	800
- Unrealised fair value loss on derivative	一持作買賣衍生金融工具之未實現		
financial instruments held for trading	公平值虧損	637	4,802
- Fair value gains on investment properties	一投資物業的公平值收益	(1,422)	(710)
 Share-based compensation expenses 	一以股份為基礎的酬金費用	92	198
 Loss on liquidation of a subsidiary 	一附屬公司結業虧損	_	419
- (Reversal of)/provision for impairment	一應收款減值準備		
of receivables	(撥回)/撥備	(287)	874
 Provision for impairment 	一存貨減值準備		
of inventories		654	3,036
- Impairment of available-for-sale	- 可供出售財務資產減值		
financial assets		160	1,150
 Write back of other payables 	一其他應收款撥回	(2,000)	_
 Impairment of intangible assets 	一無形資產減值	2,000	_
Changes in working capital:	營運資金變更:		
- Inventories	一存貨	(122,895)	44,721
- Trade and bills receivables, other	一貿易應收款及應收票據、		
receivables, prepayments and deposits	其他應收款、預付款及按金	(81,565)	129,851
– Trade payables, other payables and	一貿易應付款、其他應付款及		
deposits received and accruals	已收訂金及預提費用	39,532	(45,635)
Cash (used in)/generated from operations	經營業務(使用)/產生之現金	(98,058)	147,706

31 CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (Cont'd)

In the statement of cash flows, proceeds from sales of property, plant and equipment comprise:

31 綜合現金流量表(續)

在現金流量表內,出售物業、廠房及設備的所得款包括:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net book amount (note 16)	賬面淨值(附註16)	650	170
(Loss)/gain on disposal of property,	出售物業、廠房及設備		
plant and equipment (note 8)	之(虧損)/收益(附註8)	(400)	122
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及		
plant and equipment	設備所得款	250	292

32 COMMITMENTS

(a) Capital commitments

At 30th June 2010, the Group had the following capital commitments for addition of property, plant and equipment:

32 承擔

(a) 資本承擔

於二零一零年六月三十日,本集團 有關物業、廠房及設備之資本承擔 如下:

			2010	2009
			HK\$'000	HK\$'000
			千港元	千港元
Authorised but not contracted for	已授權但未簽約		_	_
Contracted but not provided for (note)	已簽約但未撥備	(附註)	7,385	32,656
			7,385	32,656

Note:

In June 2009, the Group entered into an agreement to acquire certain land and buildings in Hong Kong from an independent third party at a cash consideration of HK\$29,000,000. As at 30th June 2009, the unpaid amount totalling HK\$26,100,000 had been included in the above as capital commitments.

附註:

於二零零九年六月,本集團與獨立第三 方簽訂協議,以現金代價29,000,000港 元收購一位於香港物業。於二零零九年 六月三十日,未付金額共26,100,000港 元已包括在以上之資本承擔內。

32 COMMITMENTS (Cont'd)

(b) Commitment under operating leases

As at 30th June 2010, the Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of land and buildings as follows:

32 承擔(續)

(b) 經營租賃承擔

於二零一零年六月三十日,本集團 有於下列期間到期之有關土地及樓 宇之不可撤銷經營租賃之未來最少 租賃付款:

		2010	2009
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Not later than one year	一年內	8,972	7,250
Later than one year and	一年後但遲於五年		
not later than five years		1,845	6,908
Later than five years	五年後	_	207
		10,817	14,365

33 RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group is controlled by Good Benefit Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, which owns 53.3% of the Company's shares. The remaining 46.7% of the shares were widely held. Substantially all of the shares of Good Benefit Limited are beneficially owned by certain Directors of the Company.

The Directors of the Company are regarded as key management of the Group and details of compensation paid to them are disclosed in note 15 to the financial statements.

The Directors are of the opinion that no other material related party transactions had been undertaken by the Group during the year.

34 ULTIMATE HOLDING COMPANY

The Directors regard Good Benefit Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, as being the ultimate holding company.

33 有關連人士交易

本集團由Good Benefit Limited(在英屬處女群島註冊成立之公司)控制,其擁有本公司百分之五十三點三股權,其餘之百分之四十六點七股權為廣泛持有。 Good Benefit Limited實質上大部分股權由本公司之部分董事實益持有。

本公司所有董事均被視為本集團之重要 管理人員,其詳細薪酬已於綜合財務報 表附註15披露。

董事認為本集團於本年度內並無參與其 他重大有關連人士交易。

34 最終控股公司

董事認為本公司最終控股公司為Good Benefit Limited(在英屬處女群島註冊成立之公司)。

PRINCIPAL SUBSIDIARIES The following is a list of the principal subsidiaries as at 30th June 2010:			35 主要附屬公司 於二零一零年六月三十日,本公司之 要附屬公司如下:		
Name 名稱	Place of incorporation/ operation and *kind of legal entity 註冊成立/經營地點及*法人類別	Issued and fully paid up share capital/registered capital 已發行及	Principal activities 主要業務	Effective percentage of equity held by the Company 本公司持有 之實際股本百分比	
Ngai Hing (International) Company Limited (note b)(附註 b)	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$100 100美元	Investment holding 投資控股	100	
Dongguan Ngai Hing Plastic Materials Ltd. 東莞毅興塑膠原料 有限公司	The PRC * wholly foreign -owned enterprise 中國 * 外商獨資企業	HK\$93,200,000 93,200,000港元	Manufacture and sale of colorants and compounded plastic resins 製造及銷售着色劑及 着色合成樹脂	100	
Hong Kong Colour Technology Limited 顏色專業有限公司	Hong Kong 香港	500,000 ordinary shares of HK\$1 each 500,000 普通股 每股 1港元	Manufacture and trading of colorants and compounded plastic resins 製造及買賣着色劑及 着色合成樹脂	100	
Ngai Hing Engineering Plastic Materials Limited 毅興工程塑料有限公司	Hong Kong 香港	2,000,000 ordinary shares of HK\$1 each 2,000,000 普通股 每股 1港元	Manufacture of engineering plastic products 製造工程 塑膠產品	76.2	

5	PRINCIPAL SUBSIDIAR	RIES (Cont'd)	35 主要附屬公司(續)		
	Name 名稱	Place of incorporation/ operation and *kind of legal entity 註冊成立/經營地點及*法人類別	Issued and fully paid up share capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本	Principal activities 主要業務	Effective percentage of equity held by the Company 本公司持有 之實際股本百分比
	Ngai Hing Hong Plastic Materials Limited 毅興塑膠原料有限公司	Hong Kong 香港	I,000 ordinary shares of HK\$1 each 1,000 普通股 每股 1港元 500,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each (note c) 500,000 無投票權 遞延股每股 1港元 (附註 c)	Investment holding and property holding 投資控股及 持有物業	100
	Ngai Hing Hong Plastic Materials (Hong Kong) Limited 毅興塑膠原料(香港) 有限公司	Hong Kong 香港	500,000 ordinary shares of HK\$1 each 500,000 普通股每股 1 港元	Trading of plastic materials 買賣塑膠原料	100
	Shanghai Ngai Hing Plastic Materials Co., Ltd. 上海毅興塑膠原料 有限公司	The PRC * wholly foreign -owned enterprise 中國 * 外商獨資企業	HK\$34,400,000 34,400,000港元	Manufacture and sale of colorants and compounded plastic resins 製造及銷售着色劑 及着色合成樹脂	100
	Tsing Tao Ngai Hing Plastic Materials Co., Ltd. 青島毅興塑膠原料 有限公司	The PRC * wholly foreign -owned enterprise 中國 * 外商獨資企業	HK\$10,500,000 10,500,000港元	Manufacture and sale of colorants and compounded plastic resins 製造及銷售着色劑及着色合成樹脂	100

35 主要附屬公司(續)

買賣工程塑膠產品

Manufacture and sale of

製造及銷售着色劑及

plastic resins

着色合成樹脂

colorants and compounded

Place of incorporation/ Issued and Effective operation and fully paid percentage of *kind of legal up share capital/ equity held by Name registered capital Principal activities the Company entity 註冊成立/經營地點 已發行及 本公司持有 名稱 及*法人類別 繳足股本/註冊資本 主要業務 之實際股本百分比 NHH Coltec Limited Hong Kong 5.000 Manufacture and sale of 100 毅興顏專有限公司 香港 ordinary shares of plastic products HK\$1 each 製造及 5,000 普通股 銷售塑膠產品 每股1港元 The PRC US\$200,000 76.2 Ngai Hing Engineering Trading of engineering Plastic (Shanghai) Co., Ltd. 200,000美元 * wholly foreign plastic products 毅興工程塑料 買賣工程塑膠產品 -owned enterprise (上海) 有限公司 中國 * 外商獨資企業 Tsing Tao Ngai Hing The PRC US\$100,000 Trading of colorants and 100 Trading Co. Ltd * wholly foreign 100,000美元 compounded plastic resins 青島毅興商貿 買賣着色劑 -owned enterprise 有限公司 中國 及着色合成樹脂 * 外商獨資企業 Ngai Hing Engineering Plastic 1.000.000 Trading of engineering 76.2 Hong Kong 香港 (Hong Kong) Limited ordinary shares of plastic products

HK\$1 each

US\$200,000

200,000美元

1,000,000 普通股 每股1港元

PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Cont'd)

毅興工程塑料 (香港)

Xiamen Ngai Hing Hong

廈門毅興行塑膠原料

有限公司

Plastic Materials Co. Ltd

The PRC

中國

* wholly foreign

-owned enterprise

* 外商獨資企業

有限公司

100

35 主要附屬公司(續) 35 PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Cont'd) Place of incorporation/ Issued and Effective operation and fully paid percentage of *kind of legal up share capital/ equity held by Name registered capital the Company entity Principal activities 註冊成立/經營地點 已發行及 本公司持有 名稱 及*法人類別 繳足股本/註冊資本 主要業務 之實際股本百分比 Guangzhou Ngai Sog The PRC RMB5.000.000 Trading of plastic materials 100 Hing Trading Co. Ltd 5,000,000 人民幣 買賣塑膠原料 * wholly foreign 廣州市毅塑興貿易 -owned enterprise 有限公司 中國 * 外商獨資企業 Shanghai Ngai Sog Hing The PRC US\$400,000 Trading of plastic materials 100 400,000美元 買賣塑膠原料 Trading Co. Ltd * wholly foreign 上海毅塑興塑膠 -owned enterprise 原料商貿有限公司 中國 * 外商獨資企業 NHH Biodegradable Plastics Hong Kong 10,000 Manufacture and sale of 85 Company Limited 香港 ordinary shares of biodegradable plastic **毅**興環保塑料有限公司 HK\$1 each materials 10,000 普通股 製造及銷售 每股1港元 環保塑膠原料 Ngai Hing Engineering The PRC HK\$5,200,000 Trading of engineering 76.2 Plastic (Dongguan) Co., Ltd. * wholly foreign 5.200.000港元 plastic products 買賣工程塑膠產品 東莞毅工工程塑料 -owned enterprise 有限公司 中國 *外商獨資企業 US\$40.000 100 Shanghai Coltec Plastic The PRC Trading of colorants and Trading Co. Ltd * wholly foreign 40,000美元 compounded plastic resins 上海顏專塑膠 -owned enterprise 買賣着色劑及 貿易有限公司 中國 着色合成樹脂 * 外商獨資企業

35 PRINCIPAL SUBSIDIARIES (Cont'd)

35 主要附屬公司(續)

	Place of			
	incorporation/	Issued and		Effective
	operation and	fully paid		percentage of
	*kind of legal	up share capital/		equity held by
Name	entity	registered capital	Principal activities	the Company
	註冊成立/經營地點	已發行及		本公司持有
名稱	及*法人類別	繳足股本/註冊資本	主要業務	之實際股本百分比
Dongguan Coltec Plastic	The PRC	HK\$3,000,000	Trading of colorants and	100
Trading Co. Ltd	* wholly foreign	3,000,000港元	compounded plastic resins	
東莞顏專塑料	-owned enterprise		買賣着色劑及	
貿易有限公司	中國		着色合成樹脂	
	* 外商獨資企業			

Notes:

- (a) All the subsidiaries incorporated in Hong Kong and BVI are limited liability companies. All subsidiaries established in the PRC are wholly foreign-owned enterprises.
- (b) Other than Ngai Hing (International) Company Limited, which is directly held by the Company, all the principal subsidiaries listed above are indirectly held by the Company.
- (c) The holders of the non-voting deferred shares in Ngai Hing Hong Plastic Materials Limited ("NHHPML") shall not be entitled to any participation in the profits or surplus assets of NHHPML and they are not entitled to receive notice of or attend or vote at any general meeting of NHHPML in respect of their holdings of such deferred shares.

Ngai Hing (International) Company Limited has been granted an option by the holders of the non-voting deferred shares to acquire these shares for an aggregate cash consideration of HK\$4.

(d) The above table includes the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the Directors, principally affected the results of the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.

附註:

- (a) 所有於香港及英屬處女群島註冊成立之 附屬公司均為有限責任公司。所有於中 國成立之附屬公司均為外商獨資企業。
- (b) 所有上列之主要附屬公司除Ngai Hing (International) Company Limited由本 公司直接持有外,均由本公司間接持 有。
- (c) 毅興塑膠原料有限公司(「毅興」)無投票權遞延股份之持有人無權參與毅興之溢 利或剩餘資產分派,亦無權就其持有之 遞延股份收取毅興股東大會通告或出席 毅興股東大會或於會上投票。

Ngai Hing (International) Company Limited以現金總代價4港元獲無投票權 遞延股份持有人授出可購買該等股份之 購股權。

(d) 上表列出董事認為對本年度業績構成重要影響或構成本集團資產淨值之主要部分之本公司附屬公司。董事認為如載列其他附屬公司之詳情會令資料過於冗長。





The results, assets and liabilities of the Group for each of the last five financial years are as follows:

本集團於過去五個財政年度每年之業績、資產 及負債如下:

		2010 HK\$'000 千港元	2009 HK\$'000 千港元	2008 HK\$'000 千港元	2007 HK\$'000 千港元	2006 HK\$'000 千港元
Results	業績					
Profit/(loss) attributable to equity holders of	公司股東應佔 溢利/(虧損)					
the Company		28,352	(20,757)	24,193	14,975	7,082
Assets and liabilities	資產及負債					
Total assets	資產總值	812,944	592,040	764,431	712,049	649,568
Total liabilities	負債總值	(389,510)	(195,817)	(346,327)	(352,984)	(301,320)
Non-controlling interests	非控制權益	(20,831)	(19,348)	(17,397)	(7,444)	(11,764)
Capital and reserves attributable to the	公司股東應佔 股本及儲備					
Company's equity holders	5	402,603	376,875	400,707	351,621	336,484



Company Directory 公司指南

NGAI HING HONG COMPANY LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

Ngai Hing Hong Plastic Materials (Hong Kong) Limited Hong Kong Colour Technology Limited NHH Coltec Limited Ngai Hing Engineering Plastic Materials Limited Ngai Hing Engineering Plastic (Hong Kong) Limited NHH Biodegradable Plastics Co., Ltd.

Hong Kong Office:

Unit 3, 6th Floor, Hopeful Factory Centre 10 Wo Shing Street Fotan, New Territories Hong Kong

Tel: (852) 2693 1663 Fax: (852) 2694 0877

Website: http://www.nhh.com.hk E-mail address: info@nhh.com.hk

Hong Kong Factory:

17 Dai Fu Street Tai Po Industrial Estate Tai Po, New Territories Hong Kong

Tel: (852) 2660 0208/2693 1772 Fax: (852) 2667 4831/2694 0017

Dongguan Factory:

Chi Ling Industrial Zone, Hou Jie Town Dongguan City Guangdong Province The People's Republic of China Tel: (86) 769-8558 8755 Zip: 523940

Guangzhou Office:

Fax: (86) 769-8558 1756

Fax: (86) 20-3831 0223

A1806 Center Plaza
No. 163 Linhe Road West
Tianhe District
Guangzhou
The People's Republic of China
Tel: (86) 20-3831 0226 Zip: 510620

毅興行有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司) 毅興塑膠原料(香港)有限公司 顏色專業有限公司 毅興顏專有限公司 毅興工程塑料有限公司 毅興工程塑料(香港)有限公司 毅興環保塑料有限公司

香港辦事處:

香港新界火炭 禾盛街10號

海輝工業中心6樓3室 電話: (852) 2693 1663 傳真: (852) 2694 0877 網址: http://www.nhh.com.hk 電子郵件地址: info@nhh.com.hk

香港廠址:

香港 新界大埔 大埔工業邨 大富街17號

電話: (852) 2660 0208/2693 1772 傳真: (852) 2667 4831/2694 0017

東莞廠址:

中華人民共和國 廣東省 東莞市 厚街鎮赤嶺工業區

電話: (86) 769-8558 8755 郵政編號: 523940

傳真: (86) 769-8558 1756

廣州辦事處:

中華人民共和國 廣州市 天河區 林和西路163號 中泰國際廣場A1806

電話: (86) 20-3831 0226 郵政編號: 510620

傳真: (86) 20-3831 0223

Company Directory 公司指南



Shanghai Office:

Unit E, 16th Floor

Zhao Feng Universe Building No.1800 Zhongshan West Road

Shanghai

The People's Republic of China

Tel: (86) 21-6440 0997 Zip: 200235

Fax: (86) 21-6440 0977

Shanghai Factory:

No. 8100, Songze Ave.

Qingpu Industrial Zone

Shanghai

The People's Republic of China

Tel: (86) 21-6921 3333 Zip: 201700

Fax: (86) 21-6921 5555

Qingdao Factory:

Haier (Jiaozhou) International Industrial Zone Jiaozhou, ECO & TECH Development Zone, Qingdao

The People's Republic of China

Tel: (86) 532-8727 3100 Zip: 266300

Fax: (86) 532-8727 3110

Chengdu Office:

2nd Floor, Huaxia Building

No.3 North Jianshe Road Section 3

Chengdu City, Sichuan Province

The People's Republic of China

Tel: (86) 28-8328 5026 Zip: 610051

Fax: (86) 28-8328 5126

Xiamen Factory:

I/F, J-7 Building, Yongquan Industrial Park,

Guankou Town, Jimei District,

Xiamen City, Fujian Province,

The People's Republic of China

Tel: (86) 592-6093211 Zip: 361023

Fax: (86) 592-6093600

上海辦事處:

中華人民共和國

上海市

中山西路1800號

兆豐環球大廈

16樓E座

電話: (86) 21-6440 0997 郵政編號: 200235

傳真: (86) 21-6440 0977

上海廠址:

中華人民共和國

上海市

青浦工業園區

崧澤大道8100號

電話:(86)21-69213333 郵政編號:201700

傳真: (86) 21-6921 5555

青島廠址:

中華人民共和國

青島膠州經濟技術開發區

海爾(膠州)國際工業園

電話: (86) 532-8727 3100 郵政編號: 266300

傳真: (86) 532-8727 3110

成都辦事處:

中華人民共和國

四川省成都市

建設北路三段三號

華廈大廈二樓

電話: (86) 28-8328 5026 郵政編號: 610051

傳真: (86) 28-8328 5126

廈門廠址:

中華人民共和國

福建省廈門市

集美區灌口鎮

涌泉工業園|-7廠房(|樓)

電話:(86) 592-6093211 郵政編號:361023

傳真: (86) 592-6093600





毅 興 行 有 限 公 司 Ngai Hing Hong Company Limited

